

# ZIPRO

## Lite

PL Bieżnia treningowa  
EN Treadmill  
DE Trainings-Laufband  
RU Тренинговая беговая дорожка  
RO Bandă pentru antrenament  
LT Bėgimo takelis  
CZ Běžecký trenažér  
SK Běžecký trenažér



PL	Podręcznik użytkownika <b>Zachowaj podręcznik użytkownika.</b>	Str. 2
EN	User Manual <b>Keep the User Manual for future use.</b>	Page 16
DE	Bedienungsanleitung <b>Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.</b>	S. 30
RU	Руководство к пользованию <b>Сохраните руководство к пользованию.</b>	Стр. 44
RO	Manual de utilizare <b>Păstrați manualul de utilizare.</b>	Pag 58
LT	Naudotojo vadovas <b>Naudotojo vadovo neišmeskite.</b>	Pyl. 72
CZ	Příručka uživatele <b>Uchovejte návod pro případné další použití.</b>	Str. 86
SK	Príručka užívateľa <b>Uchovajte návod pre ďalšie používanie.</b>	Str. 100

Użytkowniku,

Zapoznaj się z poniższą instrukcją przed rozpoczęciem montażu i pierwszym użyciem urządzenia. Instrukcja ta zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika i konserwacji sprzętu. Zachowaj ją w celu możliwości skorzystania z informacji dotyczących konserwacji lub zamawiania części zamiennych.

**Maksymalna waga użytkownika: 110 kg**

## BEZPIECZEŃSTWO

**UWAGA! Z urządzenia można korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, czyli do treningu przez osoby dorosłe.** Każde inne zastosowanie urządzenia może być niebezpieczne. Producent nie może być pociągany do odpowiedzialności za szkody, które zostały spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.

- Urządzenie zostało zaprojektowane i skonstruowane w oparciu o najnowszą wiedzę z zakresu bezpieczeństwa. Elementy niebezpieczne, które potencjalnie mogą być stanowić zagrożenie odniesienia obrażeń zostały wyeliminowane lub względnie zabezpieczone.
- Dokonywanie na własną rękę wszelkich napraw i zmian w konstrukcji (w tym demontaż oryginalnych części, instalowanie części pochodzenia innego niż od producenta itp.) powodują utratę gwarancji i mogą powodować bezpośrednie zagrożenie dla osoby ćwiczącej.
- Części, które zostały uszkodzone zagrażają bezpieczeństwu osoby ćwiczącej i mogą wpłynąć na krótszą żywotność urządzenia. Uszkodzone lub wyeksploatowane części należy bezwzględnie wymienić na oryginalne producenta, a do czasu ich wymiany nie korzystać z urządzenia.
- Raz na jeden lub dwa miesiące sprawdź poprawność dokręcenia śrub, wkrętów i nakrętek.
- W celu trwałego zapewnienia bezpieczeństwa regularnie (czyli jeden raz w roku) sprawdzaj i konserwuj sprzęt w specjalistycznej placówce handlowej.
- Wszystkie zmiany na urządzeniu, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji mogą stanowić przyczynę uszkodzeń lub bezpośrednio zagrażać zdrowiu i życiu osoby ćwiczącej. Zmian na urządzeniu mogą dokonywać wyłącznie pracownicy serwisu producenta lub osoby przeszkolone przez nie w tym zakresie.
- Wszystkie urządzenia podlegają stałym działaniom innowacyjnym w celu zapewnienia wysokiej jakości. Z tego powodu producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.
- Wszelkie pytania lub wątpliwości związane ze sprzętem kieruj do specjalistycznej placówki handlowej.



**UWAGA! Przestrzegaj zasad ogólnych przepisów i środków bezpieczeństwa obowiązujących dla obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi.**

- **Urządzenie jest zasilane napięciem sieciowym 230V.**
- Wszystkie urządzenia elektryczne w trakcie pracy emitują promieniowanie elektromagnetyczne. Jeśli w pobliżu elektronicznego układu sterowniczego lub kokpitu umieszczone są inne urządzenia emitujące takie promieniowanie (np. telefony komórkowe), to niektóre wartości (takie jak np. tętno) mogą zostać zniekształcone.
- **UWAGA!** Nigdy nie dokonuj na własną rękę żadnych modyfikacji w sieci elektrycznej. Zmiany takie zlecaj specjalistom.

- **UWAGA!** Pamiętaj, aby przed rozpoczęciem wykonywania wszelkich napraw, konserwacji lub czyszczenia sprzętu wyjąć wtyczkę zasilania z gniazdka.
- Do podłączania urządzenia nie stosuj przedłużaczy.
- Jeśli przez dłuższy nie będziesz korzystać ze sprzętu, wyjmij jego wtyczkę zasilania z gniazdka.
- Zwróć uwagę na to, aby przewód elektryczny nie był przygnieciony i jego ułożenie nie powodowało ryzyka potknięcia się o niego.



#### UZIEMIENIE

Uziemienie zabezpiecza przed ryzykiem porażenia prądem. Bieżnia posiada przewód i wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka musi być podłączona do poprawnie zainstalowanego i właściwie uziemionego gniazdka sieciowego.



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Niewłaściwe podłączenie przewodu może powodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W razie jakichkolwiek podejrzeń, że bieżnia nie jest poprawnie uziemiona, skontaktuj się z serwisem lub wykwalifikowanym elektrykiem.

**UWAGA! Bieżnia jest przystosowana do pracy pod napięciem 230V i jest wyposażona we wtyczkę z uziemieniem.**

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilania upewnij się, że lokalne napięcie odpowiada rodzajowi wtyczki.
- Nie modyfikuj wtyczki, jeśli nie pasuje ona do gniazdka. W takim przypadku zleć zainstalowanie innego gniazdka wykwalifikowanemu elektrykowi.

**UWAGA!** Osoby przebywające w pobliżu w trakcie użytkowania sprzętu należy uprzedzić o ewentualnych zagrożeniach. Zachowaj szczególną ostrożność w obecności dzieci.

**UWAGA!** Przed przystąpieniem do ćwiczeń skonsultuj się z lekarzem w celu upewnienia się, czy nie masz żadnych przeciwwskazań zdrowotnych do prowadzenia treningów na urządzeniu. W oparciu o opinię specjalisty możesz opracować swój plan treningowy. Nieprawidłowo dobrany program lub nadmierne ćwiczenia mogą być niebezpieczne dla Twojego zdrowia i życia.

- **UWAGA!** Bezwzględnie przestrzegaj uwag dotyczących prowadzenia treningu zawartych w niniejszej instrukcji.
- Wybierając miejsce do prowadzenia treningu uwzględnij zapewnienie sobie bezpiecznych odległości od możliwych przeszkód. Nie ustawiaj sprzętu w pobliżu ciągów komunikacyjnych (dróg, bram, przejść itp.).

**UWAGA! System pomiaru pulsu urządzenia może być niedokładny. Nadmierny trening może prowadzić do poważnego uszczerbku na zdrowiu lub do śmierci. W przypadku zawrotów głowy, zaburzeń widzenia lub osłabienia niezwłocznie przerwij trening.**

**UWAGA!** W trakcie montażu urządzenia zachowaj ostrożność i nie pozwalaj przebywać w pobliżu dzieciom. Podczas montażu używane są drobne części (nakrętki, śruby itp.), które mogą zostać przez nie połknięte.

## OBSŁUGA

**Przed rozpoczęciem treningu upewnij się, że urządzenie zostało prawidłowo zamontowane.**

- Przed rozpoczęciem pierwszego treningu zapoznaj się ze wszystkimi funkcjami i możliwościami regulacji urządzenia.
- Urządzenie posiada elementy, które mogą być narażone na korozję. Z tego powodu nie zaleca się, aby pozostawało w wilgotnym pomieszczeniu. Należy również dbać o to, aby sprzęt (szczególnie jego elementy wewnętrzne oraz elektroniczne) nie był narażony na kontakt z wodą, napojami, potem itp.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do prowadzenia treningu tylko przez osoby dorosłe i absolutnie nie jest zabawką dla dzieci. Jeśli na własną odpowiedzialność pozwolisz z niego korzystać dzieciom, bezwzględnie poinstruuje je o prawidłowym korzystaniu i stale nadzoruj.
- Sprzęt nie nadaje się do przeznaczenia terapeutycznego.
- Podczas pracy urządzenia mogą występować ciche szумы przy ruchu bezwładnym masy zamachowej pasa biegowego, które wynikają z rodzaju konstrukcji. Nie mają one żadnego wpływu na działanie sprzętu.
- Przed rozpoczęciem każdego treningu sprawdź prawidłowość zabezpieczeń oraz połączeń śrubowych i wtykowych.
- W czasie treningu na urządzeniu pamiętaj o odpowiednim obuwiu (buty sportowe).

## MONTAŻ

**Montaż urządzenia musi zostać przeprowadzony starannie przez osobę dorosłą.** W przypadku wątpliwości poproś o pomoc kogoś z większym doświadczeniem w tej dziedzinie.

- Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, czy zestaw z urządzeniem zawiera wszystkie elementy z listy części oraz czy jakieś elementy nie uległy zniszczeniu podczas transportu. W przypadku braku elementów lub zastrzeżeń skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Zapoznaj się z rysunkami oraz objaśnieniami i dokonuj montażu zgodnie z kolejnością zawartą w instrukcji montażu.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu. W trakcie korzystania z narzędzi i elementów istnieje ryzyko skaleczenia się.
- Pamiętaj o zachowaniu bezpiecznego otoczenia. Nie rozkładaj chaotycznie narzędzi i elementów montażowych. Pamiętaj, że folie i torby z tworzywa sztucznego stanowią zagrożenie uduszeniem się przez dzieci.
- Elementy montażowe potrzebne do wykonania danego kroku instrukcji montażu zostały przedstawione na rysunkach i objaśnieniach. Korzystaj z elementów wskazanych w instrukcji montażu.
- W pierwszych fazach montażu nie dokręcaj części do oporu. Zrób to po umieszczeniu wszystkich i upewnieniu się, że są prawidłowo osadzone.
- Producent zastrzega sobie prawo do wstępnego montażu niektórych elementów.

**UWAGA!** Montaż części zamiennych pochodzących z innego źródła niż od producenta powoduje utratę gwarancji. Montaż części pochodzących z innych źródeł jest dozwolony w przypadku napraw po upływie okresu gwarancji.

## ŚRODOWISKO



Urządzenie jest dostarczane w opakowaniu w celu ochrony przed ewentualnymi uszkodzeniami w czasie transportu. Opakowania są surowcami nieprzetworzonymi i mogą być recyklingowane. Wyrzucaj te materiały do odpowiednich kolorowych pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki.

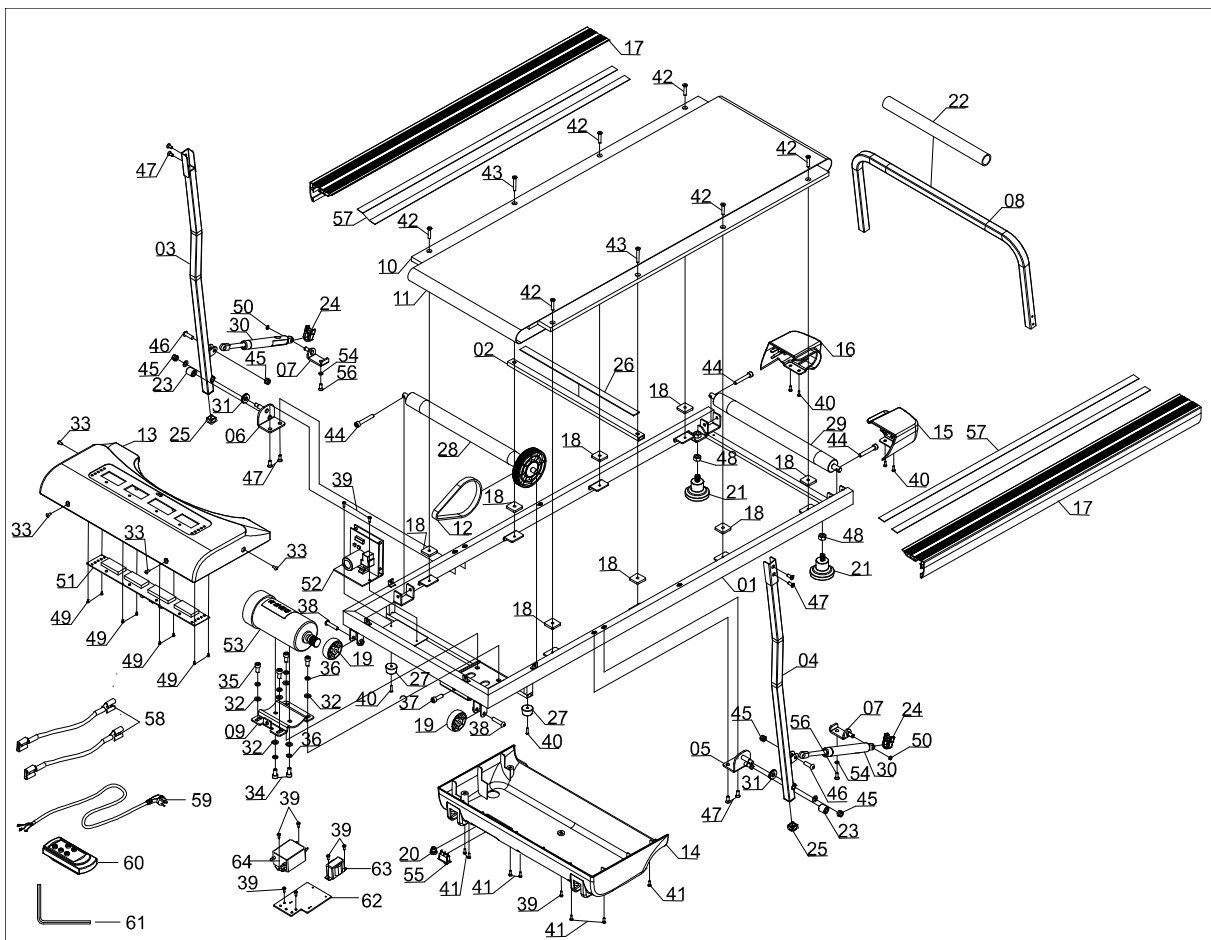


### Chroń środowisko i nie wyrzucaj zużytych baterii do domowego kosza na śmieci.

Oddawaj je w miejscu zakupu lub przekazuj do wydzielonego punktu składowania surowców wtórnych.

Zużyte urządzenie elektryczne (w tym licznik, zasilacz) są surowcami wtórnymi – nie wyrzucaj ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ mogą one zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i środowiska. Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania surowców wtórnych – zużytych urządzeń elektrycznych.

## SCHEMAT MONTAŻOWY



## LISTA CZĘŚCI

Nr	Opis	Ilość
01	Rama główna	1
02	Rurka wzmacniająca	1
03	Prawa kolumna pochwyty	1
04	Lewa kolumna pochwyty	1
05	Korbowód lewej kolimny	1
06	Korbowód prawej kolumny	1
07	Mocowanie cylindra	2
08	Pochwyty	1
09	Gniazdo silnika	1
10	Płyta biegowa t12*460*1010	1
11	Pas biegowy t1.4*380*2260	1
12	Przekładnia pasowa 160-J5	1
13	Pokrywa silnika	1
14	Dolna pokrywa silnika	1
15	Lewa tylna osłonka	1
16	Prawa tylna osłonka	1
17	Szyna boczna	2
18	Podkładka amortyzująca	8
19	Kółko transportowe	2
20	Klamra przewodu zasilającego	1
21	Stopka amortyzująca	2
22	Uchwyt na ręce	1
23	Podkładka amortyzująca φ8*φ18*19	2
24	Blokada amortyzująca 24*35*11	2
25	Zatyczka kolumny	2
26	Pianka EVA 20*2*400	1
27	Stopka	2
28	Przedni walek φ36*429*φ100*φ	1
57	Taśma dwustronna 20*2*950	4
58	Pojedynczy przewód	2
59	Linia napięcia	1
60	Pilot bezprzewodowy	1

Nr	Opis	Ilość
29	Tylne walek	1
30	Cylinder	2
31	Łożysko igiełkowe	2
32	Podkładka φ9*φ16*t1.5	6
33	Wkręt M5*10	4
34	Wkręt M8*12	2
35	Wkręt M8*16	4
36	Podkładka D8	6
37	Wkręt M8*25	1
38	Wkręt M8*35	2
39	Wkręt ST4.2*12	9
40	Wkręt ST4.2*16	6
41	Wkręt ST4.2*16	7
42	Wkręt M6*30	6
43	Wkręt M6*40	2
44	Śruba M6*50	3
45	Nakrętka M8 S13	4
46	Wkręt M8*25	2
47	Wkręt M6*16	8
48	Nakrętka M10 S17	2
49	Wkręt ST2.9*6	8
50	Zapięcie wału D8	2
51	Konsola	1
52	Płytki sterująca	1
53	Silnik DC	1
54	Zakrzywiona podkładka	2
55	Włącznik	1
56	Wkręt M6*20 S5	2
61	Klucz 80*80*5 S5	1
62	Płyta stała filtra	1
63	Induktor	1
64	Filtr	1

## PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

**UWAGA!** W trakcie montażu przestrzegaj poniższych kroków i korzystaj z narzędzi dołączonych do produktu.

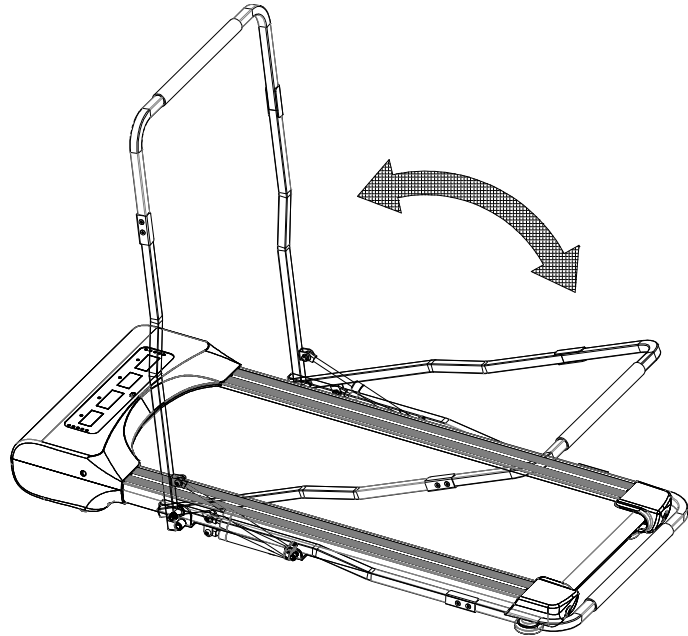
Przygotuj odpowiednio dużo wolnego miejsca do montażu urządzenia.

Przed rozpoczęciem korzystania z bieżni podnieś maksymalnie do góry ramę pochwyty.

Po zakończeniu ćwiczeń opuść pochwyty.

**UWAGA:** Nigdy nie korzystaj z bieżni, gdy pochwyty jest opuszczony.

**UWAGA:** Zanim skorzystasz z bieżni, przeczytaj uważnie instrukcję.



## REGULACJA NAPRĘŻENIA PASA

### KIEDY NALEŻY NACIĄGAĆ PAS?

Pas biegowy na skutek stałego użytkowania bieżni może wymagać naprężenia.

- Zbyt luźno naciągnięty pas może się zatrzymać w trakcie pracy silnika.
- Nie należy naciągać pasa zbyt mocno, ponieważ może to spowodować usterki m.in. silnika, wałka lub łożysk.
- Prawidłowo naciągnięty pas można unieść na jego brzegach na wysokość około 5-7,5 cm. Bardzo łatwo to sprawdzić - poprawnie naprężony jest, gdy mieszczą się pod nim 3 palce.

Pas wymaga naciągnięcia, gdy podczas treningu zacznie się ślizgać, przesuwając na boki lub podwijać.

Umieść bieżnię na płaskiej powierzchni. Uruchom bieżnię z prędkością około 6-8 km/h, obserwuj stopień odchylenia pasa bieżni.

### ZWIĘKSZANIE NAPRĘŻENIA PASA

W zestawie części znajdziesz specjalny klucz. Umieść go w lewej śrubie do regulacji pasa umieszczonej w tylnej części bieżni. Przekręć klucz zgodnie z ruchem wskazówek zegara o 90 stopni (rysunek C). W ten sposób naciągniesz tylną rolkę i zwiększysz naprężenie pasa. Powtórz czynność przekręcając śrubę z prawej strony. Zwróć uwagę na to, by jednakowo przekręcić śruby. Powtarzaj czynności dla obu śrub do czasu aż pas nie będzie prawidłowo naprężony.

### ZMNIEJSZANIE NAPRĘŻENIA PASA

Aby zmniejszyć naprężenie pasa postępuj tak, jak przy jego zwiększaniu. Klucz przekręcaj w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

## ŚRODKOWANIE PASA BIEGOWEGO

### KIEDY WYŚRODKOWAĆ PAS?

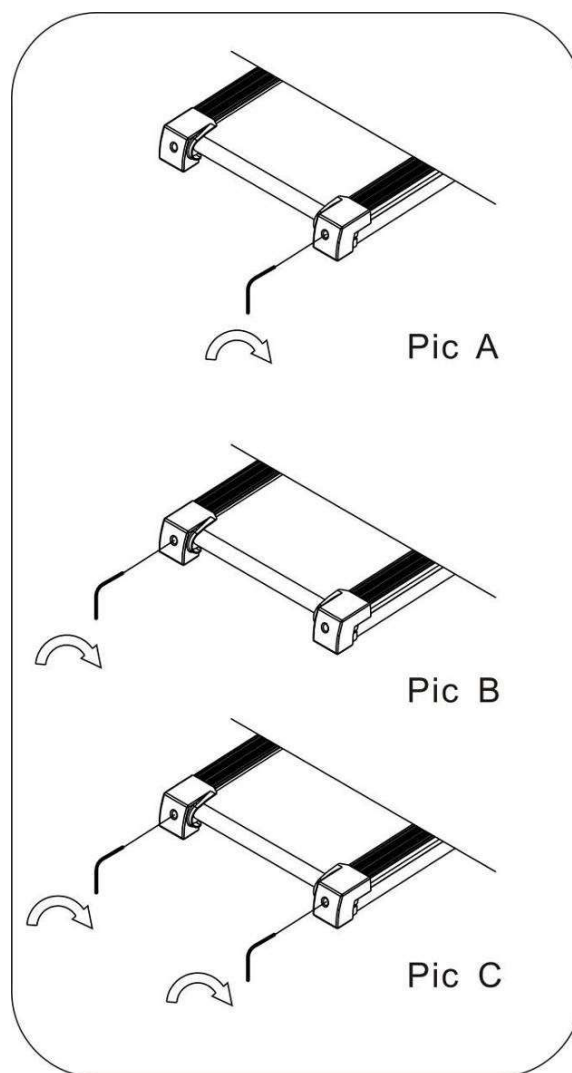
Wskutek różnego stylu biegania (najczęściej większego obciążenia przenoszonego na jedną nogę) pas może przesuwać się na boki i nie być wyśrodkowany. Z tego powodu pas może wymagać co jakiś czas regulacji.

Pas samoistnie powinien się wyśrodkować w trakcie pracy bieżni. Wymaga on regulacji w przypadku, gdy przesuwa się w kierunku prawej lub lewej strony.

### WYŚRODKOWANIE PASA

Uruchom bieżnię i ustaw jej niską prędkość (np. 3 km/h). Sprawdź w którym kierunku przesuwa się pas.

- Jeśli pas przesuwa się w prawą stronę, umieść klucz w prawej śrubie do regulacji. Przekręć klucz o 90 stopni w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara (rysunek A). Obserwuj, czy pas zostanie wyśrodkowany. Jeśli wciąż przesuwa się w prawo, ponownie przekręć śrubę o 90 stopni.
- Jeśli pas przesuwa się w lewo, postępuj tak samo jak w przypadku powyżej, ale przekręcaj śrubę umieszczoną z lewej strony (rysunek B).



## KONSERWACJA

W celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa użytkowania bieżni, zaleca się jej regularne sprawdzanie pod kątem zużycia elementów. Dotyczy to kontroli dokręcenia i stanu nakrętek, śrub, części ruchomym, tulei itp.

Przechowuj urządzenie w suchym i ciepłym miejscu. Nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych.

**UWAGA! Przed rozpoczęciem konserwacji zawsze wyłączaj bieżnię i odłączaj ją od zasilania.**

### CZYSZCZENIE

Regularne czyszczenie urządzenia wydłuży jego żywotność i zachowa jego wysoką wydajność. Do czyszczenia bieżni używaj miękkiej wilgotnej szmatki. Nie dotyczy to elementów elektrycznych, silnika, części wewnętrznych - nie pozwól, by w te miejsca nie przedostawała się woda. Chroń powierzchnię pasa biegowego (oraz przestrzeń pod nim) przed działaniem wody.

### CZYSZCZENIE SILNIKA

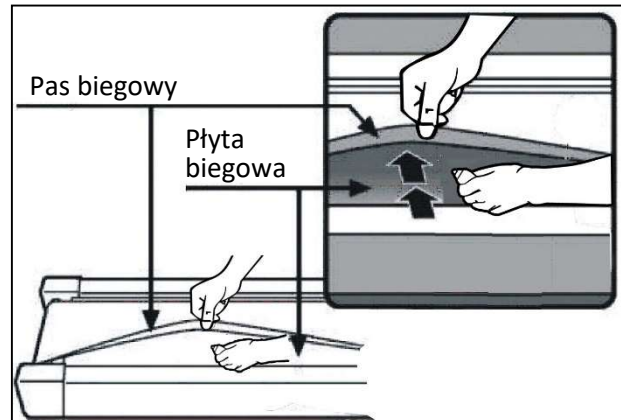


Przynajmniej raz w roku pozbywaj się kurzu z silnika. Aby to zrobić najpierw wyłącz bieżnię z zasilania i po odczekaniu około 1 godziny zdejmij osłonę silnika. Używając sprężonego powietrza lub pędzelka ostrożnie usuń zalegający kurz. Po ponownym zamontowaniu osłony silnika i podłączeniu do zasilania, możesz uruchomić bieżnię.

### SMAROWANIE BIEŻNI

Częstotliwość smarowania bieżni jest zależna od intensywności jej użytkowania. Jeśli urządzenie pracuje więcej niż 5 godzin tygodniowo, zaleca się smarowanie co 2-3 miesiące. W przypadku mniej intensywnego korzystania z bieżni, smarować należy ją raz na 7-8 miesięcy.

Nakładaj smar pod pasem bieżnym. Najwięcej używaj go w miejscach, w których stopy mają kontakt z pasem w trakcie biegu.



### TRENING I FAZY ĆWICZEŃ

Korzystanie z urządzenia dostarczy Ci wiele korzyści. Przede wszystkim poprawi Twoją kondycję, wzmocni mięśnie, a w połączeniu z odpowiednią dietą pozwoli spalić zbędną tkankę tłuszczową.

#### 1. ROZGRZEWKA

To faza, która poprawia krążenie krwi w całym ciele oraz przygotowuje mięśnie do wzmożonego wysiłku. Zmniejsza również ryzyko powstania skurczów oraz odniesienia kontuzji. Wskazane jest, aby wykonać kilka ćwiczeń rozciągających tak jak pokazano poniżej. Jeśli czujesz ból, przestań ćwiczyć lub zmniejsz zakres wykonywanego ruchu.

#### ĆWICZENIA ROZCIĄGAJĄCE:

- **ROZCIĄGANIE WEWNĘTRZNYCH MIĘŚNI UD**  
Usiądź na płaskim podłożu ze zgiętymi nogami i kolanami skierowanymi na zewnątrz. Złącz podeszwy stóp i zbliż je do siebie tak blisko jak to możliwe. Delikatnie naciśnij kolana kierując je w kierunku podłoża i wytrzymaj w tej pozycji przez 15 sekund.
- **ROZCIĄGANIE UD**  
Usiądź na płaskim podłożu. Wyprostuj prawą nogę, a podeszwę lewej stopy przyłóż do prawego uda. Wyciągnij prawą rękę w kierunku palców prawej nogi tak daleko jak to możliwe. Wytrzymaj przez 15 sekund. Powtórz czynność z lewą nogą.
- **SKRĘTY GŁOWY**  
Trzymaj głowę prosto patrząc przed siebie. Nie ruszając ramionami obróć ją w prawo i wyprostuj, a potem obróć w lewo i wyprostuj.
- **UNOSZENIE RAMION**  
Podnieś możliwie wysoko do góry lewą rękę i wytrzymaj przez kilka sekund. Powtórz czynność z prawą ręką.
- **ROZCIĄGANIE ŚCIĘGIEN ACHILLESA**  
Stań twarzą do ściany, lewą nogę wysuń do przodu i lekko ugnij w kolanie. Prawą trzymaj z tyłu – wyprostowaną, z piętą położoną płasko na podłożu. Trzymaj obie pięty płasko na podłożu i przyciskaj biodra w kierunku ściany. Utrzymuj tę pozycję przez 30 sekund.

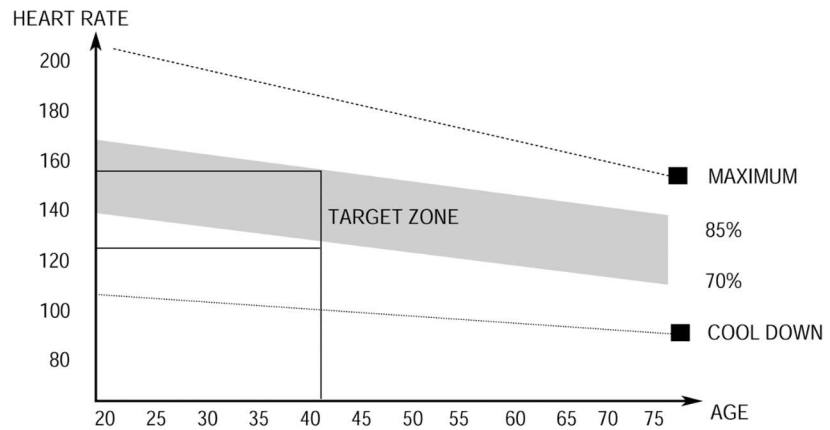
Powtórz czynność z wysuniętą prawą nogą. Pamiętaj, aby podczas ćwiczenia nie wyginać pleców w łuk.

- **SKŁONY**

Stań w nogami złączonymi razem. Wykonaj skłon w przód starając się jak najbardziej zbliżyć klatkę piersiową do kolan. Wytrzymaj przez 15 sekund. Pamiętaj, aby nie zginać kolan.

## 2. FAZA ĆWICZEŃ

To właściwa faza treningu. Ćwicz we własnym tempie tak, aby osiągnąć adekwatne tętno do swojego wieku jak przedstawiono na wykresie poniżej.



## 3. FAZA ODPRĘŻENIA

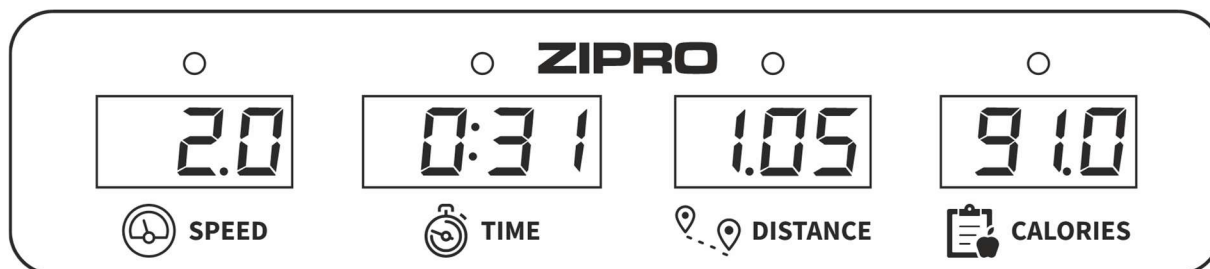
Faza ta pozwala uspokoić krążenie i odprężyć mięśnie. Jest to powtórka ćwiczeń rozgrzewających.

Należy pamiętać o tym, aby nie nadwyreżać mięśni.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI KOMPUTERA

### ROZPOCZĘCIE/ZAKOŃCZENIE

W ciągu 5 sekund po wciśnięciu przycisku **START/STOP** urządzenie rozpocznie pracę.

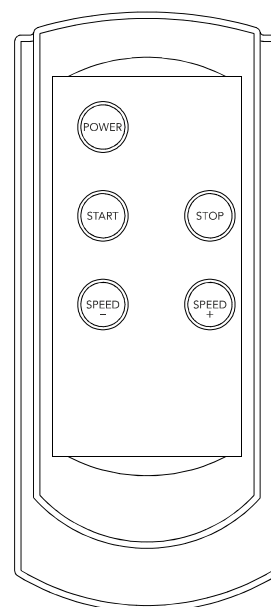


### WYŚWIETLANE PARAMETRY (SPECYFIKACJA):

<b>SPEED</b>	Wyświetla aktualną prędkość.	1.0-6.0 km/h
<b>TIME</b>	Liczy łączny czas ćwiczeń od ich rozpoczęcia do zakończenia. <b>UWAGA:</b> jeżeli czas ćwiczenia przekroczy 100 minut, urządzenie zatrzyma się automatycznie.	00:00-99:59 min
<b>DISTANCE</b>	Liczy łączny dystans od rozpoczęcia do zakończenia ćwiczeń.	0.0-99.9 km
<b>CALORIES</b>	Liczy łączną liczbę spalonych kalorii od rozpoczęcia do zakończenia ćwiczeń.	0.0-999 kcal

### OPIS PRZYCISKÓW NA PILOCIE:

- **POWER** – gdy bieżnia jest wyłączona, po wciśnięciu przycisku przejdzie w stan czuwania. Gdy jest w trybie czuwania – po wciśnięciu przycisku monitory zostaną wyłączone a bieżnia przejdzie w stan uśpienia.
- **START** - jeżeli bieżnia znajduje się w trybie czuwania, po wciśnięciu przycisku zacznie pracować z prędkością 1,0km/h.
- **STOP** - gdy bieżnia pracuje, przycisk zatrzyma bieżnię. Po zatrzymaniu nastąpi także zresetowanie ustawień. Po ponownym uruchomieniu urządzenie rozpocznie pracę w trybie manualnym.
- **SPEED +/-** - przyciski umożliwiają regulację (zwiększanie i zmniejszanie) prędkości co 0,1 km/h. Przytrzymując przycisk dłużej niż 2 sekundy prędkość zacznie się automatycznie zwiększać/zmniejszać aż do puszczenia przycisku.



### FUNKCJA OSZCZĘDZANIA ENERGII

Komputer bieżni automatycznie przechodzi w tryb oszczędzania energii, jeśli w ciągu 10 minut nie zostanie wykonana żadna czynność. Naciśnij dowolny przycisk, aby ponownie uruchomić system.

### ZASILANIE

Kabel sieciowy 230V

Temperatura użytkowania: od 0 do +40 C, Temperatura przechowywania: od -10 do + 60 C

## MOŻLIWE USZKODZENIA I TECHNIKI NAPRAWY

**UWAGA! Otwarcie obudowy urządzenia bez wcześniejszego skontaktowania się z serwisem producenta powoduje utratę gwarancji.** W przypadku podejrzenia wystąpienia usterki wymagającej otwarcia obudowy skontaktuj się z serwisem producenta.

Opis błędu		Możliwe przyczyny	Rozwiązanie problemu
-----	Problem z kluczem bezpieczeństwa	Klucz bezpieczeństwa nie jest podpięty.	Podłącz poprawnie klucz bezpieczeństwa.
		Komputer jest uszkodzony.	Skontaktuj się z serwisem producenta.
E01	Komputer nie działa	Komputer jest źle podłączony.	Sprawdź prawidłowość podłączenia kabli komputera.
		Kabel łączący jest złamany lub przetarty	Sprawdź, podłączenie wtyczek. Jeśli jest poprawne, a problem wciąż występuje, skontaktuj się z obsługą klienta serwisu producenta.
		Komputer jest uszkodzony	Skontaktuj się z serwisem producenta.
		Połączenie pomiędzy płytką sterującą a komputerem jest zablokowane	Skontaktuj się z serwisem producenta.
E02	Silnik nie działa	Niewłaściwe napięcie zasilania	Upewnij się, że napięcie jest poprawne. Jeśli problem wciąż występuje, skontaktuj się z obsługą klienta serwisu producenta.
		Błędne połączenie kabla silnika	Odłącz kabel i podłącz ponownie. Jeśli problem wciąż występuje, skontaktuj się z serwisem producenta.
		Uszkodzony sterownik	Skontaktuj się z serwisem producenta.
E03	Komputer nie wykrył przez 15 sekund sygnału z czujnika prędkości	Błędne podłączenie czujnika	Skontaktuj się z serwisem producenta.
		Nieprawidłowo podłączona wtyczka czujnika	Sprawdź, podłączenie wtyczek. Jeśli jest poprawne, a problem wciąż występuje, skontaktuj się z serwisem producenta.
		Uszkodzony czujnik	Skontaktuj się z serwisem producenta.
E04	Błąd komunikacji	Niepoprawne podłączenie lub uszkodzenie przewodów.	Skontaktuj się z serwisem producenta.
E05	Błąd przeciążenia	Awaria silnika	Sprawdź, czy silnik nie spalił się. Jeżeli nie, odłącz bieżnię od zasilania sieciowego, a następnie podłącz ponownie. Jeśli problem wciąż występuje, skontaktuj się z serwisem producenta.
		Prąd znamionowy w sterowniku jest za niski.	Wymień sterownik. Skontaktuj się z serwisem producenta.
		Prąd jest powyżej wartości znamionowej	Upewnij się, że waga użytkownika nie przekracza maksymalnej wartości dla tego urządzenia.

<b>E06</b>	Explosion-Proof Protection. Nieprawidłowe zasilanie	Napięcie zasilania jest zbyt małe	Podłącz urządzenie do prądu o właściwym napięciu.
		Zwarcie	Skontaktuj się z serwisem producenta.
<b>E07</b>	Brak wyświetlania	Wypięty klucz bezpieczeństwa	Wepnij klucz bezpieczeństwa.
<b>E08</b>	Błąd sterownika EEPROM	Sterownik jest zepsuty.	Skontaktuj się z serwisem producenta.
<b>E09</b>	Sterownik jest w pochylonej pozycji	Urządzenie nie jest ustawione na płaskiej powierzchni.	Przenieś urządzenie na płaską, stabilną powierzchnię, a następnie uruchom ponownie.
<b>E10</b>	Przełściowa ochrona prądu	Niepoprawna instalacja sterownika.	Skontaktuj się z serwisem producenta.
		Niepoprawnie zamontowany silnik.	Skontaktuj się z serwisem producenta.
		Zablokowana część transmisyjna bieżni.	Skontaktuj się z serwisem producenta.
<b>E11</b>	Zbyt wysokie napięcie	Sprawdź czy zasilanie AC jest wyższe od 270 VAC lub jest niestabilne. Jeżeli tak, przestań użytkować bieżnię i zgłoś usterkę.	
<b>E13</b>	Błąd komunikacji pomiędzy licznikiem a sterownikiem. Licznik nie otrzymuje sygnału z napędu.	Uszkodzone przewody między licznikiem a sterownikiem	Skontaktuj się z serwisem producenta.
		Nieprawidłowo podłączone gniazdo.	Skontaktuj się z serwisem producenta.
<b>E14</b>	Zbyt niskie napięcie	Sprawdź czy zasilanie AC jest niższe niż 160VAC lub jest niestabilne. Jeśli tak, przestań użytkować produkt i zgłoś usterkę.	
	Urządzenie nie działa	Brak zasilania	Podłącz urządzenie do prądu.
		Wypięty klucz bezpieczeństwa	Wepnij klucz bezpieczeństwa.
		Zwarcie	Skontaktuj się z serwisem producenta.
		Przełącznik ON/OFF nie jest włączony	Włącz urządzenie.
	Pas biegowy nie działa płynnie	Pas biegowy jest niewystarczająco nasmarowany	Nasmaruj pas biegowy zgodnie z informacjami podanymi w instrukcji obsługi.
		Pas biegowy jest zbyt mocno naciągnięty	Wyreguluj i wyrównaj położenie pasa biegowego zgodnie z informacjami podanymi w instrukcji obsługi.
	Pas biegowy jest przekrzywiony	Pas biegowy jest zbyt słabo napięty	Wyreguluj i wyrównaj położenie pasa biegowego zgodnie z informacjami podanymi w instrukcji obsługi.
		Pas napędowy jest zbyt mało napięty	Skontaktuj się z serwisem producenta.

## GWARANCJA

Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z Ustawy o prawach konsumenta.

### WARUNKI GWARANCJI

1. Reklamacji i gwarancji podlegają wyłącznie wady ukryte powstałe z winy producenta.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
  - ważnej czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczętą sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
  - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży,
  - reklamowanego towaru lub wadliwej części.

W przypadku zakupu na odległość, karta gwarancyjna jest ważna wyłącznie na podstawie dokumentu zakupu (paragon / faktura).
3. Reklamacja zostanie rozpatrzona w terminie do 14 dni od momentu zgłoszenia wady przez Klienta.
4. Wady fabryczne i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do sklepu lub serwisu.
5. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres realizacji naprawy gwarancyjnej może się wydłużyć o czas niezbędny do jej sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 40 dni.
6. Gwarancją nie są objęte:
  - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
  - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania, niewłaściwego montażu i konserwacji,
  - uszkodzenia i zużycie elementów eksploatacyjnych takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska, tapicerka,
  - czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
7. Gwarancja nie ma zastosowania w następujących przypadkach:
  - upływu terminu ważności,
  - dokonania przez klienta samodzielnych napraw i modyfikacji z użyciem nieoryginalnych części,
  - gdy powstała wada wynika z nieprawidłowej instalacji lub na skutek nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji opisanych w instrukcji obsługi,
  - użytkowania innego niż użytkowanie domowe,
  - uszkodzeń powstałych w transporcie.
8. Duplikaty karty gwarancyjnej nie będą wydawane.
9. W ramach gwarancji klient ma prawo żądać następujących rodzajów świadczonego bezpłatnie zadośćuczynienia:
  - naprawy produktu,
  - wymiany produktu,
  - obniżenia ceny,
  - rozwiązania umowy i pełnego zwrotu poniesionych kosztów.
10. W celu zgłoszenia reklamacji należy:
  - a) Przedstawić produkt lub jego część, której dotyczy gwarancja.
  - b) Dowód zakupu określający nazwę i adres sprzedającego, datę i miejsce zakupu, rodzaj produktu lub ważną kartę gwarancyjną z pieczętą sklepu.
  - c) W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
11. W przypadku pozytywnego rozpatrzenia reklamacji sprzęt zostanie naprawiony lub wymieniony na nowy lub zostaną klientowi zwrócone pieniądze. Koszty transportu towaru do klienta pokrywa serwis producenta.
12. W przypadku odrzucenia reklamacji gwarancyjnej, klient otrzyma szczegółowe uzasadnienie podjętej decyzji oraz w terminie do 14 dni od momentu przekazania decyzji, sprzęt zostanie odesłany do klienta na jego koszt.

## KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu	
Kod EAN	
Data sprzedaży	

---

(Pieczęć i podpis sprzedawcy)

(Nie dotyczy w przypadku zakupu na odległość. Patrz Warunki gwarancji pkt.2)

Informacja dotycząca zakupionego sprzętu wprowadzonego na terytorium kraju przez Morele.net Sp. z o.o., Kraków, Fabryczna 20A.

Masa sprzętu umieszczona jest na opakowaniu. Przekazanie zużytego sprzętu do punktu zbierania odpadów zapobiega potencjalnym złym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogą nastąpić w przypadku niewłaściwego gospodarowania odpadami.



Sprzęt przeznaczony jest do użytku domowego.

Komputer posiada certyfikaty CE oraz RoHS.

Komputer spełnia normę EN957.

**SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKOWANIA KOMERCYJNEGO ANI DO CELÓW WYCZYNOWYCH. UŻYTKOWANIE NIEZGODNE Z PRZEZNACZENIEM PRODUKTU ORAZ WARUNKAMI GWARANCJI POWODUJE JEJ UTRATĘ.**



Produkt dostarczany jest w opakowaniu. Opakowania są surowcami nieprzetworzonymi i mogą być poddane recyklingowi.

Segreguj materiały i wyrzucaj je odpowiednio wg rodzaju.

Dbajmy razem o środowisko!

**CENTRUM SERWISOWE**

Wiejska 166, 41-216 Sosnowiec

**IMPORTER**

Morele.net Sp. z o.o.

Fabryczna 20A, 31-553 Kraków

NIP: 9451972201, KRS: 0000390511

Wyprodukowano w Chinach

Dear user,  
please, read the manual before assembling and using the device for the first time. The manual contains important safety, operational, and maintenance information. Keep it for future reference related to the maintenance or ordering spare parts.

**Maximum user weight: 110 kg**

## SAFETY

**CAUTION! The device may be used solely for its intended purpose that is as a training device for adults.** Any other use may be dangerous. The manufacturer accepts no liability for any damage caused by the misuse of the device.

- The device has been designed and produced using the latest safety findings. Hazardous elements that can potentially cause injury were eliminated or secured.
- Any repairs and modifications by the user (including removal of original parts, installation of parts other than from the manufacturer, etc.) void the warranty and may pose a direct threat during training.
- Damaged parts pose a threat to the user and may reduce the lifetime of the device. Damaged or worn out parts should be replaced with original manufacturer's parts. The device must not be used until the parts are replaced.
- Check bolt, screw, and nut tightness once every month or two months.
- To ensure long-term safety, have the device checked and serviced regularly (once a year) by a professional point of sale.
- Any modifications not described in the manual may cause damage or pose a direct threat to the health and life of the user. The device may be modified solely by employees of manufacturer's technical service or persons trained by the service.
- All devices are part of our innovative development process in order to guarantee high quality. The manufacturer reserves the right to introduce technical modifications.
- Any questions or doubts regarding the device can be handled by an expert point of sale.



**CAUTION! Observe general safety regulations and measures for handling electrical devices.**

- **The device is powered from a 230 V mains network.**
- All electrical devices emit electromagnetic radiation during operation. If other devices that emit such radiation (such as cell phones) are placed near the electronic control unit of the dashboard, some values, such as heart rate, may be affected.
- **CAUTION!** Never modify the mains network yourself. Let experts do it.
- **CAUTION!** Make sure the power plug is removed from the socket before any repairs, maintenance, or cleaning the device.
- Do not use extension cords to power the device.
- If the device is not used for a long time, remove the power plug from the socket.
- The power cord must not be crushed and should be placed in such a way as to prevent tripping over it.



**GROUND**

Ground connection prevents electrocution. The treadmill has a ground cable and plug. The plug has to be connected to a correctly installed and grounded mains socket.

**DANGER!**

**Incorrect connection of the cable may cause a risk of electrocution.** If you have any doubts whether the treadmill is grounded correctly, contact the technical service or a qualified electrician.

**CAUTION! The treadmill is intended for 230 V and has a grounded plug.**

- Before connecting the device to the mains, make sure the local voltage conforms to the type of the plug.
- Do not modify the plug if it does not fit the socket. In such a case have another socket installed by a qualified electrician.

**CAUTION!** Inform any bystanders about the hazards occurring when the device is used. Be extremely cautious when children are around.

**CAUTION!** Before starting a training consult a doctor to make sure it will be safe for you to use the device. You can develop a training plan with an expert. Inappropriate training programme or excessive exercise may pose a hazard to your health and life.

- **CAUTION!** Strictly follow the training recommendations in the manual.
- When choosing the training location take into account safe distances to any potential obstacles. Do not place the device near paths or traffic (roads, gates, passages, etc.).

**CAUTION! The heart rate measuring system may be inaccurate. Excessive training may lead to serious injury or even death. Immediately stop the training if you feel dizzy, your vision deteriorates, or you feel weak.**

**CAUTION!** Be careful during the assembly and do not let children near the assembly area. They may ingest small parts used during the assembly (nuts, bolts, etc.).

**OPERATION**

**Make sure the device has been assembled correctly before starting the training.**

- Before your first training, get familiar with all the functions and adjustments available for the device.
- Some parts of the device may corrode. It is, therefore, inadvisable to leave the device in a room with a high moisture content. Take care not to allow the device (in particular internal and electronic components) to be exposed to water, beverages, sweat, etc.
- The device is intended for adult training and is NOT a toy. If you allow children to use it at your own discretion, you must provide them with instructions of appropriate use and ensure constant supervision.
- This is not a therapeutic device.
- Slight humming noise may be heard during operation due to the inertial movement of the flywheel caused by the structure. It does not affect the operation of the device. Any

possible humming noises heard when rotating the pedals backwards occur for technical reasons and have no negative consequences.

- Before each training, make sure the protective devices are operational and bolt and plug connections are tight.
- Wear appropriate (sports) shoes during the training.

## ASSEMBLY

**The device must be assembled carefully by an adult.** In case of doubt, ask a more experienced person for help.

- Prior to the assembly, make sure the set contains all the listed elements and whether none of the parts was damaged during transport. If any parts are missing or you have any other reservations, contact the seller.
- Have a look at the drawings and explanations and follow the assembly manual when assembling the device.
- Be careful during the assembly. There is a risk of injury when using the tools and parts.
- Remember to keep your surroundings safe. Do not let tools and parts lie around in chaos. Remember that plastic foil and bags pose a suffocation risk to small children.
- Assembly parts necessary for a specific step in the assembly manual are shown in pictures and included in instructions. Use the elements indicated in the assembly manual.
- Do not tighten parts completely during the first stages of the assembly. Tighten connections after all parts are placed and fitted properly.
- The manufacturer may have assembled some parts.

**CAUTION!** Use of spare parts other than those produced by the manufacturer voids the warranty. Parts from other suppliers may be used for repairs after the warranty period.

## ENVIRONMENT



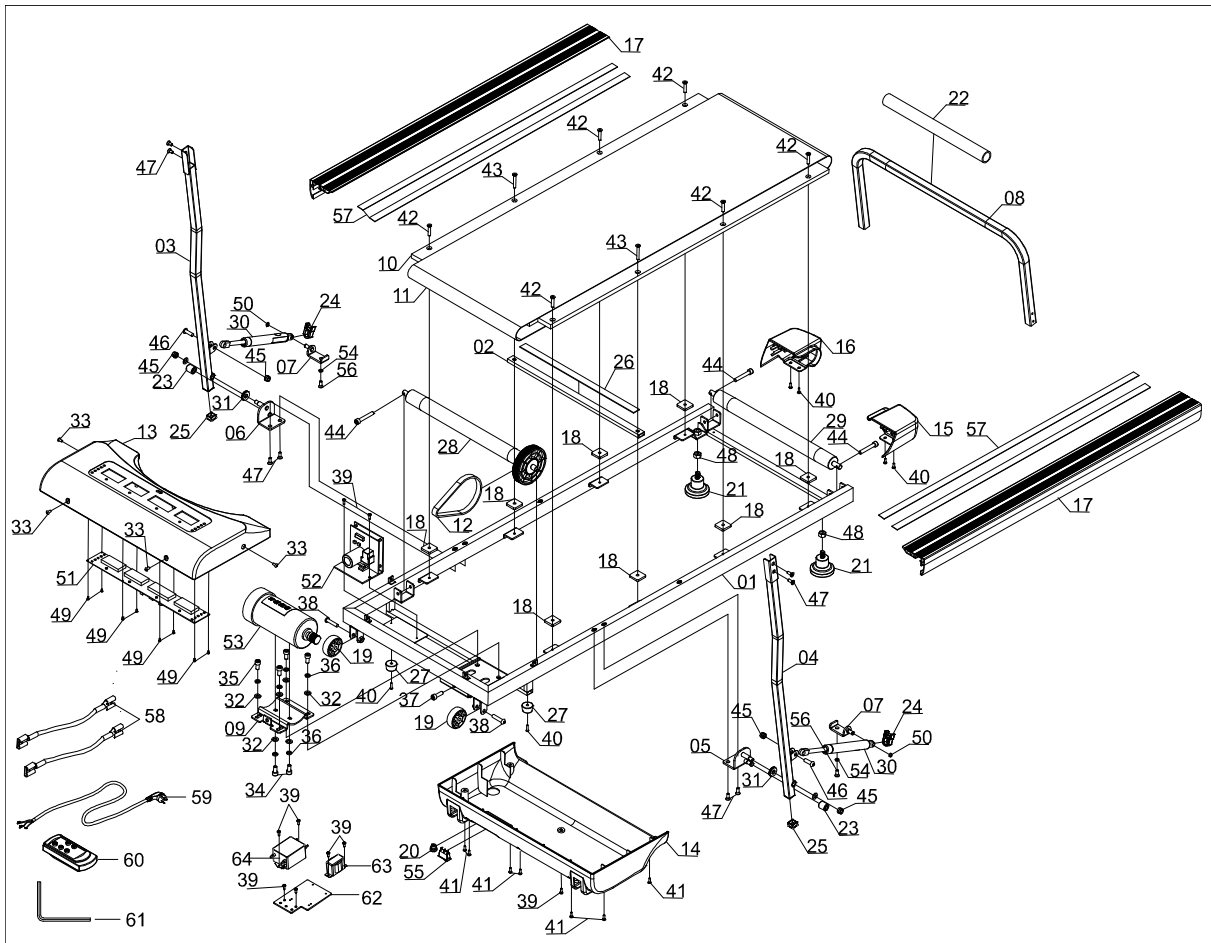
The device is delivered in a package to protect it against any possible transport damage. The packaging is made from non-processed material and can be recycled. Throw the materials to appropriate colour containers for selective waste collection.



**Protect the environment and do not throw used batteries into household wastes.**  
Return them to the point of sale or a special recycling centre.

Used electrical equipment (including the computer and power supply) are recyclable. Do not throw them out with household waste as they may contain substances dangerous to the health and environment. You can actively contribute to sustainable use of natural resources and the protection of the natural environment by handing the used device to a recycling centre for used electrical devices.

## ASSEMBLY DIAGRAM



## PARTS LIST

No.	Description	Quantity
01	Main frame	1
02	Bracing tube	1
03	Right handrail column	1
04	Left handrail column	1
05	Left column connecting rod	1
06	Right column connecting rod	1
07	Cylinder fixture	2
08	Handrail	1
09	Motor socket	1
10	Running board t12*460*1010	1
11	Running belt t1.4*380*2260	1
12	Belt drive 160-J5	1
13	Motor cover	1
14	Lower motor cover	1
15	Left rear cover	1
16	Right rear cover	1
17	Lateral rail	2
18	Shock-absorbing pad	8
19	Handling wheel	2
20	Supply cable clamp	1
21	Shock-absorbing foot	2
22	Handlebar	1
23	Shock-absorbing pad $\phi 8 * \phi 18 * 19$	2
24	Shock-absorbing lock 24*35*11	2
25	Column plug	2
26	EVA foam 20*2*400	1
27	Foot	2
28	Front roller $\phi 36 * 429 * \phi 100 * \phi$	1
57	Double-sided adhesive tape 20*2*950	4
58	Single cable	2
59	Power supply line	1
60	Remote control	1

No.	Description	Quantity
29	Rear roller	1
30	Cylinder	2
31	Needle roller bearing	2
32	Washer $\phi 9 * \phi 16 * t 1.5$	6
33	Screw M5*10	4
34	Screw M8*12	2
35	Screw M8*16	4
36	Washer D8	6
37	Screw M8*25	1
38	Screw M8*35	2
39	Screw ST4.2*12	9
40	Screw ST4.2*16	6
41	Screw ST4.2*16	7
42	Screw M6*30	6
43	Screw M6*40	2
44	Bolt M6*50	3
45	Nut M8 S13	4
46	Screw M8*25	2
47	Screw M6*16	8
48	Nut M10 S17	2
49	Screw ST2.9*6	8
50	Shaft fastener D8	2
51	Console	1
52	Control panel	1
53	DC motor	1
54	Curved washer	2
55	Switch	1
56	Screw M6*20 S5	2
61	Wrench 80*80*5 S5	1
62	Fixed filter panel	1
63	Generator	1
64	Filter	1

## HOW TO PREPARE FOR USE

**CAUTION!** Follow the steps below during the assembly and use tools supplied with the product.

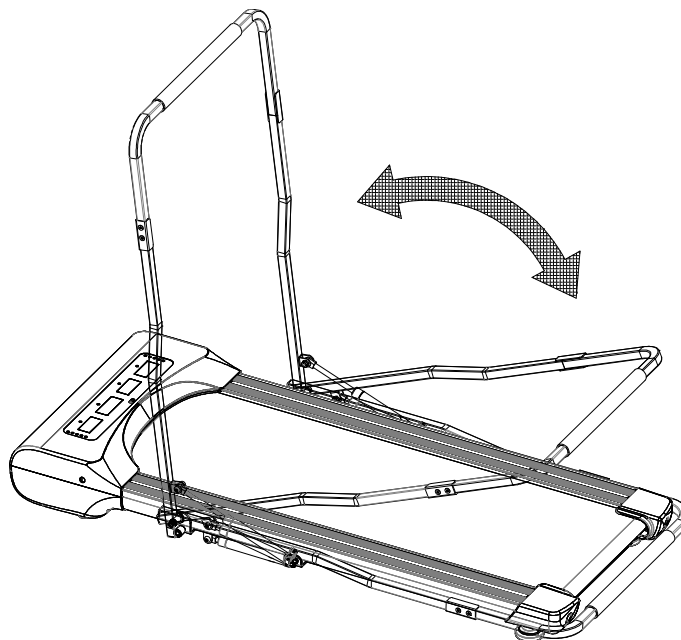
Prepare sufficient space for the assembly operation.

Before you start using the treadmill, raise the handrail arm upwards as high as possible.

After you finish your workout, lower it.

**PLEASE NOTE:** Do not use the treadmill with the lowered handrail.

**PLEASE NOTE:** Before you use the treadmill, read the manual carefully.



## BELT TENSION ADJUSTMENT

### WHEN SHOULD I INCREASE BELT TENSION?

As a result of regular use, the running belt may require tensioning.

- A too loose belt may stop despite a running motor.
- Do not overtension the belt as it may damage the motor, shaft, or bearings.
- A correctly stretched belt can be lifted on the sides up to about 5–7.5 cm. It is easily verifiable. The belt is tensioned correctly if you can fit three fingers under it.

The belt needs to be tensioned when it starts to slip, slide sideways, or curl during training.

Place the treadmill on a flat surface. Run the treadmill at about 6–8 km/h and note the deviation of the running belt.

### INCREASING BELT TENSION

A special wrench was included in the delivery. Place it in the left belt adjustment bolt in the rear of the treadmill. Rotate the wrench 90 degrees clockwise (Fig. C). This way, you stretch the rear roller and increase belt tension. Repeat for the right bolt. Make sure the bolts are tightened equally. Repeat on both sides until the belt tension is correct.

### REDUCING BELT TENSION

Belt tension is reduced in a similar way to how it is increased. Rotate the wrench counterclockwise.

## CENTRING THE RUNNING BELT

### WHEN SHOULD I CENTRE THE BELT?

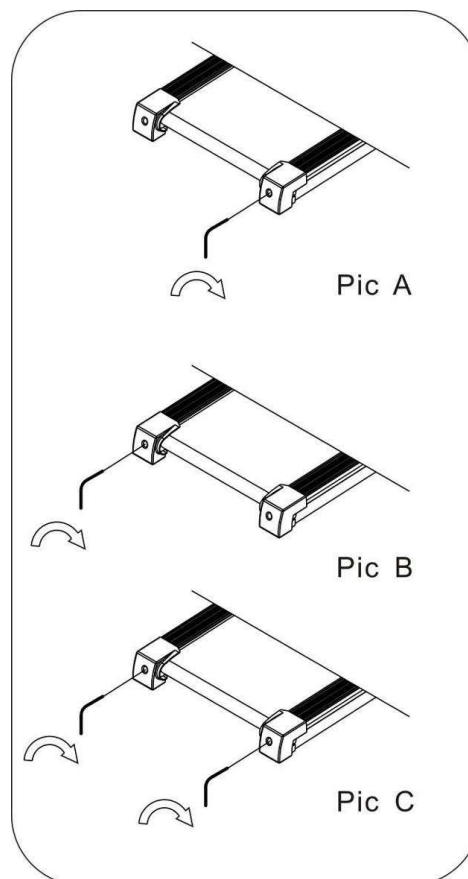
The belt may move to one side as a result of different running styles (most often greater load on one leg). This is why the belt may need to be adjusted from time to time.

The belt should centre itself as the treadmill is used. It has to be adjusted when it diverges to the right or left.

### CENTRING THE BELT

Run the treadmill at a low speed (eg. 3 km/h). Check which side the belt moves to.

- If the belt moves to the right, place the wrench in the right adjustment bolt. Rotate the wrench 90 degrees clockwise (Fig. A). Note whether the belt is centred. If it continues to diverge to the right, rotate the wrench 90 degrees again.
- If the belt moves to the left, act similarly on the left adjustment bolt (Fig. B).



## MAINTENANCE

In order to ensure the maximum safety of treadmill operation, it is advisable to check the wear of its parts regularly. In concerns in particular tightness and condition of nuts, bolts, moving parts, bushings, etc.

Store the device in a dry and warm place. Do not expose the device to direct sunlight.

**CAUTION! Always turn the treadmill off and disconnect the power cord before maintenance.**

### CLEANING

Regular cleaning will extend the lifetime of the device and ensure high performance.

Clean the treadmill with a soft and moist cloth. This does not apply to electrical elements, the motor, or internal parts; do not let water reach these areas. Protect the surface of the running belt (and the surface below it) against water.

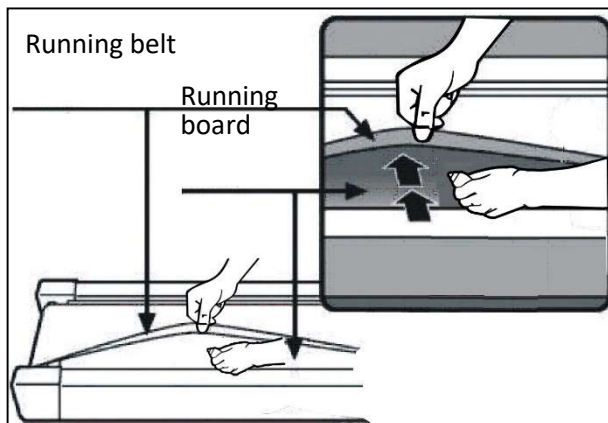
### CLEANING THE MOTOR

Remove dust from the motor at least once a year. To this end, disconnect the power cord of the treadmill, wait about an hour, and remove the motor cover. Use compressed air or brush to carefully remove the dust. Reinstall the motor cover and connect the device to the mains. The treadmill is ready for use.

### LUBRICATING THE TREADMILL

The interval of treadmill lubrication depends on the intensity of use. If the device is used more than five hours a week, it should be lubricated every two to three months. If it is used less, lubricate it once every seven or eight months.

Apply grease below the running belt. Use more grease in the place where the feet touch the belt when running.



### TRAINING AND PHASES

The use of the device is very beneficial. It will improve your physical condition, strengthen your muscles, and when combined with the right diet, it will help burn excess fat tissue.

#### 1. WARM-UP

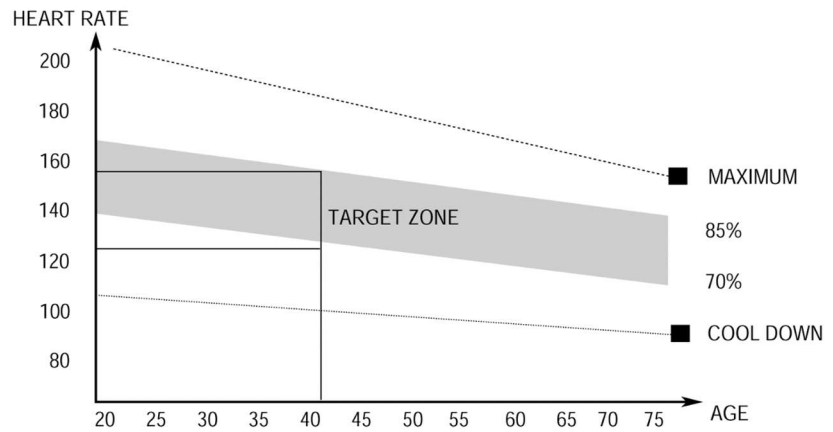
This phase improves blood circulation in the whole body and prepares the muscles for intensive work. It reduces the risk of cramps and injuries. It is advisable to do some stretching exercises as shown below. If you feel pain, stop exercising or reduce the extent of the move.

#### STRETCHING EXERCISES:

- **STRETCHING INNER THIGH MUSCLES**  
Sit on a flat surface with your legs bent and knees pointing outwards. Put feet soles together and get them as close to you as possible. Slightly push the knees downwards and hold for 15 seconds.
- **THIGH STRETCHING**  
Sit on a flat surface. Straighten the right leg and press the sole of the left foot against the thigh. Stretch your right arm towards the toes of the right leg as far as possible. Hold for 15 seconds. Repeat for the left leg.
- **HEAD SIDE-TO-SIDE**  
Keep your head straight looking forwards. Keep your shoulders still, and rotate the head right. Return your head so that you are looking straight. Next, rotate it left and back to the starting point.
- **SHOULDERS UP-AND-DOWN**  
Lift the left hand as high as possible and hold for a few seconds. Repeat for the right hand.
- **ACHILLES TENDON STRETCHING**  
Stand facing a wall. Extend the left foot forward and bend the knee a little. Keep your right leg straight and back, with the heel on the ground. Keep both heels flat on the ground and push your hips towards the wall. Hold for 30 seconds. Repeat with the right leg extended. Remember not to arch your back during the exercise.
- **BENDS**  
Stand up with your legs together. Bend forwards trying to get your chest as close to the knees as possible. Hold for 15 seconds. Remember not to bend the knees.

## 2. EXERCISE PHASE

This is the exercise proper. Maintain your own pace to reach the heart rate appropriate for your age as shown in the chart below.



## 3. RELAXATION PHASE

This phase helps steady the circulation and relax the muscles. It is identical to the warm-up phase. Remember not to strain your muscles.



**COMPUTER MANUAL**

**START/STOP**

The device starts five seconds after pressing the **START/STOP** button.

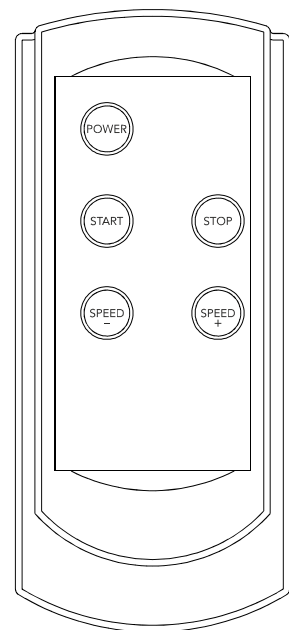


**DISPLAYED PARAMETERS (SPECIFICATION):**

<b>SPEED</b>	Displays the current speed.	1.0-6.0 km/h
<b>TIME</b>	Total exercise duration, from the start to the end. <b>PLEASE NOTE:</b> if the workout duration exceeds 100 minutes, the device will stop automatically.	00:00-99:59 min
<b>DISTANCE</b>	Total distance from the start to the end of the exercise.	0.0-99.9 km
<b>CALORIES</b>	Total calories burnt from the start to the end of the exercise.	0.0-999 kcal

**DESCRIPTION OF REMOTE CONTROL BUTTONS:**

- **POWER** - when the treadmill is turned off, pressing the button will enter the standby mode. When it is in standby mode - after pressing the button, the monitors will be turned off and the treadmill will go into sleep mode.
- **START** - if the treadmill is not running, it will start at 1 km/h when the button is pressed.
- **STOP** - stops a running treadmill. When it is pressed, settings are reset as well. After a restart, the device is in the manual mode.
- **SPEED +/-** - it is used to adjust (increase and decrease ) the speed in 0.1 km/h steps.



**ENERGY SAVER**

The treadmill computer automatically goes into the energy saving mode if no action is performed within 10 minutes. Press any button to wake the system up.

**POWER SUPPLY**

Power cord 230V

Operating temperature 0 to +40°C

Storage temperature: -10 to +60°C

## TROUBLESHOOTING

**CAUTION! Opening the housing of the device without a prior contact with a manufacturer's service voids the warranty.** If you suspect a failure that requires the housing to be opened, contact manufacturer's service.

Error description		Possible causes	Solution
-----	Safety key issue	The safety key is not connected.	Connect the safety key correctly.
		The computer is damaged.	Contact manufacturer's service.
E01	The computer does not work	The computer is incorrectly connected.	Verify the connection of computer cables.
		The signal cable is broken or insulation is worn	Verify plug connections. If it is correct and the problem persists, contact the customer service of the manufacturer's service.
		The computer is damaged	Contact the manufacturer's service.
		The connection between the control board and the computer is blocked	Contact the manufacturer's service.
E02	The motor does not operate	Incorrect supply voltage	Make sure the voltage is correct. If the problem persists, contact the customer service of the manufacturer's service.
		Incorrect connection of the motor cable	Disconnect the cable and connect it again. If the problem persists, contact manufacturer's service.
		The controller is damaged	Contact the manufacturer's service.
E03	The computer failed to detect speed sensor signal for 15 seconds	Sensor connection incorrect	Contact the manufacturer's service.
		Sensor plug connection incorrect	Verify plug connections. If it is correct and the problem persists, contact manufacturer's service.
		Sensor failure	Contact manufacturer's service.
E04	Communication error	Incorrect connection or damage to the wires.	Contact manufacturer's service.
E05	Overload error	Motor failure	Make sure the motor has not burnt out. If not, disconnect the treadmill from the mains and reconnect it. If the problem persists, contact manufacturer's service.
		Too low rated current in the controller.	Replace the controller. Contact the manufacturer's service.
		Current exceeds the rated value	Make sure the weight of the user does not exceed the maximum value for the device.
E06	Explosion-Proof Protection. Incorrect power supply	Supply voltage too low	Connect the device to the correct voltage.
		Short circuit	Contact manufacturer's service.
E07	Nothing is displayed	The safety key is out	Insert the safety key.

<b>E08</b>	EEPROM driver error	The driver is broken.	Contact manufacturer's service.
<b>E09</b>	The controller is in an inclined position	The device is not placed on a flat surface.	Move device to flat, stable surface, then restart.
<b>E10</b>	Transient current protection	Incorrect installation of the driver.	Contact manufacturer's service.
		Incorrectly mounted engine.	Contact manufacturer's service.
		The transmission part of the treadmill is blocked.	Contact manufacturer's service.
<b>E11</b>	Voltage is too high	Check if the AC power is above 270 VAT or it is unstable. If so, stop using the treadmill and report it malfunction.	
<b>E13</b>	Communication error between the meter and the controller. The counter is not receiving a signal from the drive.	Damaged wires between the meter and the controller.	Contact manufacturer's service.
		Incorrectly connected socket.	Contact manufacturer's service.
<b>E14</b>	Voltage is too low	Check if the AC power is lower than 160VAC or it is unstable. If so, please stop using the product and report malfunction.	
	The device does not work	No power	Connect the device to a power source.
		The safety key is out	Insert the safety key.
		Short circuit	Contact manufacturer's service.
		The ON/OFF switch is not on	Turn the device on.
	The running belt does not move smoothly	The running belt is not lubricated enough	Lubricate the running belt as per the manual.
		The running belt is too tense	Adjust and centre the running belt as per the manual.
	The running belt is skewed	The running belt is too loose	Adjust and centre the running belt as per the manual.
		The drive belt is too loose	Contact the manufacturer's service.

## WARRANTY

On behalf of the Warrantor, the seller grants a 24-month warranty in the territory of the Republic of Poland starting on the date of sale. The warranty for the product does not exclude, limit, or suspend any rights of the Buyer under the Consumer Rights Act.

### WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

1. The warranty covers only latent defects attributable to the manufacturer.
2. The claim shall be processed by the point of sale or technical service under the warranty if the customer produces:
  - a valid and clear warranty card filled in properly with a sale stamp and signature of the seller,
  - a valid proof of purchase with the date of sale,
  - the reported product or defective part.In the case of a remote purchase, the warranty card is valid solely with a proof of purchase (receipt/invoice).
3. The claim is resolved within 14 days of the report by the Customer.
4. Manufacturing defects identified in the warranty period shall be repaired free of charge within 21 days following the delivery of the product to the point of sale or technical service.
5. If it is necessary to import parts for the repair, the warranty repair period may be extended by the time necessary to import the part, not longer than by 40 days.
6. Warranty exclusions:
  - mechanical damage and related defects,
  - damage and defects resulting from misuse and inappropriate storage, assembly, and maintenance,
  - damage and wear of such consumable elements as cables, belts, rubber elements, pedals, foam grips, wheels, bearings, and upholstery,
  - activities related to the assembly or maintenance that are user's obligation in accordance with the manual.
7. The warranty shall not apply when:
  - it is past its validity period,
  - the customer had repaired or modified the product using non-genuine parts,
  - the defect resulted from incorrect installation or a failure to follow the rules of correct operation in accordance with the manual,
  - the product is used for purposes other than household use,
  - damage occurred during transport.
8. No duplicates of the warranty card are issued.
9. The customer is entitled to the following compensation free of charge:
  - product repair,
  - product replacement,
  - reduced price,
  - termination of a contract and full cost compensation.
10. To report a claim:
  - a) Present the product or its reported part.
  - b) Present the proof of purchase with the name and address of the seller, date and place of purchase, type of product, or a valid warranty card with a stamp of the point of sale.
  - c) If the product is delivered dirty, the technical service may refuse to accept it or clean it at customer's cost following their written approval.
11. If the claim is accepted, the device is repaired or replaced with a new one, or the customer is reimbursed. Transport cost from the service to the customer is covered by a manufacturer's service.
12. If the claim is rejected, the customer is provided with a detailed justification for the decision and the equipment is sent to them at their cost within 14 days following the provision of the decision.

**WARRANTY CARD**

Product name	
EAN code	
Date of sale	

---

(Stamp and signature of the seller)

(Not applicable to remote purchases. See Warranty Terms and Conditions, section 2)

Information about the purchased equipment imported by Morele.net Sp. z o.o., Kraków, Fabryczna 20A.

Equipment weight on the package. Bring the used equipment to the recycling centre to prevent potential adverse environmental and health effect of incorrect waste management.



Household use only.

The computer is CE- and RoHS-certified.

The computer conforms to the EN957 standard.

**THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR COMMERCIAL OR COMPETITIVE USE. ANY USE AT VARIANCE WITH THE INTENDED USE AND TERMS AND CONDITIONS OF WARRANTY VOID THE WARRANTY.**



The product is delivered in a package. The packaging is made from non-processed material and can be recycled.

Segregate the materials and throw them into appropriate containers.

Let's protect the environment together!

**TECHNICAL SERVICE CENTRE**

Wiejska 166, 41-216 Sosnowiec,  
Poland

**IMPORTER**

Morele.net Sp. z o.o.  
Fabryczna 20A, 31-553 Kraków  
TAX ID: 9451972201, National Court Register:  
0000390511  
Made in China

Lieber Nutzer,  
lesen Sie bitte vor Beginn der Montage und der ersten Nutzung des Geräts diese Bedienungsanleitung. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zu der Sicherheit des Nutzers und der Wartung des Trainingsgeräts. Bewahren Sie sie auf, um auf die Informationen zur der Wartung zurückgreifen zu können oder Ersatzteile zu bestellen.

**Max. Benutzergewicht: 110 kg**

## SICHERHEIT

**ACHTUNG! Das Trainingsgerät darf nur für den gestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet werden, d. h. für das Training von erwachsenen Personen.** Jegliche anderen Verwendung des Geräts können zu Gefahren führen. Der Hersteller kann nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch den unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht wurden.

- Das Gerät wurde nach den neuesten Erkenntnissen auf dem Gebiet der Sicherheit entwickelt und konstruiert. Gefährliche Komponenten, die möglicherweise eine Gefahr für Verletzungen darstellen können, wurden beseitigt oder verhältnismäßig geschützt.
- Die selbstständige Durchführung von Reparaturen und Änderungen an der Konstruktion (einschließlich der Demontage von Originalteilen, Installation von Ersatzteilen anderer Hersteller usw.) führt zum Erlöschen der Garantie und kann eine direkte Gefahr für die trainierende Person darstellen.
- Teile, die beschädigt wurden, gefährden die Sicherheit des Trainierenden und können die Lebensdauer des Gerätes beeinträchtigen. Beschädigte oder abgenutzte Teile müssen unbedingt durch Originalteile des Herstellers ersetzt werden und das Gerät darf erst nach dem Austausch verwendet werden.
- Überprüfen Sie alle ein oder zwei Monate den korrekten Halt der Befestigungsschrauben, Schrauben und Muttern.
- Um die Sicherheit dauerhaft zu gewährleisten, muss das Gerät regelmäßig (d. h. einmal pro Jahr) in einem Fachhandel überprüft und gewartet werden.
- Alle Änderungen am Gerät, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, können Schäden verursachen oder unmittelbar die Gesundheit und das Leben des Trainierenden gefährden. Änderungen am Gerät dürfen nur durch das Servicepersonal des Herstellers oder Personen vorgenommen werden, die durch den Hersteller in diesem Bereich geschult worden sind.
- Alle Trainingsgeräte werden stetig weiterentwickelt, um Ihnen eine hohe Qualität gewährleisten zu können. Aus diesem Grund behält sich der Hersteller das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen.
- Bei Fragen oder Zweifel in Bezug auf das Gerät wenden Sie sich bitte an einen Fachhandel.



**ACHTUNG! Befolgen Sie die allgemeinen Regeln und Sicherheitsmaßnahmen für den Umgang mit elektrischen Geräten.**

- **Das Gerät wird mit einer Netzspannung von 230V versorgt.**
- Während des Betriebs emittieren alle elektrischen Geräte elektromagnetische Strahlung. Wenn in der Nähe der elektronischen Steuerung oder der Konsole andere Geräte befinden, die eine solche Strahlung emittieren (z. B. Mobiltelefone), können einige Werte (wie z. B. Herzfrequenz) falsche Werte anzeigen.
- **ACHTUNG!** Führen Sie niemals eigenständig Änderungen am elektrischen Netz aus. Es wird empfohlen, dass die Ausführung solcher Änderungen einem Fachmann anvertraut wird.

- **ACHTUNG!** Denken Sie daran, dass der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden muss, bevor Sie Reparaturen, Wartungen oder Reinigungen des Geräts vornehmen.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel für den Anschluss des Geräts.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.
- Stellen Sie sicher, dass das Elektrokabel nicht gequetscht wird und dessen Lage keine Stolpergefahr darstellt.



### SCHUTZLEITUNG

Die Erdung schützt den Nutzer vor der Gefahr eines Stromschlages. Das Laufband verfügt über eine Schutzleitung und einen Erdungsstecker für die Erdung. Der Stecker muss an eine korrekt montierte und entsprechend geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden.



### GEFAHR!

**Ein unsachgemäßer Anschluss des Kabels kann zu Stromschlägen führen.** Bei jeglichen Zweifeln hinsichtlich der korrekten Erdung des Laufbandes wenden Sie sich bitte an das Servicecenter oder einen qualifizierten Elektriker.

**ACHTUNG! Das Laufband ist für den Betrieb unter einer Spannung von 230 V ausgelegt und ist mit einem Erdungsstecker ausgestattet.**

- Bevor Sie das Gerät an den Strom anschließen, müssen Sie sich vergewissern, dass die lokale Spannung der Art des Steckers entspricht.
- Ändern Sie den Stecker nicht, wenn er nicht mit der Steckdose übereinstimmt. Beauftragen Sie in diesem Fall einen Elektriker mit der Installation einer anderen Steckdose.

**ACHTUNG!** Personen, die sich während der Nutzung des Geräts in der Nähe aufhalten, müssen vor den möglichen Gefahren gewarnt werden. Seien Sie besonders vorsichtig in Gegenwart von Kindern.

**ACHTUNG!** Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit dem Training beginnen, um sicherzustellen, dass keine medizinischen Kontraindikationen für das Training auf dem Gerät vorhanden sind. Basierend auf der Bewertung eines Experten können Sie Ihren Trainingsplan aufstellen. Ein falsch ausgewähltes Trainingsprogramm sowie eine übermäßige Belastung des Körpers können für Ihre Gesundheit und Ihr Leben gefährlich sein.

- **ACHTUNG!** Befolgen Sie stets die Trainingsanweisungen, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind.
- Berücksichtigen Sie bei der Auswahl des Trainingsortes die Sicherheitsabstände von möglichen Hindernissen. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Verkehrswegen (Straßen, Tore, Passagen usw.) auf.

**ACHTUNG! Das Pulsmesssystem des Geräts kann ungenau sein. Übermäßiges Training kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei Schwindel, Sehstörungen oder Schwäche muss das Training sofort abgebrochen werden.**

**ACHTUNG!** Gehen Sie bei der Montage des Geräts mit Vorsicht vor und achten Sie darauf, dass sich keine Kinder in der Nähe aufhalten. Bei der Montage werden kleine Teile (Muttern, Schrauben usw.) verwendet, die von ihnen verschluckt werden können.

## BEDIENUNG

**Vergewissern Sie sich, bevor Sie mit dem Training beginnen, dass das Gerät ordnungsgemäß montiert ist.**

- Machen Sie sich vor Beginn des ersten Trainings mit allen Funktionen und Einstellmöglichkeiten des Gerätes vertraut.
- Das Gerät verfügt über Bauteile, die anfällig gegen Korrosion sein können. Aus diesem Grund ist es nicht empfehlenswert, das Trainingsgerät in einem feuchten Raum aufzubewahren. Es sollte ebenfalls sichergestellt werden, dass das Gerät (insbesondere die internen und elektronischen Bauteile) nicht in Kontakt mit Wasser, Getränken, Schweiß usw. kommen.
- Das Gerät ist nur für das Training von erwachsenen Personen bestimmt und stellt absolut kein Spielzeug für Kinder dar. Falls Sie auf eigene Gefahr hin Kindern jedoch erlauben sollten, das Gerät zu benutzen, müssen sie unbedingt angewiesen werden, wie sie das Trainingsgerät richtig verwenden. Außerdem müssen Sie ununterbrochen beaufsichtigt werden.
- Das Gerät ist nicht für therapeutische Zwecke geeignet.
- Während des Betriebs des Geräts kann es bei der Bewegung des Schwungrads zu einem leisen Rauschen kommen, was aus der Konstruktionsart resultiert. Diese Geräusche beeinträchtigen die Funktion des Gerätes jedoch nicht. Mögliche Geräusche, die beim Treten der Pedale entgegen dem Uhrzeigersinn zu hören sind, sind technisch bedingt und verursachen keine negativen Folgen.
- Überprüfen Sie vor jedem Training die korrekte Einstellung der Sicherheitseinrichtungen sowie den festen Sitz der Schraub- und Steckverbindungen.
- Achten Sie darauf, dass Sie während des Trainings auf dem Gerät das richtige Schuhwerk (Sportschuhe) tragen.

## MONTAGE

**Die Montage des Geräts muss auf sorgfältige Weise durch einen Erwachsenen durchgeführt werden.** Falls Sie Zweifel haben, dann bitten Sie jemanden mit mehr Erfahrung in diesem Bereich um Hilfe.

- Stellen Sie vor Beginn der Montage sicher, dass der Gerätesatz alle Elemente aus der Stückliste enthält und dass keine Elemente während des Transports beschädigt wurden. Falls Artikel nicht vorhanden sind oder Sie Vorbehalte haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Machen Sie sich mit den Zeichnungen und Erläuterungen vertraut und führen Sie die Montage gemäß der in der Montageanleitung enthaltenen Schritte vor.
- Gehen Sie während der Montage mit Vorsicht vor. Bei der Nutzung von Werkzeugen und Bauteilen besteht eine Verletzungsgefahr.
- Denken Sie daran, eine sichere Umgebung zu bewahren. Achten Sie darauf, Werkzeuge und Montageteile nicht ungeordnet liegen zu lassen. Denken Sie daran, dass Kunststofffolien und -beutel eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen.
- Die Montageelemente, die benötigt werden, um den gegebenen Schritt der Montageanleitung auszuführen, sind in den Abbildungen und Erläuterungen dargestellt. Verwenden Sie die in der Montageanleitung angegebenen Teile.



- Ziehen Sie in den ersten Montagephasen die Teile nicht fest. Ziehen Sie sie fest, nachdem Sie alle eingesetzt haben und sicherstellen haben, dass sie richtig sitzen.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, einige Elemente vorzumontieren.

**ACHTUNG!** Die Montage von Ersatzteilen, die aus einer anderen Quelle bezogen wurden als dem Hersteller, führt zum Erlöschen der Garantie. Die Montage von Ersatzteilen, die aus einer anderen Quelle bezogen wurden, ist nach dem Ablauf der Gewährleistungsfrist zulässig.

## UMWELT



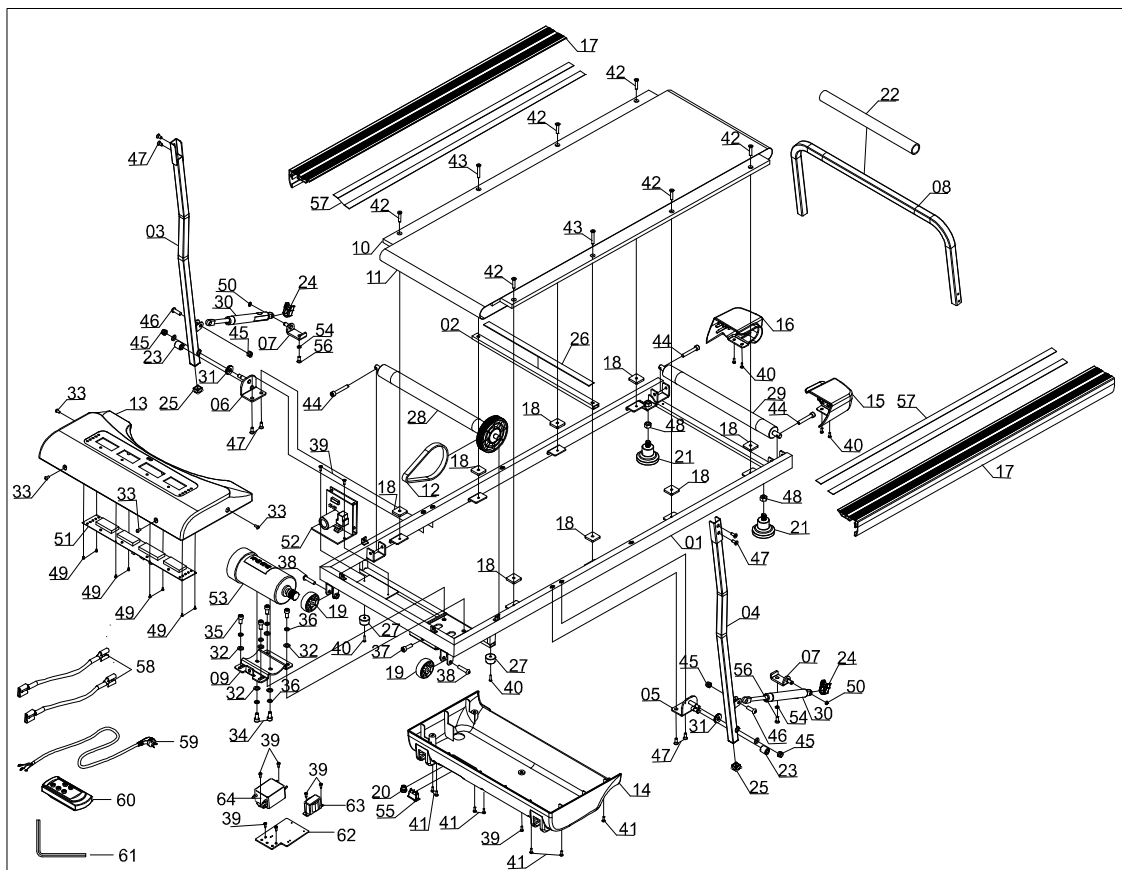
Das Trainingsgerät wird zwecks Schutz vor eventuellen Beschädigungen während des Transports in einer Verpackung geliefert. Das Verpackungsmaterial besteht unverarbeiteten Rohstoffen und kann recycelt werden. Entsorgen Sie diese Materialien in den entsprechenden, farbigen Behältern zur getrennten Müllsammlung.



**Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im Hausmüll.** Bringen Sie sie zum Kaufort zurück oder entsorgen Sie sie an einen separaten Sammelpunkt.

Elektroaltgeräte (einschließlich Zähler, Stromversorgung) sind sekundäre Rohstoffe - entsorgen Sie sie nicht im Hausmüll, da sie gesundheits- und umweltgefährdende Stoffe enthalten können. Wir bitten Sie um eine aktive Mithilfe beim sparsamen Umgang mit natürlichen Ressourcen und dem Schutz der natürlichen Umwelt, indem Sie das Altgerät zu einem Lagerpunkt für sekundäre Rohstoffe – Elektroaltgeräte bringen.

## MONTAGESCHEMA



## TEILLISTE

Nr.	Beschreibung	Menge
01	Hauptrahmen	1
02	Verstärkungsrohr	1
03	Rechte Griffsäule	1
04	Linke Griffsäule	1
05	Kurbelstange der linken Säule	1
06	Kurbelwelle der rechten Säule	1
07	Befestigung des Zylinders	2
08	Griff	1
09	Motorbuchse	1
10	Laufband-Deck t12*460*1010	1
11	Laufband-Band t1.4*380*2260	1
12	Riemengetriebe 160-J5	1
13	Motorabdeckung	1
14	Untere Motor-Abdeckung	1
15	Linke hintere Abdeckung	1
16	Rechte hintere Abdeckung	1
17	Seitenschiene	2
18	Stoßdämpfende Unterlegscheibe	8
19	Transportrolle	2
20	Stromkabel-Klammer	1
21	Stoßdämpfender Fuß	2
22	Handgriff	1
23	Stoßdämpfende Unterlegscheibe φ8*φ18*19	2
24	Stoßdämpfende Verriegelung 24*35*11	2
25	Säulenstecker	2
26	Schaumstoff EVA 20*2*400	1
27	Fuß	2
28	Vordere Rolle φ36*429*φ100*φ	1
57	Zweiseitiges Band 20*2*950	4
58	Einzelnes Kabel	2
59	Spannlinie	1
60	Funk-Fernbedienung	1

Nr.	Beschreibung	Menge
29	Hintere Rolle	1
30	Zylinder	2
31	Nadellager	2
32	Unterlegscheibe φ 9* φ 16*t1.5	6
33	Schraube M5*10	4
34	Schraube M8*12	2
35	Schraube M8*16	4
36	Unterlegscheibe D8	6
37	Schraube M8*25	1
38	Schraube M8*35	2
39	Schraube ST4.2*12	9
40	Schraube ST4.2*16	6
41	Schraube ST4.2*16	7
42	Schraube M6*30	6
43	Schraube M6*40	2
44	Schraube M6*50	3
45	Mutter M8 S13	4
46	Schraube M8*25	2
47	Schraube M6*16	8
48	Mutter M10 S17	2
49	Schraube ST2.9*6	8
50	Wellenverschluss D8	2
51	Konsole	1
52	Steuerplatte	1
53	DC-Motor	1
54	Gekrümmte Unterlegscheibe	2
55	Schalter	1
56	Schraube M6*20 S5	2
61	Schlüssel 80*80*5 S5	1
62	Feste Filterplatte	1
63	Induktor	1
64	Filter	1

## VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH

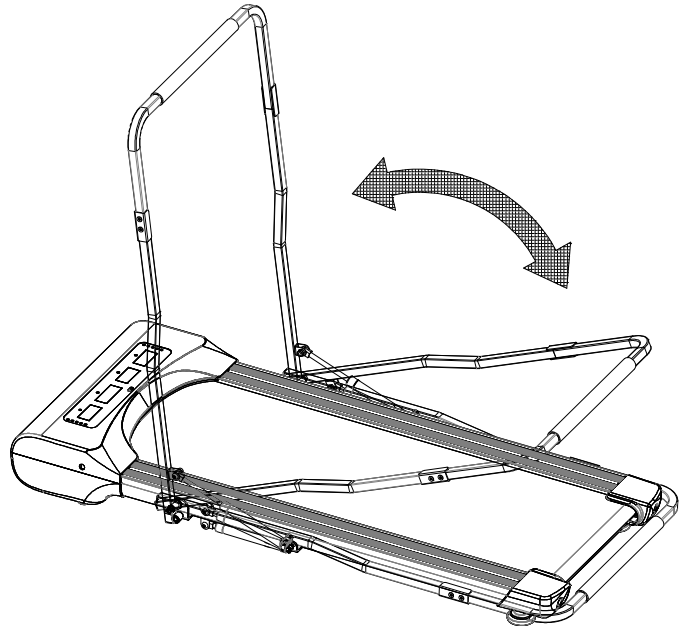
**ACHTUNG!** Befolgen Sie bei der Montage die unten angegebenen Schritte und verwenden Sie die dem Gerät beigelegten Werkzeuge.

Bereiten Sie genügend Platz für die Montage des Geräts vor.

Vor dem Beginn der Nutzung des Laufbands heben Sie den Rahmen des Griffs maximal nach oben. Senken Sie den Griff nach dem Trainingsende.

**UWAGA:** Verwenden Sie das Laufband niemals, wenn der Griff gesenkt ist.

**ACHTUNG:** Lesen Sie, bevor Sie das Laufband verwenden, die Bedienungsanleitung.



## EINSTELLUNG DER BANDSPANNUNG

### WANN MUSS DAS BAND ANGESpanNT WERDEN?

Aufgrund der permanenten Nutzung des Laufbandes kann es erforderlich werden, dass das Laufband angespannt werden muss.

- Ein Laufband, das zu locker gespannt ist, kann bei laufendem Motor anhalten.
- Das Laufband darf ebenfalls nicht zu fest angespannt werden, da dies zu Fehlfunktionen führen kann, unter anderem des Motor, der Welle oder der Lager.
- Ein richtig gespanntes Band kann an seinen Rändern auf eine Höhe von etwa 5-7,5 cm angehoben werden. Es ist sehr einfach zu überprüfen - es ist richtig gespannt, wenn 3 Finger darunter passen.

Das Band muss gespannt werden, wenn es während des Trainings rutscht, sich seitwärts bewegt oder sich einklappt.

Stellen Sie das Laufband auf eine ebene Fläche. Starten Sie das Laufband mit einer Geschwindigkeit von ca. 6-8 km/h, beobachten Sie den Grad der Bandabweichung.

### ERHÖHUNG DER BANDSPANNUNG

Im Satz der mitgelieferten Teile finden Sie einen Spezialschlüssel. Setzen Sie ihn in die linke Schraube für die Laufbandeinstellung ein, die sich im hinteren Teil des Laufbandes befindet. Drehen Sie den Schlüssel im Uhrzeigersinn um 90° (Abb. C). Auf diese Weise ziehen Sie die hintere Rolle an und erhöhen die Bandspannung. Wiederholen Sie diesen Schritt für die Schraube auf der rechten Seite. Achten Sie darauf, dass Sie beide Schrauben gleichmäßig anziehen. Wiederholen Sie den Schritt so lange für beide Seiten, bis das Band korrekt angespannt ist.

## REDUKTION DER BANDSPANNUNG

Um die Bandspannung zu reduzieren, gehen Sie wie bei der Erhöhung der Bandspannung vor. Drehen Sie den Schlüssel entgegen dem Uhrzeigersinn.

## ZENTRIEREN DES LAUFBANDES

### WANN MUSS DAS LAUFBAND ZENTRIERT WERDEN?

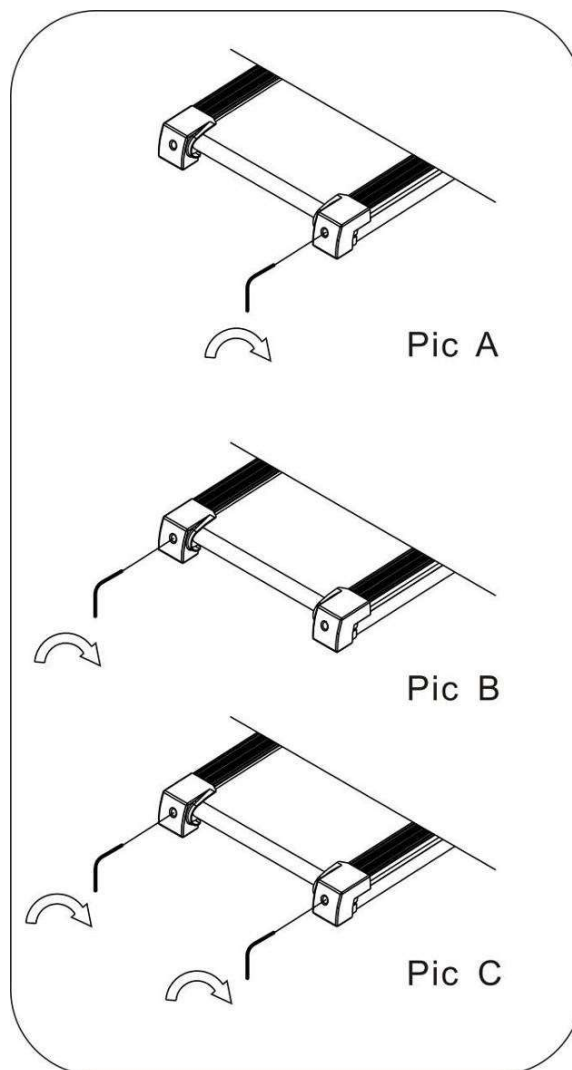
Aufgrund von verschiedenen Laufstilen (am häufigsten eine größere Belastung von einem Fuß) kann es zu einer Verschiebung des Laufbandes kommen, das dann nicht mehr zentral liegt. Aus diesem Grund kann die Einstellung des Bandes von Zeit zu Zeit notwendig sein.

Das Laufband sollte sich selbst während des Betriebs des Geräts zentrieren. Es erfordert eine Einstellung, wenn es sich auf die rechte oder linke Seite verschiebt.

### ZENTRIEREN DES BANDES

Starten Sie das Laufband und stellen Sie das Gerät auf eine niedrige Geschwindigkeit ein (z. B. 3 km/h). Prüfen Sie, auf welche Seite sich das Laufband verschiebt.

- Wenn das Band sich auf die rechte Seite verschiebt, müssen Sie den Schlüssel in die rechte Regulierungsschraube einsetzen. Drehen Sie den Schlüssel um Uhrzeigersinn um 90° (Abb. A). Überprüfen Sie, ob das Band zentriert wurde. Falls es sich weiterhin nach rechts verschiebt, drehen Sie den Schlüssel erneut um 90°.
- Falls das Band auf die linke Seite abrutscht, gehen Sie genau wie oben beschrieben vor, aber Sie stellen die Schraube auf der linken Seite ein (Abb. B).



## WARTUNG

Um die maximale Sicherheit des Laufbandgebrauchs zu gewährleisten, wird empfohlen, es regelmäßig auf Abnutzungen zu überprüfen. Dies betrifft die Überprüfung der Sitzes und des Zustandes der Muttern, Schrauben, beweglichen Teilen, Hülsen usw.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und warmen Ort. Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

**ACHTUNG! Schalten Sie das Laufband vor der Wartung immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung ab.**

## REINIGUNG

Die regelmäßige Reinigung des Gerätes verlängert die Lebensdauer und behält dessen hohe Effizienz bei.

Reinigen Sie das Laufband mit einem weichen, feuchten Tuch. Dies gilt nicht für elektrische Bauteile, den Motor und innere Teile - achten Sie darauf, dass diese Teile nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Schützen Sie die Laufbandoberfläche (und den darunter liegenden Raum) vor Wasser.

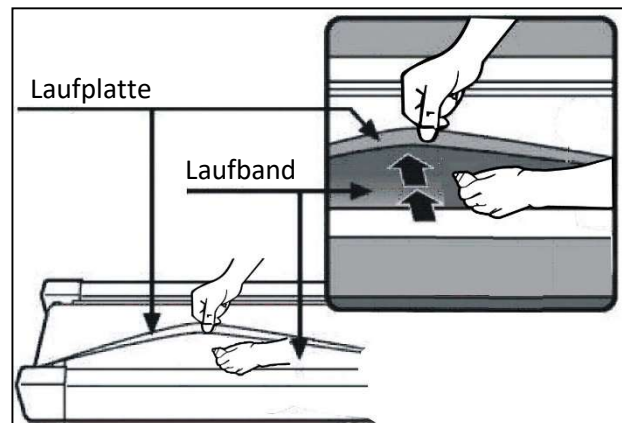
## REINIGUNG DES MOTORS

Reinigen Sie den Motor mindestens ein Mal pro Jahr von Staubablagerungen. Hierzu schalten Sie zuerst das Laufband von der Stromversorgung ab und nach etwa 1 Stunde entfernen Sie die Motorabdeckung. Entfernen Sie den angesammelten Staub vorsichtig mit Druckluft oder einer Bürste. Nach dem erneuten Wiedereinsetzen der Motorabdeckung und dem Anschluss an die Stromversorgung können Sie das Laufband starten.

## SCHMIERUNG DES LAUFBANDES

Die Häufigkeit der Schmierung des Laufbandes ist von der Nutzungsintensität abhängig. Wenn das Gerät mehr als 5 Stunden pro Woche betrieben wird, wird eine Schmierung alle 2-3 Monate empfohlen. Bei einer weniger intensiven Nutzung muss das Laufband alle 7-8 Monate geschmiert werden.

Tragen Sie das Schmiermittel unter dem Band auf. Tragen Sie an den Stellen, an denen Ihre Füße in Kontakt mit dem Band kommen, eine größere Menge des Schmiermittels auf.



## TRAINING UND TRAININGSPHASEN

Die Nutzung des Trainingsgerätes bietet Ihnen viele Vorteile. Zuerst wird es Ihre Kondition verbessern, Ihre Muskeln stärken und in Kombination mit der richtigen Ernährung unnötiges Fett verbrennen.

### 1. AUFWÄRMEN

Diese Phase verbessert die Blutzirkulation im ganzen Körper und bereitet die Muskeln für eine höhere Anstrengung vor. Es reduziert außerdem das Risiko von Krämpfen und Verletzungen. Es ist ratsam, mehrere Dehnübungen, wie unten gezeigt, durchzuführen. Wenn Sie Schmerzen verspüren, beenden Sie das Training oder reduzieren Sie die Intensität der Bewegung.

### DEHNÜBUNGEN:

- **DEHNUNG DER INNEREN OBERSCHENKELMUSKELN**

Setzen Sie sich mit gebeugten Beinen und Knien, die nach außen gerichtet sind, auf eine flache Oberfläche. Verbinden Sie die Fußsohlen und bringen Sie sie so nah wie möglich zusammen. Drücken Sie die Knie sanft auf den Boden und halten Sie diese Position für 15 Sekunden.

- **DEHNUNG DER OBERSCHENKEL**

Setzen Sie sich auf eine flache Oberfläche. Strecken Sie das rechte Bein und legen Sie die

Sohle Ihres linken Fußes auf den rechten Oberschenkel. Strecken Sie Ihre rechte Hand so weit wie möglich zu den Zehen des rechten Beines. Halten Sie diese Position für 15 Sekunden. Wiederholen Sie die Übung für das linke Bein.

- **KOPFDREHUNGEN**

Halten Sie den Kopf gerade und schauen Sie nach vorne. Drehen Sie den Kopf nach rechts, ohne dabei die Schultern zu bewegen, drehen Sie den Kopf wieder nach vorne und drehen Sie ihn dann nach links und danach nach vorne.

- **ANHEBEN DER SCHULTERN**

Heben Sie die linke Hand so weit wie möglich und halten Sie sie für einige Sekunden in dieser Position. Wiederholen Sie die Übung mit der rechten Hand.

- **DEHNUNG DER ACHILLESSEHNEN**

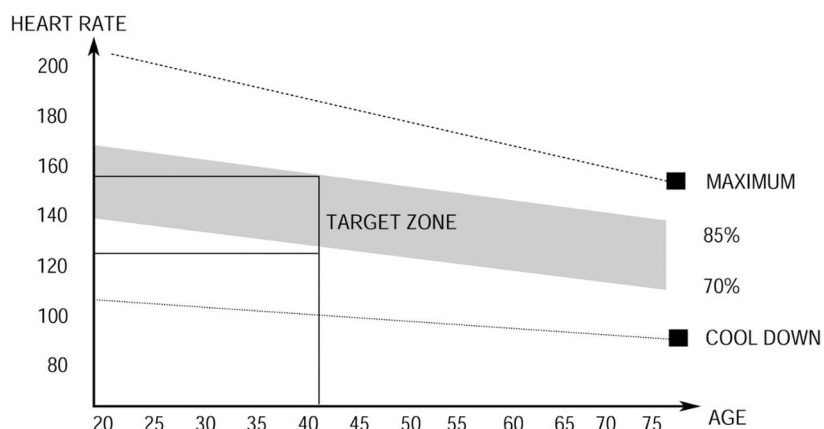
Stehen Sie Gesicht zur Wand, bewegen Sie das linke Bein nach vorne und beugen Sie es leicht im Knie. Halten Sie das rechte Bein hinten - gerade, mit der Ferse flach auf dem Boden liegend. Halten Sie beide Füße flach auf dem Boden und drücken Sie das Becken in Richtung der Wand. Halten Sie diese Position für 30 Sekunden. Wiederholen Sie die Übung mit dem rechten Bein nach vorne. Achten Sie darauf, den Rücken während der Übung nicht bogenförmig zu wölben.

- **RUMPFBEUGEN**

Stellen Sie sich mit beiden Beinen zusammengestellt hin. Beugen Sie sich nach vorne und versuchen Sie den Brustkorb so nah wie möglich an die Knie zu bringen. Halten Sie diese Position für 15 Sekunden. Achten Sie darauf, dass Sie die Beine nicht beugen.

## 2. TRAININGSPHASE

Das ist die Phase des eigentlichen Trainings. Trainieren Sie in Ihrem eigenen Tempo, um einen angemessenen Puls für Ihr Alter zu erreichen, der in der Tabelle unten gezeigt wird.



## 3. ABKÜHLUNGSPHASE

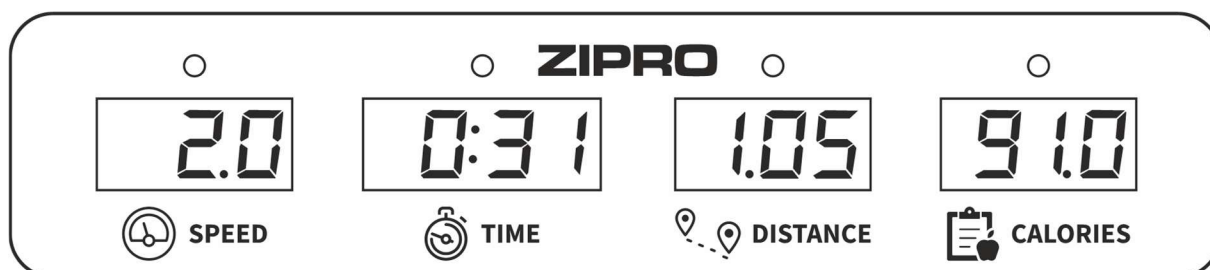
Diese Phase ermöglicht, dass die Blutzirkulation beruhigt wird und die Muskeln sich entspannen. Es handelt sich hierbei um eine Wiederholung der Aufwärmübungen.

Achten Sie darauf, Ihre Muskeln nicht zu überstrapazieren.

## BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DEN TRAININGSCOMPUTER

### START/HALT

Das Gerät nimmt den Betrieb nach 5 nach der Betätigung der Taste **START/STOP** auf.

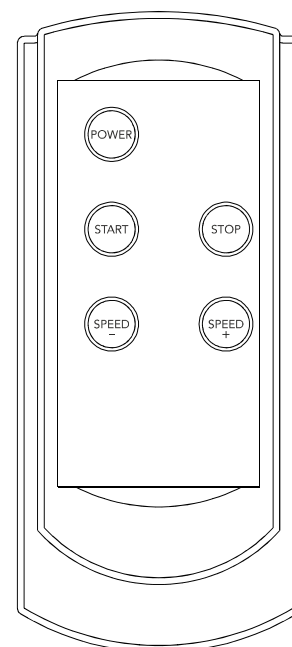


### ANGEZEIGTE PARAMETER (SPEZIFIKATION):

<b>SPEED</b>	Zeigt die aktuelle Geschwindigkeit an.	1.0-6.0 km/h
<b>TIME</b>	Zeigt die Gesamtzeit des Trainings von dessen Beginn bis zum Abschluss an. <b>ACHTUNG:</b> wenn die Trainingsdauer 100 Minuten überschreitet, kommt das Gerät automatisch zum Halt.	00:00-99:59 min
<b>DISTANCE</b>	Zeigt die gesamte Distanz von dem Beginn des Trainings bis zu dessen Abschluss an.	0.0-99.9 km
<b>CALORIES</b>	Zeigt den gesamten Kalorienverbrauch von dem Beginn des Trainings bis zu dessen Abschluss an.	0.0-999 kcal

### BESCHREIBUNG DER TASTEN AUF DER FERNBEDIENUNG:

- **POWER** - wenn das Laufband ausgeschaltet ist, wird durch Drücken der Taste in den Standby-Modus gewechselt. Im Standby-Modus - Nach Drücken der Taste werden die Monitore ausgeschaltet und das Laufband wechselt in den Ruhemodus.
- **START** - wenn das Laufband nicht angeschaltet ist, wird es nach der Betätigung der Taste den Betrieb mit einer Geschwindigkeit von 1 km/h aufnehmen.
- **STOP** - dient zum Anhalten des laufenden Laufbandes. Nach dem Drücken werden außerdem die Einstellungen zurückgesetzt. Nach dem Neustart beginnt das Gerät den Betrieb im manuellen Modus.
- **SPEED +/-** - die Tasten ermöglichen die Einstellung (Erhöhung und Reduktion) der Geschwindigkeit in Schritten von 0,1 km/h.



### ENERGIESPARFUNKTION

Der Computer des Laufbandes wechselt automatisch in den Energiesparmodus, wenn innerhalb von 10 Minuten kein Vorgang ausgeführt wird. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das System neu zu starten.

### ENERGIEVERSORGUNG

Netzkabel 230V

Nutzungstemperatur: von 0°C bis +40°C

Lagerungstemperatur: von -10°C bis +60°C

## MÖGLICHE SCHÄDEN UND REPARATURTECHNIKEN

**ACHTUNG! Das Öffnen des Gehäuses des Geräts ohne vorherige Kontaktaufnahme mit dem Herstellerservice führt zum Erlöschen der Garantie.** Wenn ein Fehler auftritt, der das Öffnen des Gehäuses erfordert, wenden Sie sich bitte an die Serviceabteilung des Herstellers.

Fehlerbeschreibung		Mögliche Ursachen	Lösung des Problems
----	Problem mit dem Sicherheitsschlüssel	Der Sicherheitsschlüssel ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie den Sicherheitsschlüssel richtig an.
		Der Computer ist beschädigt.	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
E01	Computer funktioniert nicht	Der Computer ist falsch angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob die Computerkabel richtig angeschlossen sind.
		Das Anschlusskabel ist gebrochen oder ausgefranst	Überprüfen Sie den Anschluss der Stecker. Falls sie korrekt angeschlossen sind und das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Kundendienst des Herstellers.
		Computer ist beschädigt	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		Die Verbindung zwischen der Steuerplatine und dem Computer ist blockiert	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
E02	Motor funktioniert nicht	Falsche Versorgungsspannung	Stellen Sie sicher, dass die Spannung korrekt ist. Falls das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Kundendienst des Herstellers.
		Falscher Anschluss der Motorkabel	Schließen Sie das Kabel ab und schließen Sie es erneut an. Falls das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		Beschädigter Treiber	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
E03	Der Computer hat über 15 Sekunden lang kein Signal des Geschwindigkeitssensors erkannt	Falscher Anschluss des Sensors	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		Falsch angeschlossener Stecker des Sensors	Überprüfen Sie den Anschluss der Stecker. Falls er korrekt angeschlossen ist und das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		Beschädigter Sensor	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
E04	Kommunikationsfehler	Falscher Anschluss oder Beschädigung der Drähte.	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
E05	Überlastungsfehler	Störfall des Motors	Überprüfen Sie, ob der Motor nicht durchgebrannt ist. Falls nicht, schließen Sie das Laufband vom Strom ab und schließen Sie es danach wieder an. Falls das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		Der Nennstrom im Treiber ist zu niedrig.	Wechseln Sie den Treiber aus. Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.



		Der Strom liegt über dem Nennwert	Stellen Sie sicher, dass das Gewicht des Nutzers nicht das maximalen Nutzergewicht für dieses Gerät überschreitet.
<b>E06</b>	Explosionsschutz. Falsche Stromversorgung	Die Spannung der Stromversorgung ist zu gering.	Schließen Sie das Gerät an die richtige Spannung an.
		Kurzschluss	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
<b>E07</b>	Fehlende Bildschirmanzeige	Abgenommener Sicherheitsschlüssel	Legen Sie den Sicherheitsschlüssel ein.
<b>E08</b>	EEPROM-Treiberfehler	Der Fahrer ist kaputt.	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
<b>E09</b>	Die Steuerung befindet sich in einer geneigten Position	Das Gerät wird nicht auf eine ebene Fläche gestellt.	Bewegen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche und starten Sie es neu.
<b>E10</b>	Transientenstromschutz	Falsche Installation des Treibers.	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		Motor falsch montiert.	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		Der Übertragungsteil des Laufbandes ist blockiert.	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
<b>E11</b>	Zu hohe Spannung	Überprüfen Sie, ob die Wechselstromversorgung über 270 MwSt liegt oder nicht instabil. Wenn ja, verwenden Sie das Laufband nicht mehr und melden Sie es Fehlfunktion.	
<b>E13</b>	Kommunikationsfehler zwischen dem Messgerät und der Steuerung. Der Zähler empfängt kein Signal vom Frequenzrichter.	Beschädigte Kabel zwischen Messgerät und Controller	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		Falsch angeschlossene Steckdose.	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
<b>E14</b>	Spannung zu niedrig	Überprüfen Sie, ob die Wechselspannung niedriger als 160 VAC ist oder ist instabil. Wenn ja, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und melden Sie es Fehlfunktion.	
	Das Gerät funktioniert nicht	Fehlende Stromversorgung	Schließen Sie das Gerät an den Strom an.
		Abgenommener Sicherheitsschlüssel	Legen Sie den Sicherheitsschlüssel ein.
		Kurzschluss	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.
		ON/OFF Schalter ist nicht angeschaltet	Schalten Sie das Gerät an.
	Das Laufband läuft nicht reibungslos	Das Laufband ist nicht ausreichend geschmiert.	Tragen Sie das Schmiermittel gemäß der in der Bedienungsanleitung angegebenen Anweisungen aus das Laufband auf.
		Laufband ist zu stark gespannt	Spannen und passen Sie die Lage des Laufbandes gemäß der in der Bedienungsanleitung angegebenen Anweisungen an.
	Laufband ist schief	Laufband ist zu wenig gespannt	Spannen und passen Sie die Lage des Laufbandes gemäß der in der Bedienungsanleitung angegebenen Anweisungen an.
		Antriebsriemen ist zu wenig gespannt	Kontaktieren Sie die Serviceabteilung des Herstellers.

## GARANTIE

Der Verkäufer gewährt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum. Die Garantie für die verkauften Waren schließt die Rechte des Käufers gemäß dem Gesetz über Verbraucherrechte nicht aus, beschränkt diese nicht und setzt sie nicht aus.

### GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Der Reklamation und Garantie unterliegen lediglich versteckte Mängel, die auf Verschulden des Herstellers beruhen.
2. Die Garantie wird vom Geschäft oder Service anerkannt, wenn der Kunde folgendes vorlegt:
  - gültige, lesbar und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit Verkaufsstempel und Unterschrift des Verkäufers;
  - gültiger Kaufnachweis mit Kaufdatum;
  - reklamiertes Gerät oder defektes Teil.Beim Fernkauf ist die Garantiekarte nur auf Basis des Kaufbelegs (Quittung / Rechnung) gültig.
3. Die Reklamation wird innerhalb von 14 Tagen ab dem Datum der Reklamationsmeldung durch den Kunden berücksichtigt geprüft.
4. Fabrikmäängel und Schäden, die während der Garantiezeit festgestellt werden, werden innerhalb von 21 Tagen ab dem Datum der Lieferung an das Geschäft oder die Servicestelle kostenlos repariert.
5. Wenn ein Teil importiert werden muss, kann sich hierdurch eine Verlängerung der für die Ausführung der Garantiereparatur notwendigen Zeit ergeben, jedoch nicht länger als um 40 Tage.
6. Folgendes ist nicht durch die Garantie umfasst:
  - mechanische Schäden und durch diese verursachte Defekte;
  - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung, unsachgemäße Montage und Wartung zurückzuführen sind;
  - Beschädigung und Verschleiß von Verschleißteilen, wie: Kabel, Gurte, Gummielemente, Pedale, Schaumstoffgriffe, Räder, Lager, Polster;
  - Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Montage und Wartung, die der Benutzer gemäß der Bedienungsanleitung eigenständig durchführen muss.
7. Die Garantie gilt in den folgenden Fällen nicht:
  - Ablauf des Garantiezeitraums;
  - Eigenständige Reparaturen und Modifikationen mit nicht originalen Teilen, die durch den Kunden durchgeführt wurden;
  - wenn ein Defekt aufgrund einer unsachgemäßen Installation oder aufgrund der Nichteinhaltung der in der Bedienungsanleitung beschriebenen Richtlinien für die sachgemäße Nutzung auftritt;
  - einer anderen Verwendung als für den häuslichen Gebrauch;
  - Transportschäden.
8. Duplikate der Garantiekarte werden nicht ausgestellt.
9. Im Rahmen der Garantie hat der Kunde das Recht, folgende kostenlose Nachbesserungsleistungen zu verlangen:
  - Reparatur des Produkts;
  - Auswechseln des Produkts;
  - Preisreduktion;
  - Kündigung des Vertrages und volle Erstattung der entstandenen Kosten.
10. Um eine Reklamation anzumelden, müssen Sie folgendes tun:
  - d) Das Produkt oder den Teil, den die Garantie betrifft, vorlegen.
  - e) Kaufnachweis mit Angabe von Name und Adresse des Verkäufers, Datum und Ort des Kaufs, Art des Produkts oder eine gültige Garantiekarte mit dem Stempel des Geschäfts.
  - f) Im Falle der Lieferung eines schmutzigen Produkts kann die Servicestelle die Annahme verweigern oder das Gerät auf Kosten des Kunden mit seiner schriftlichen Genehmigung reinigen.
11. Bei positivem Ergebnis der Prüfung der Reklamation wird das Gerät repariert oder gegen ein neues ausgetauscht oder dem Kunden wird das Geld zurückerstattet. Die Kosten für Transport des Produkts zum Kunden werden vom Service des Herstellers gedeckt.
12. Wird der Garantieantrag abgelehnt, erhält der Kunde eine detaillierte Begründung der getroffenen Entscheidung und das Gerät wird dem Kunden innerhalb von 14 Tagen nach der Entscheidung auf Kosten des Kunden zurückgesendet.

## GARANTIEKARTE

Artikelname	
EAN-Code	
Datum des Verkaufs	

---

(Stempel und Unterschrift des Verkäufers)

(Nicht anwendbar im Fall des Fernkaufs. Siehe Garantiebedingungen Punkt 2)

Informationen über erworbenes Gerät, das von Morele.net Sp. z o.o., Krakau, Polen, Fabryczna 20A, in das polnische Staatsgebiet importiert wurde.

Das Gewicht des Geräts wird auf der Verpackung angegeben. Die Entsorgung von Altgeräten auf Müllsammelstelle verhindert die möglichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die im Falle einer unsachgemäßen Abfallentsorgung auftreten können.



Das Gerät ist für den häuslichen Gebrauch bestimmt.  
Der Computer verfügt über CE- und RoHS-Zertifikate.  
Der Computer erfüllt die Anforderungen der Norm EN957.

**DAS GERÄT IST NICHT FÜR DIE GEWERBLICHE ODER PROFESSIONELLE NUTZUNG BESTIMMT. DIE NUTZUNG DES PRODUKTS ENTGEGEN DEN NUTZUNGSBESTIMMUNGEN UND ENTGEGEN DEN GARANTIEBEDINGUNGEN FÜHRT ZUM VERLUST DER GARANTIE.**



Das Produkt wird in einer Verpackung geliefert. Das Verpackungsmaterial besteht unverarbeiteten Rohstoffen und kann recycelt werden. Sortieren Sie die Materialien und entsorgen Sie sie entsprechend der Art. Lassen Sie uns gemeinsam auf die Umwelt achten!

**SERVICECENTRUM**

Wiejska 166, 41-216 Sosnowiec,  
Polen

**IMPORTER**

Morele.net Sp. z o.o.  
Fabryczna 20A, 31-553 Krakau, Polen  
Steuernummer: 9451972201, Gerichtsregister  
KRS: 0000390511  
Hergestellt in China

Уважаемый пользователь,  
Ознакомьтесь с нижеследующим руководством перед началом сборки и первым использованием устройства. Настоящее руководство содержит важную информацию о безопасности, эксплуатации и техническом обслуживании устройства. Сохраните его, чтобы иметь возможность воспользоваться информацией относительно технического обслуживания или заказа сменных запчастей.

**Максимальный вес пользователя: 110 кг**

## БЕЗОПАСНОСТЬ

**ВНИМАНИЕ! Устройство может использоваться исключительно по назначению, т. е. как тренажер для взрослых.** Любое другое использование устройства может быть опасным. Производитель не может нести ответственность за ущерб, вызванный неправильным использованием устройства.

- Устройство спроектировано и сконструировано на основе новейших знаний в области безопасности. Опасные элементы, которые потенциально могут представлять угрозу травмирования, устранены или относительно защищены.
- Самостоятельное выполнение любых ремонтных работ и внесение изменений в конструкцию (включая демонтаж оригинальных деталей, установку деталей других производителей и т. п.) приводит к потере гарантии и может представлять прямую угрозу для упражняющегося лица.
- Поврежденные детали угрожают безопасности упражняющегося лица и могут привести к сокращению срока службы устройства. Поврежденные или изношенные детали обязательно должны быть заменены оригинальными деталями производителя. До момента их замены использовать устройство запрещено.
- Ежемесячно или каждые два месяца необходимо проверять правильность затяжки болтов, винтов и гаек.
- С целью надежного обеспечения безопасности следует регулярно (т.е. один раз в год) проверять и обслуживать устройство в специализированном торговом центре.
- Все изменения, внесенные в устройство, которые не описаны в этом руководстве, могут быть причиной повреждений или непосредственно угрожать здоровью и жизни упражняющегося лица. Изменения в устройство могут вноситься только работниками сервисного центра производителя или подготовленными для этого лицами.
- Все устройства постоянно совершенствуются с целью обеспечения высокого качества. По этой причине производитель оставляет за собой право вносить технические изменения.
- Любые вопросы или сомнения, связанные с оборудованием, должны направляться в специализированный торговый центр.



**ВНИМАНИЕ! Соблюдайте общие правила и меры безопасности при работе с электрооборудованием.**

- **Устройство питается от сети 230 В.**
- Все электрические устройства во время работы излучают электромагнитное излучение. Если вблизи электронной системы управления или приборной панели расположены другие устройства, излучающие такое излучение (например, мобильные телефоны), некоторые значения (например, пульс) могут быть искажены.

- **ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается самостоятельно вносить никакие-либо изменения в электрическую сеть. Поручите такие изменения специалистам.
- **ВНИМАНИЕ!** Не забудьте вытащить сетевую вилку из розетки, прежде чем выполнять ремонт, техническое обслуживание или чистку оборудования.
- Не используйте удлинители для подключения устройства.
- Если вы не будете использовать устройство в течение длительного времени, выньте вилку из розетки.
- Удостоверьтесь, что электрический провод не придавлен и его расположение не создает опасности спотыкания о него.



### ЗАЗЕМЛЕНИЕ

Заземление защищает от поражения электрическим током. Беговая дорожка имеет шнур и вилку с заземлением. Вилка должна быть подключена к правильно установленной и правильно заземленной сетевой розетке.



### ОПАСНОСТЬ!

**Неправильное подключение шнура может создать риск поражения электрическим током.** В случае возникновения каких-либо подозрений в том, что беговая дорожка неправильно заземлена, обратитесь в сервисный центр или к квалифицированному электрику.

**ВНИМАНИЕ!** Беговая дорожка рассчитана на работу под напряжением 230 В и оснащена вилкой с заземлением.

- Перед тем как подключить устройство к источнику питания убедитесь, что местное напряжение соответствует типу вилки.
- Не модифицируйте вилку, если она не входит в розетке. В этом случае поручите квалифицированному электрику установить другой розетку.

**ВНИМАНИЕ!** Лица, находящиеся поблизости в ходе использования оборудования, должны быть предупреждены о возможных опасностях. Будьте особенно осторожны в присутствии детей.

**ВНИМАНИЕ!** Прежде чем начать выполнять упражнения проконсультируйтесь с врачом, чтобы убедиться, что у вас нет каких-либо медицинских противопоказаний для выполнения тренировок на устройстве. Основываясь на заключении специалиста, можете разработать свой план тренировок. Неправильно выбранная программа или чрезмерные упражнения могут быть опасны для Вашего здоровья и жизни.

- **ВНИМАНИЕ!** Обязательно следуйте инструкциям по выполнению тренинга, содержащихся в настоящем руководстве.
- Выбирать место для проведения тренинга необходимо таким образом, чтобы обеспечить безопасное расстояние от возможных препятствий. Не устанавливайте устройство вблизи путей сообщения (дорог, ворот, проходов и т. п.).

**ВНИМАНИЕ!** Система измерения пульса устройством может быть неточной. Чрезмерный тренинг может нанести серьезный вред здоровью или привести к смерти. В случае головокружения, расстройств зрения или слабости немедленно прекратите тренинг.

**ВНИМАНИЕ!** Будьте осторожны при сборке устройства и не позволяйте детям быть рядом. Во время сборки используются мелкие детали (гайки, винты и т. п.), которые могут быть проглочены ими.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

**Прежде чем начать тренинг, убедитесь, что устройство правильно собрано.**

- Перед началом первого тренинга ознакомьтесь со всеми функциями и возможностями регулировки устройства.
- Устройство имеет элементы, которые могут подвергаться коррозии. По этой причине не рекомендуется оставлять его в сыром помещении. Также необходимо следить за тем, чтобы устройство (особенно его внутренние и электронные элементы) не контактировало с водой, напитками, потом и т. п.
- Устройство предназначено только для выполнения тренинга только взрослыми лицами и не является игрушкой для детей. Если вы на собственную ответственность разрешаете детям использовать его, обязательно проинструктируйте их о правильном его использовании и постоянно присматривайте за ними.
- Устройство не предназначено для терапевтического использования.
- Во время работы устройства могут возникать слабые шумы при инерциальном движении маховика, которые связаны с типом конструкции. Они никак не влияют на работу устройства. Потенциальные шумы, слышимые при вращении педалей в противоположном направлении, связаны с техническими особенностями и не имеют никаких негативных последствий.
- Перед началом тренинга проверьте правильность предохранительных устройств, а также винтовые и штифтовые соединения.
- Во время тренинга на устройстве помните о соответствующей обуви (спортивные кроссовки).

## СБОРКА

**Собирать устройство должен взрослый и делать это тщательно.** Если возникли сомнения, попросите помощь кого-нибудь, у кого больше опыта в этом.

- Перед началом сборки убедитесь, что комплект содержит все элементы из списка деталей и не повреждены ли они при транспортировке. В случае отсутствия элементов или возникновения замечаний, обратитесь к продавцу.
- Ознакомьтесь с рисунками и пояснениями и выполните сборку в порядке, указанном в инструкции по сборке.
- Соблюдайте осторожность при сборке. При использовании инструментов и элементов существует опасность ранения.
- Следует помнить о поддержании безопасной среды. Не раскладывайте хаотично инструменты и элементы сборки. Помните, что пластиковые пленки и кульки представляют опасность удушья для детей.
- Элементы сборки, необходимые для выполнения данного шага инструкции по сборке, представлены на рисунках и пояснениях. Используйте элементы, указанные в инструкции по сборке.
- На первых этапах сборки не затягивайте детали до упора. Сделайте это после установки всех деталей и убедитесь, что они правильно установлены.

- Производитель оставляет за собой право на предварительный монтаж некоторых элементов.

**ВНИМАНИЕ!** Монтаж запасных частей других производителей приводит к потере гарантии. Монтаж деталей других производители разрешен в случае истечения гарантийного срока.

### ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



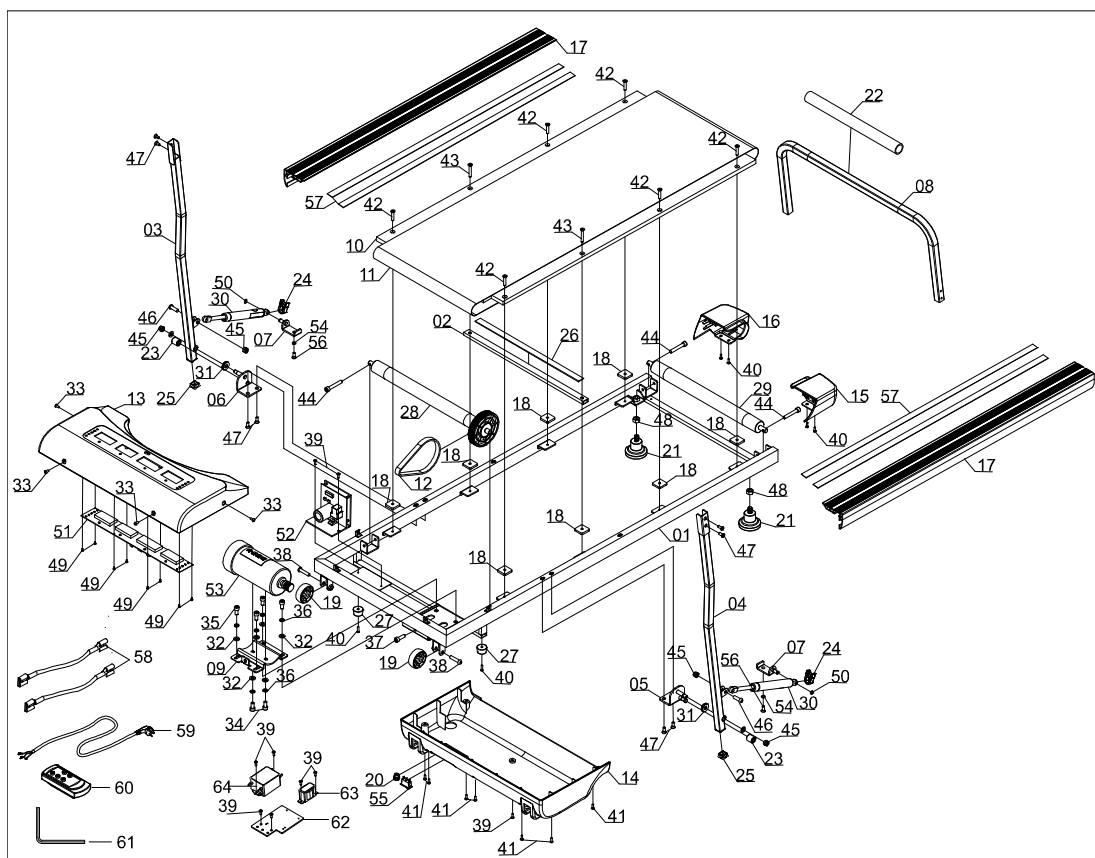
Устройство поставляется в упаковке, чтобы предотвратить возможное повреждение во время транспортировки. Упаковка - это необработанное сырье, которое может быть переработано. Выбрасывайте эти материалы в соответствующие цветные контейнеры для раздельного сбора.



**Охраняйте окружающую среду и не выбрасывайте использованные батареи в корзину для бытовых отходов.** Возвращайте их по месту покупки или сдавайте в специальные пункты сбора вторичного сырья.

Использованное электрооборудование (в т.ч. счетчик, источник питания) является вторичным сырьем. Не выбрасывайте его в контейнеры для бытовых отходов, так как они могут содержать вещества, опасные для здоровья и окружающей среды. Мы просим оказывать активную помощь в экономном обращении с природными ресурсами и в защите окружающей среды путем сдачи использованного устройства в пункт хранения вторичного сырья - использованного электрооборудования.

### МОНТАЖНАЯ СХЕМА



## СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

№	Описание	Кол-во
01	Рама основная	1
02	Усиливающая трубка	1
03	Правая стойка поручня	1
04	Левая стойка поручня	1
05	Шатун левой стойки	1
06	Шатун правой стойки	1
07	Крепление цилиндра	2
08	Поручень	1
09	Разъем двигателя	1
10	Плита беговая t12*460*1010	1
11	Беговое полотно t1.4*380*2260	1
12	Ременная передача 160-J5	1
13	Крышка двигателя	1
14	Нижняя крышка двигателя	1
15	Левая задняя защита	1
16	Правая задняя защита	1
17	Боковая планка	2
18	Смягчающая шайба	8
19	Транспортное колесико	2
20	Зажим для шнура питания	1
21	Амортизирующая ножка	2
22	Поручень	1
23	Смягчающая шайба ф8*ф18*19	2
24	Амортизирующий замок 24*35*11	2
25	Заглушка стойки	2
26	Пенка EVA 20*2*400	1
27	Ножка	2
28	Передний валик ф36*429*ф100*ф	1
57	Двусторонняя лента 20*2*950	4
58	Одиночный провод	2
59	Линия напряжения	1
60	Беспроводной пульт	1

№	Описание	Кол-во
29	Задний валик	1
30	Цилиндр	2
31	Подшипник игольчатый	2
32	Шайба ф 9*ф16*t1.5	6
33	Винт М5*10	4
34	Винт М8*12	2
35	Винт М8*16	4
36	Шайба D8	6
37	Винт М8*25	1
38	Винт М8*35	2
39	Винт ST4.2*12	9
40	Саморез ST4.2*16	6
41	Саморез ST4.2*16	7
42	Винт М6*30	6
43	Винт М6*40	2
44	Болт М6*50	3
45	Гайка М8 S13	4
46	Винт М8*25	2
47	Винт М6*16	8
48	Гайка М10 S17	2
49	Винт ST2.9*6	8
50	Зажим вала D8	2
51	Консоль	1
52	Управляющая плата	1
53	Двигатель DC	1
54	Изогнутая шайба	2
55	Выключатель	1
56	Винт М6*20 S5	2
61	Ключ 80*80*5 S5	1
62	Неподвижная пластина фильтра	1
63	Индуктор	1
64	Фильтр	1



## ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

**ВНИМАНИЕ!** Во время сборки выполняйте следующие шаги и используйте инструменты, входящие в комплект поставки продукта.

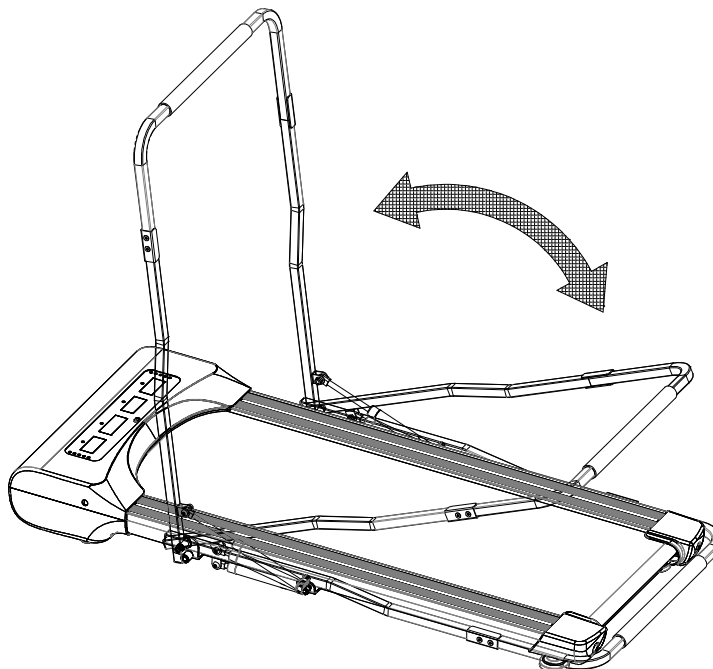
Подготовьте достаточно места для сборки устройства.

Перед использованием беговой дорожки поднимите раму поручня до упора.

По окончании тренировки опустите поручень.

**ВНИМАНИЕ:** Категорически запрещается пользоваться беговой дорожкой с опущенным поручнем.

**ВНИМАНИЕ:** Перед тем как пользоваться беговой дорожкой внимательно прочитайте инструкцию.



## РЕГУЛИРОВКА НАТЯЖЕНИЯ ПОЛОТНА

### КОГДА СЛЕДУЕТ НАТЯГИВАТЬ ПОЛОТНО?

В результате постоянного использования беговой дорожки может потребоваться натяжение бегового полотна.

- Слишком слабо натянутое полотно может остановиться в процессе работы двигателя.
- Не следует натягивать полотно слишком сильно, так как это может привести к поломкам в т.ч. двигателя, валика или подшипников.
- Правильно натянутое полотно можно поднять по краям на высоту 5-7,5 см. Это очень легко проверить - полотно правильно натянуто, когда под ним помещаются 3 пальца.

Полотно требует натяжения, когда во время тренинга оно начинает скользить, двигаться из стороны в сторону или загибаться.

Поместите беговую дорожку на ровную поверхность. Запустите беговую дорожку со скоростью около 6-8 км/ч, следите за степенью отклонения полотна.

### УСИЛЕНИЕ НАТЯЖЕНИЯ ПОЛОТНА

В наборе деталей имеется специальный ключ. Вставьте его в левый регулировочный винт, расположенный на задней части беговой дорожки. Поверните ключ по часовой стрелке на 90 градусов (рис. С). Таким образом натягивается задний валик и увеличивается натяжение полотна. Повторите операцию, повернув винт с правой стороны. Следите за тем, чтобы винты поворачивались одинаково.

Повторяйте операции для обоих винтов до тех пор, пока полотно не будет правильно натянуто.

## УМЕНЬШЕНИЕ НАТЯЖЕНИЯ ПОЛОТНА

Чтобы уменьшить натяжение полотна, действуйте так же, как и при увеличении натяжения. Ключ поворачивайте в направлении противоположном направлению движения часовой стрелки.

## ЦЕНТРИРОВАНИЕ БЕГОВОГО ПОЛОТНА

### КОГДА ЦЕНТРИРОВАТЬ БЕГОВОЕ ПОЛОТНО?

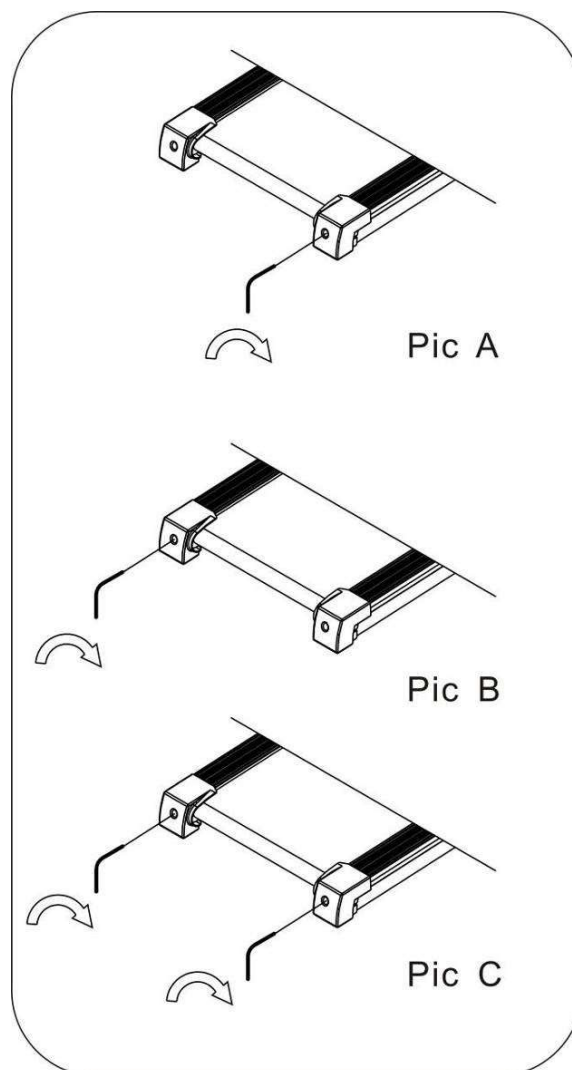
Из-за различного стиля бега (чаще всего большей нагрузки, переносимой на одну ногу) полотно может перемещаться с одной стороны на другую и не быть центрированным. По этой причине время от времени для полотна может потребоваться регулировка.

Полотно должно самостоятельно центрироваться во время работы беговой дорожки. Его регулировка необходима в случае, если оно сдвигается вправо или влево.

### ЦЕНТРИРОВАНИЕ ПОЛОТНА

Запустите беговую дорожку и задайте низкую скорость (например, 3 км/ч). Проверьте, в каком направлении сдвигается полотно.

- Если полотно сдвигается в правую сторону, вставьте ключ в правый регулировочный винт. Поверните ключ на 90 градусов по часовой стрелке (рис. А). Следите за тем, центрируется ли полотно. Если оно все еще сдвигается вправо, снова поверните винт на 90 градусов.
- Если полотно сдвигается влево, действуйте так же, как и в описанном выше случае, но поворачивайте винт, расположенный с левой стороны (рис. В).



## УХОД

С целью обеспечения максимальной безопасности использования беговой дорожки рекомендуется регулярно проверять ее на предмет износа деталей. Это относится к проверке затяжки и состояния гаек, винтов, подвижных частей, втулок и т. п. Храните устройство в сухом и теплом месте. Не подвергайте устройство воздействию солнечных лучей.

**ВНИМАНИЕ!** Перед началом технического обслуживания обязательно необходимо выключить беговую дорожку и отсоединяйте ее от электросети.

### ЧИСТКА

Регулярная чистка устройства продлит срок его службы и сохранит его высокую производительность.

Для чистки беговой дорожки используйте мягкую влажную ткань. Это не относится к электрическим элементам, двигателю, внутренним частям - не допускайте попадания воды в эти места. Предохраняйте поверхность бегущей полотна (а также пространство под ним) от попадания воды.

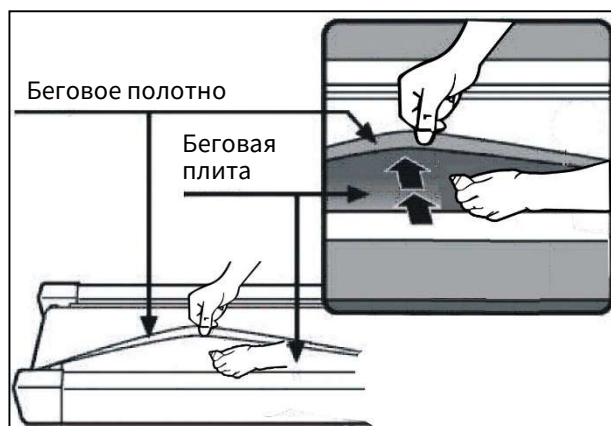
### ЧИСТКА ДВИГАТЕЛЯ

Не реже одного раза в год очищайте двигатель от пыли. Для этого сначала отключите беговую дорожку от источника питания и примерно через 1 час снимите крышку двигателя. Используя сжатый воздух или щетку, аккуратно удалите накопленную пыль. После установки крышки двигателя и подключения к источнику питания можно запускать беговую дорожку.

### СМАЗКА БЕГОВОЙ ДОРОЖКИ

Частота смазки беговой дорожки зависит от интенсивности ее использования. Если устройство работает более 5 часов в неделю, его рекомендуется смазывать через каждые 2-3 месяца. В случае менее интенсивного использования беговой дорожки ее необходимо смазывать через каждые 7-8 месяцев.

Наносите смазку под беговое полотно. Больше ее количество используйте в местах, где ноги контактируют с полотном во время бега.



## ТРЕНИНГ И ЭТАПЫ УПРАЖНЕНИЙ

Использование устройства принесет Вам много пользы. Прежде всего, оно улучшит Вашу форму, укрепит мышцы и в сочетании с правильной диетой позволит сжечь ненужную жировую ткань.

### 1. РАЗМИНКА

Это этап, который улучшает кровообращение во всем теле и подготавливает мышцы к интенсивным усилиям. Она также снижает риск возникновения судорог и получения ушибов. Рекомендуется выполнение нескольких упражнений на растяжку, как показано ниже. Если Вы чувствуете боль, прекратите упражнение или уменьшите диапазон выполняемого движения.

#### РАСТЯГИВАЮЩИЕ УПРАЖНЕНИЯ:

- **РАСТЯГИВАНИЕ ВНУТРЕННИХ МЫШЦ БЕДРА**

Сядьте на ровный пол с согнутыми ногами и коленями, направленными наружу.

Соедините подошвы ног и придвиньте их к себе как можно ближе. Слегка нажмите на

колени, прижимая их к полу, и удерживайте их в этом положении в течение 15 секунд.

- **РАСТЯГИВАНИЕ МЫШЦ БЕДЕР**

Сядьте на ровный пол. Выпрямьте правую ногу, а подошву левой ноги приложите к правому бедру. Вытяните правую руку в направлении пальцев правой ноги, насколько это возможно. Подержите так в течение 15 секунд. Повторите действие с левой ногой.

- **ПОВОРОТЫ ГОЛОВЫ**

Держите голову прямо, смотрите перед собой. Не двигая руками, поверните ее вправо и выпрямите, затем поверните влево и выпрямите.

- **ПОДНИМАНИЕ РУК**

Поднимите левую руку как можно выше вверх и удерживайте ее в течение нескольких секунд. Повторите действие с правой рукой.

- **РАСТЯГИВАНИЕ АХИЛЕСОВЫХ СУХОЖИЛИЙ**

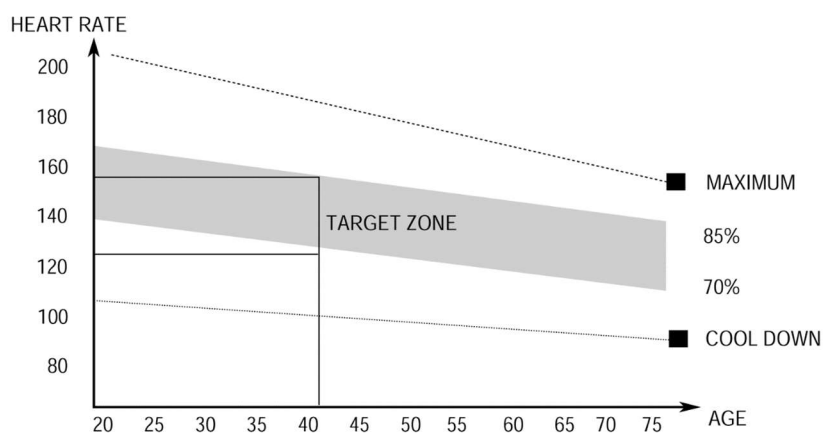
Станьте лицом к стене, левую ногу выставьте вперед и слегка согните ее в колене. Правую держите сзади – прямо, с пяткой, находящейся на полу. Удерживайте обе пятки ровно на полу и прижимайте бедра в направлении стены. Сохраняйте это положение в течение 30 секунд. Повторите действие с выставленной вперед правой ногой. Помните, во время выполнения упражнения нельзя сгибать спину.

- **НАКЛОНЫ**

Станьте прямо, ноги вместе. Выполните наклон вперед, стараясь как можно сильнее приблизить грудную клетку к коленям. Удерживайтесь в этом положении в течение 15 секунд. Помните, что нельзя сгибать колени.

## 2. ЭТАП УПРАЖНЕНИЙ

Это собственно этап тренинга. Упражняйтесь в своем собственном темпе, чтобы достичь пульса, соответствующего вашему возрасту, как показано на графике ниже.



## 3. ЭТАП РАССЛАБЛЕНИЯ

Этот этап позволяет успокоить кровообращение и расслабить мышцы. Это повторение упражнений на разогрев.

Необходимо следить за тем, чтобы не надорвать мышцы.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КОМПЬЮТЕРА

### НАЧАЛО/ ОКОНЧАНИЕ

В течение 5 секунд после нажатия кнопки START/STOP устройство начнет работать.

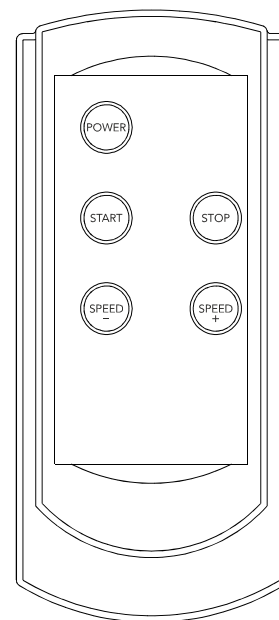


### ОТОБРАЖАЕМЫЕ ПАРАМЕТРЫ (СПЕЦИФИКАЦИЯ):

<b>SPEED</b>	Показывает текущую скорость.	1.0-6.0 км/ч
<b>TIME</b>	Подсчитывает общее время от начала до конца упражнений. <b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> если время тренировки превысит 100 минут, тренажер автоматически остановится.	00:00-99:59 мин
<b>DISTANCE</b>	Подсчитывает общее расстояние от начала до конца упражнений.	0.0-99.9 км
<b>CALORIES</b>	Подсчитывает общее количество сожженных калорий от начала до конца упражнений.	0.0-999 ккал

### ОПИСАНИЕ КНОПОК:

- **POWER** - когда беговая дорожка выключена, нажатие на кнопку перейдет в режим ожидания. Когда он находится в режиме ожидания - после нажатия кнопки мониторы будут выключены, а беговая дорожка перейдет в спящий режим.
- **START** - если беговая дорожка не запущена, при нажатии кнопки она начнет работать со скоростью 1 км/ч.
- **STOP** - служит для остановки работающей беговой дорожки. При нажатии кнопки все настройки сбрасываются. После перезапуска устройство начнет работать в ручном режиме.
- **SPEED +/-** - кнопки позволяют регулировать (увеличивать и уменьшать) скорость с шагом 0,1 км/ч. Кнопки, расположенные на компьютерной консоли и на ручках.



### ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩАЯ ФУНКЦИЯ

Компьютер беговой дорожки автоматически перейдет в режим энергосбережения, если в течение 10 минут не будет выполнено какое-либо действие. Нажмите любую клавишу, чтобы возобновить работу системы.

### ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ

Кабель питания 230 В

Температура применения: от 0°C до +40°C

Температура хранения: от -10°C до +60°C

## ВОЗМОЖНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ И МЕТОДЫ РЕМОНТА

**ВНИМАНИЕ!** Открытие корпуса устройства без предварительного обращения в сервисный центр производителя приводит к потере гарантии. В случае подозрения в возникновении ошибки, требующей открытия корпуса, обратитесь в сервисный центр производителя.

Описание ошибки		Возможные причины	Решение проблемы
-----	Проблема с ключом безопасности	Ключ безопасности не подключен.	Правильно подключить ключ безопасности.
		Компьютер поврежден.	Обратиться в сервисный центр производителя.
E01	Компьютер не работает	Компьютер плохо подключен.	Проверьте правильность подключения кабеля компьютера.
		Соединительный кабель переломан или перетерт	Проверьте подключение вилок. Если они исправны, а проблема не устранена, обратитесь в отдел обслуживания покупателей сервисного центра производителя.
		Компьютер поврежден	Обратиться в сервисный центр производителя.
		Соединение между панелью управления и компьютером заблокировано	Обратиться в сервисный центр производителя.
E02	Двигатель не работает	Неподходящее напряжение питания	Убедитесь, что напряжение правильное. Если проблема не решена, обратитесь в отдел обслуживания покупателей сервисного центра производителя.
		Неправильное подключение кабеля двигателя	Отсоедините кабель и снова подключите его. Если проблема не решена, обратитесь в отдел обслуживания покупателей сервисного центра производителя.
		Поврежден контроллер	Обратиться в сервисный центр производителя.
E03	Компьютер не обнаружил сигнал от датчика скорости в течение 15 секунд	Неправильное подключение датчика	Обратиться в сервисный центр производителя.
		Неправильно подключена вилка датчика	Проверьте подключение вилок. Если оно правильное, а проблема не устранена, обратитесь в сервисный центр производителя.
		Поврежден датчик	Обратиться в сервисный центр производителя.
E04	Ошибка связи	Неправильное подключение или повреждение проводов.	Обратиться в сервисный центр производителя.
E05	Ошибка перегрузки	Сбой двигателя	Убедитесь, что двигатель не сгорел. Если нет, отсоедините беговую дорожку от сети и снова подключите. Если проблема не решена, обратитесь в отдел обслуживания покупателей сервисного центра производителя.
		Слишком низкий номинальный ток в контроллере.	Замените контроллер. Обратиться в сервисный центр производителя.

		Ток выше номинального значения	Убедитесь, что вес пользователя не превышает максимального значения для этого устройства.
E06	Explosion-Proof Protection. Неправильное питание	Напряжение питания слишком мало	Подключите устройство к источнику с правильным напряжением.
		Короткое замыкание	Обратитесь в сервисный центр производителя.
E07	Нет отображения	Вытащен ключ безопасности	Вставьте ключ безопасности.
E08	Ошибка драйвера EEPROM	Драйвер сломан.	Обратитесь в сервисный центр производителя.
E09	Контроллер находится в наклонном положении	Не ставьте устройство на ровную поверхность.	Переместите устройство на ровную устойчивую поверхность и перезапустите.
E10	Защита от переходных токов	Неправильная установка драйвера.	Обратитесь в сервисный центр производителя.
		Неправильно установленный двигатель.	Обратитесь в сервисный центр производителя.
		Передаточная часть беговой дорожки заблокирована.	Обратитесь в сервисный центр производителя.
E11	Слишком высокое напряжение	Убедитесь, что мощность переменного тока выше 270 НДС или нестабильный. Если это так, прекратите использование беговой дорожки и сообщите об этом. неисправность.	
E13	Ошибка связи между измерителем и контроллером. Счетчик не получает сигнал от привода.	Повреждены провода между счетчиком и контроллером	Обратитесь в сервисный центр производителя.
		Неправильно подключенная розетка.	Обратитесь в сервисный центр производителя.
E14	Напряжение слишком низкое	Убедитесь, что напряжение переменного тока ниже 160 В переменного тока или оно нестабильный. Если да, прекратите использование продукта и сообщите неисправность.	
	Устройство не работает	Отсутствует питание	Подключите устройство к электропитанию.
		Вытащен ключ безопасности	Вставьте ключ безопасности.
		Короткое замыкание	Обратитесь в сервисный центр производителя.
		Переключатель ON/OFF не включен	Включите устройство.
	Нет плавности работы бегового полотна	Беговое полотно смазано недостаточно	Смажьте беговое полотно согласно информации, приведенной в инструкции по эксплуатации.
		Беговое полотно натянуто слишком сильно	Отрегулируйте и выровняйте положение бегового полотна согласно информации, приведенной в инструкции по эксплуатации.
	Беговое полотно перекошено	Беговое полотно натянуто слишком слабо	Отрегулируйте и выровняйте положение бегового полотна согласно информации, приведенной в инструкции по эксплуатации.
		Беговое полотно натянуто слишком слабо	Обратитесь в сервисный центр производителя.

## ГАРАНТИЯ

Продавец от имени Гаранта предоставляет гарантию на территории Республики Польша на 24 месяца со дня продажи. Гарантия на проданный товар не исключает, не ограничивает и не приостанавливает действия прав покупателя, вытекающих из закона о правах потребителя.

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Рекламации и гарантии распространяются исключительно на скрытые дефекты, возникшие по вине производителя.
2. Гарантия будет подтверждена магазином или сервисным центром после предъявления клиентом:
  - действительного разборчивого и правильно заполненного гарантийного талона с печатью о продаже и подписью продавца,
  - действительного доказательства покупки оборудования с датой продажи,
  - товара, подлежащего рекламации, или дефектной детали.В случае дистанционной покупки гарантийный талон действителен только на основании документа о покупке (квитанция / счет-фактура).
3. Рекламация будет рассмотрена в течение 14 дней с момента сообщения покупателем о дефекте.
4. Заводские дефекты и повреждения, выявленные в течение гарантийного срока, будут отремонтированы бесплатно в течение не более 21 дней со дня доставки товара в магазин или сервисный центр.
5. В случае возникновения необходимости в импортировании детали, срок гарантийного ремонта может быть продлен на время, необходимое для ее получения, однако, не более чем на 40 дней.
6. Гарантия не распространяется на:
  - механические повреждения и вызванные ими дефекты,
  - повреждения и дефекты, возникающие в результате неправильного использования и хранения, неправильной сборки и технического обслуживания,
  - повреждения и износ эксплуатируемых элементов, таких как: тросы, ремни, резиновые элементы, педали, ручки из губки, колесики, подшипники, обивка.
  - операции, связанная со сборкой, техническим обслуживанием, которое, согласно руководству по эксплуатации пользователь обязан выполнять самостоятельно.
7. Гарантия не применяется в следующих случаях:
  - истечение срока действия,
  - выполнение покупателем самостоятельных ремонтов и модификаций с использованием неоригинальных деталей,
  - когда дефект возникает из-за неправильной установки или в результате несоблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по эксплуатации,
  - иное использование, кроме домашнего использования,
  - повреждения, возникшие во время транспортировки.
8. Дубликаты гарантийной карты не выдаются.
9. Согласно гарантии, покупатель имеет право требовать следующие виды бесплатной компенсации:
  - ремонта продукта,
  - замены продукта,
  - снижение цены,
  - расторжения договора и полного возмещения понесенных расходов.
10. Для внесения рекламации необходимо:
  - а) Представить продукт или его часть, на которую распространяется гарантия.
  - б) Доказательство покупки с указанием наименования и адреса продавца, даты и места покупки, типа продукта или действующей гарантийной карты с печатью магазина.
  - в) В случае доставки грязного продукта сервисная служба может отказаться принять его либо за счет клиента, с его письменного согласия провести чистку.
11. В случае положительного рассмотрения рекламации устройство будет отремонтировано или заменено новым, либо покупателю будут возвращены деньги. Затраты на доставку товара покупателю покрываются за счет сервисной службы производителя.
12. В случае если гарантийная рекламация будет отклонена, покупатель получит подробное обоснование принятого решения, и в течение 14 дней с момента сообщения решения, установка будет отправлена покупателю за его счет.



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование продукта	
Код EAN	
Дата продажи	

---

(Печать и подпись продавца)

(Не относится к случаю дистанционной покупки. См. Гарантийные условия п.2)

Информация о приобретенном оборудовании, ввезенном в страну компанией ООО Morele.net, Краков, Фабрычна, 20А.

Вес оборудования указан на упаковке. Сдача использованного оборудования в пункт сбора отходов предотвращает потенциальное негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, которое может произойти в случае неправильного обращения с отходами.



Оборудование предназначено для домашнего использования.

Компьютер имеет сертификаты CE и RoHS.

Компьютер соответствует стандарту EN957.

**ОБОРУДОВАНИЕ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ КОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ДЛЯ СОСТЯЗАТЕЛЬНЫХ ЦЕЛЕЙ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТА НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ И НЕ В СООТВЕТСТВИИ С ГАРАНТИЙНЫМИ УСЛОВИЯМИ ПРИВОДИТ К ПОТЕРЕ ГАРАНТИИ.**



Продукт поставляется в упаковке. Упаковка является необработанным сырьем, которое может быть переработано.

Сортируйте материалы и утилизируйте их согласно типу.

Давайте вместе заботиться об окружающей среде!

**СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

Wiejska 166, 41-216 Sosnowiec,  
Польша

**ИМПОРТЕР**

ООО Morele.net  
Фабрычна, 20А, 31-553 Краков  
ИНН: 9451972201, ГСР: 0000390511  
Сделано в Китае

Stimate utilizator,

Trebuie să citiți aceste instrucțiuni înainte de a începe să montați și să utilizați prima oară aparatul. Aceste instrucțiuni conțin informații importante privind siguranța de utilizare și de mentenanță a aparatului. Vă rugăm să le păstrați pentru a putea folosi informațiile privind mentenanța sau comandarea pieselor de schimb.

**Masa maximă a utilizatorului: 110 kg**

## SIGURANȚĂ

**ATENȚIE! Aparatul poate fi utilizat doar în conformitate cu destinația acestuia, respectiv pentru antrenament de către persoane adulte.** Orice altă utilizare a aparatului poate fi periculoasă. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a aparatului.

- Aparatul a fost proiectat și construit în baza celor mai noi cunoștințe privind siguranța. Piesele periculoase care ar putea duce la apariția riscului de rănire au fost eliminate, respectiv protejate.
- Efectuarea de reparații și modificări a construcției pe cont propriu (inclusiv demontajul pieselor originale, instalarea de piese care nu provin de la producător etc.) duc la pierderea garanției și pot pune în pericol persoana care efectuează exerciții.
- Piesele defecte pun în pericol persoana care se antrenează și pot scurta durata de viață a aparatului. Piesele defecte sau uzate trebuie să fie înlocuite obligatoriu cu piese originale de la producător, iar până la înlocuirea acestora nu trebuie să folosiți aparatul.
- O dată sau de două ori pe lună trebuie să verificați dacă șuruburile, șaibele și piulițele sunt înfiletate corect.
- Pentru a asigura siguranța verificați și asigurați mentenanța în mod regulat (respectiv o dată pe an) a aparatului într-un punct comercial specializat.
- Toate modificările aparatului care nu au fost descrise în aceste instrucțiuni pot constitui pericol de defectare sau pot pune în pericol sănătatea și viața utilizatorului. Modificările aparatului pot fi efectuate doar de către angajații service-ului sau de persoane instruite de către acestea în acest scop.
- Toate aparatele sunt obiectul activităților de inovare pentru a asigura cea mai înaltă calitate a produselor. Din acest motiv producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări tehnice.
- Vă rugăm să adresați întrebările sau dubiile privitoare la echipament către agentul comercial specializat.



**ATENȚIE! Respectați normele generale și măsurile de siguranță privitoare la manipularea aparatelor electrice.**

- **Aparatul este alimentat cu tensiune alimentară de 230V.**
- Toate aparatele electrice emit radiație electromagnetică pe durata utilizării. În cazul în care în apropierea sistemului electronic de direcție sau al ecranului sunt amplasate alte aparate care emit acest tip de radiație (de ex. telefoane celulare), atunci anumite valori (precum de ex. pulsul) pot fi perturbate.
- **ATENȚIE!** Nu efectuați niciodată reparații pe cont propriu la nivelul rețelei electrice. Solicitați astfel de modificări specialiștilor.

- **ATENȚIE!** Aveți grijă ca înainte de a efectua orice reparații, mentenanță sau de a curăța echipamentul să scoateți ștecherul din priză.
- Nu folosiți prelungitoare pentru a conecta aparatul.
- În cazul în care nu folosiți aparatul o perioadă îndelungată scoateți ștecherul de alimentare al acestuia din priză.
- Aveți grijă să nu striviți cablul electric, precum și ca amplasarea acestuia să nu provoace riscul de împiedicare.



### ÎMPĂMÂNTARE

Împământarea protejează împotriva riscului de electrocutare. Banda de alergat este dotată cu un cablu și ștecher cu împământare. Ștecherul trebuie să fie conectat la o priză de rețea corect instalată prevăzută cu împământare corespunzătoare.



### PERICOL!

**Conectarea incorectă a cablului poate duce la apariția riscului de electrocutare.**

În cazul în care aveți suspiciuni că banda de alergat nu este împământată în mod corespunzător luați legătura cu un service sau cu un electrician calificat.

**ATENȚIE! Banda de alergat este adaptată pentru funcționare sub tensiunea de 230V și este dotată cu ștecher cu împământare.**

- Înainte de a conecta aparatul la sursa de alimentare asigurați-vă că tensiunea locală corespunde tipului de ștecher.
- Nu modificați ștecherul în cazul în care acesta nu se potrivește la priză. În astfel de cazuri comandați instalarea unei alte prize unui electrician calificat.

**ATENȚIE!** Persoanele care se află în apropiere pe durata utilizării echipamentului trebuie să fie informate despre eventualele pericole. Fiți prudenți în special în prezența copiilor.

**ATENȚIE!** Înainte de a începe exercițiile consultați un medic pentru a vă asigura că nu aveți contraindicații de sănătate pentru efectuarea de exerciții pe aparat. Bazându-vă pe opinia unui specialist puteți stabili planul dumneavoastră de antrenament. Planul incorect adaptat sau exercițiile excesive pot fi periculoase pentru sănătatea și viața dumneavoastră.

- **ATENȚIE!** Respectați cu strictețe observațiile privind antrenamentele din aceste instrucțiuni.
- Atunci când selectați locul pentru efectuarea exercițiilor trebuie să vă asigurați că ați lăsat distanțe de siguranță față de piedicile posibile. Nu amplasați echipamentul în apropierea căilor de transport (drumuri, porți, treceri etc.).

**ATENȚIE! Sistemul de măsurare a pulsului din aparat poate fi inexact. Antrenamentul excesiv poate afecta în mod grav sănătatea sau poate provoca chiar decesul. În caz de dureri de cap, tulburări de vedere sau slăbire întrerupeți imediat antrenamentul.**

**ATENȚIE!** Pe durata montajului trebuie să fiți precauți și să nu permiteți prezența copiilor în apropiere. Pe durata montajului se folosesc piese mici (piulițe, șuruburi etc.), care pot fi înghițite de aceștia.

## OPERARE

**Înainte de a începe antrenamentul asigurați-vă că ați montat în mod corespunzător aparatul.**

- Înainte de a începe primul antrenament luați la cunoștință toate funcțiile și posibilitățile de ajustare ale aparatului.
- Aparatul este prevăzut cu piese care pot fi expuse la coroziune. Din acest motiv nu se recomandă ca acesta să rămână într-o încăpere umedă. Aveți grijă ca echipamentul (în special piesele interne sau electronice) să nu fie expuse la contactul cu apa, băuturile, transpirația etc.
- Aparatul este destinat doar pentru antrenamente de către persoane adulte și, în niciun caz, nu este o jucărie pentru copii. În cazul în care, pe răspundere proprie, permiteți copiilor să folosească aparatul, este obligatoriu să-i instruiți în ceea ce privește modul corect de utilizare și supravegheați-i în permanență.
- Echipamentul nu este potrivit pentru scopuri terapeutice.
- Pe durata utilizării aparatului pot apărea zgomote reduse în caz de mișcare inerțială a roții de deplasare care decurg din tipul de construcție. Acestea nu au niciun impact asupra funcționării echipamentului. Zgomotele potențiale care apar atunci când învârtiți pedalele în direcția opusă sunt cauzate de condiții tehnice și nu provoacă nicio consecință negativă.
- Înainte de a începe orice antrenament verificați dacă protecțiile sunt corecte, precum și conexiunile cu șuruburi și mufe.
- Pe durata antrenamentelor pe aparat trebuie să purtați încălțăminte corespunzătoare (pantofi sport).

## MONTAJ

**Montajul aparatului trebuie efectuat cu grijă de către o persoană adultă.** În cazul în care aveți dubii solicitați ajutorul unei persoane care are experiență mai îndelungată în acest domeniu.

- Înainte de a începe montajul trebuie să vă asigurați că setul cu aparatul conține toate piesele din listă și că nicio piesă nu s-a defectat pe durata transportului. În cazul în care lipsesc piese sau aveți obiecții luați legătura cu comerciantul.
- Luați la cunoștință desenele și explicațiile și efectuați montajul în conformitate cu ordinea inclusă în instrucțiunile de montaj.
- Fiți precauți pe durata montajului. Atunci când utilizați unelte și piese există riscul de rănire.
- Aveți grijă să păstrați un mediu sigur. Nu împrăștiți haotic uneltele și piesele de montaj. Aveți în vedere faptul că foliile și pungile din material plastic constituie pericol de sufocare pentru copii.
- Piesele de montaj necesare pentru efectuarea unui anumit pas din instrucțiunile de montaj au fost prezentate pe ilustrații și explicații. Folosiți piesele indicate în instrucțiunile de montaj.
- În primele faze de montaj nu înfiletați piesele până la capăt. Efectuați acest lucru după ce ați amplasat toate piesele și v-ați asigurat că au fost poziționate corect.
- Producătorul își rezervă dreptul de a efectua montajul inițial al anumitor piese.

**ATENȚIE!** Montajul pieselor de schimb care provin din altă sursă decât de la producător duce la pierderea garanției. Montajul pieselor care provin din alte surse este permis în cazul reparațiilor efectuate după scurgerea perioadei de garanție.

## MEDIU



Aparatul este livrat în ambalaj pentru a asigura protecția împotriva defecțiunilor eventuale pe durata transportului. Ambalajele sunt materiale neprelucrate și pot fi reciclate. Aruncați aceste materiale în containerele cu culorile corespunzătoare pentru colectarea selectivă a deșeurilor.

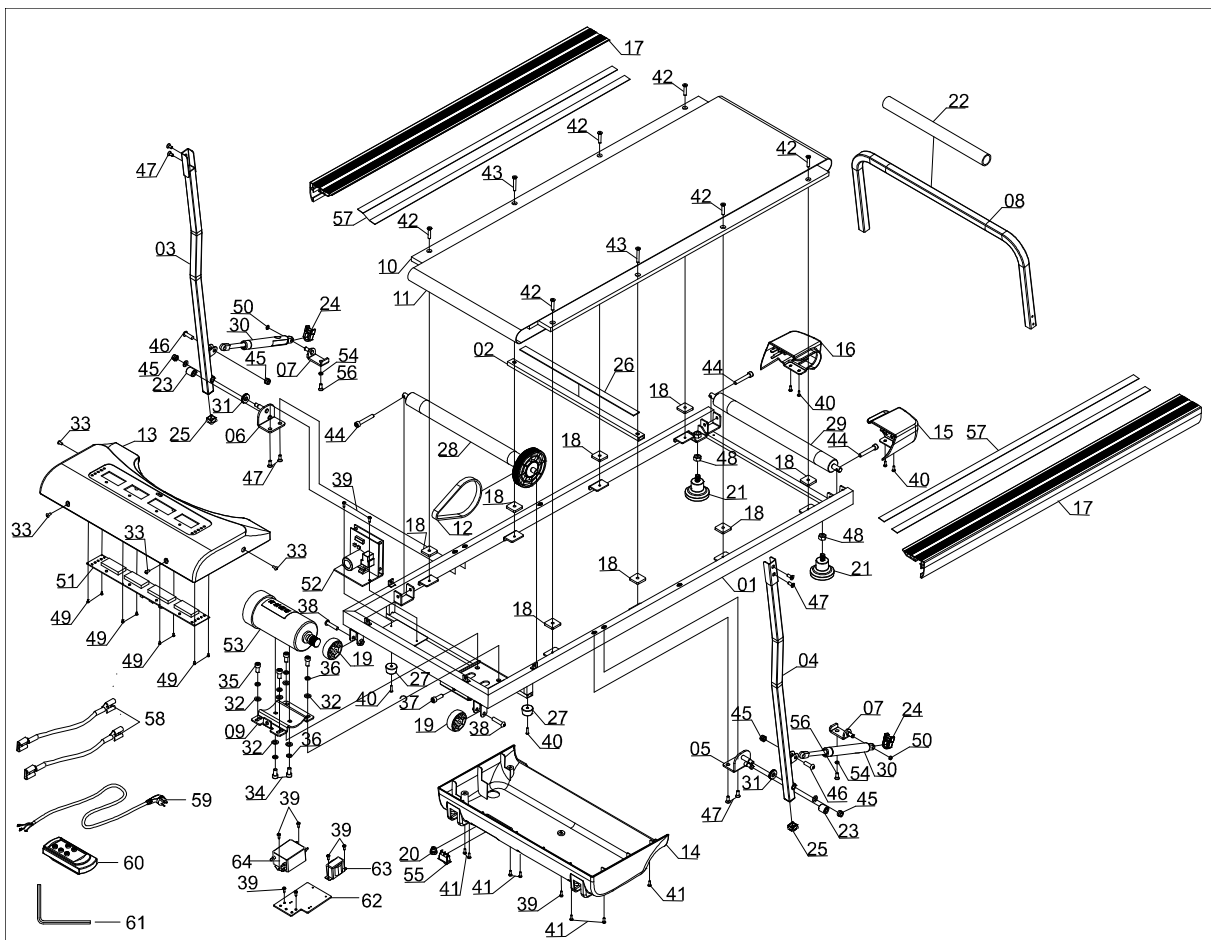


**Protejați mediul și nu aruncați bateriile uzate în coșul pentru deșeurii casnice.**

Transmiteți-le în locul de achiziție sau la un punct specializat de depozitare a materiilor prime reciclate.

Aparatele electrice uzate (inclusiv kilometrajul, alimentatorul) sunt materii prime reciclabile – nu le aruncați în recipientele pentru deșeurii casnice deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătate și mediu. Vă rugăm să contribuiți în mod activ la gospodărirea resurselor naturale și protecția mediului natural prin transmiterea dispozitivelor uzate la punctul de depozitare a materiilor prime reciclabile – aparatelor electrice uzate.

## SCHEMĂ DE MONTAJ



## LISTA DE PIESE

Nr.	Descriere	Cantitate
01	Cadru principal	1
02	Țeava de întărire	1
03	Coloana dreaptă a suportului pentru mâini	1
04	Coloana stângă a suportului pentru mâini	1
05	Bielă coloană stângă	1
06	Bielă coloană dreaptă	1
07	Fixarea cilindrului	2
08	Suport pentru mână	1
09	Soclul motorului	1
10	Placă de alerzat t12*460*1010	1
11	Centură de alerzat t1.4*380*2260	1
12	Transmisia prin curea 160-J5 54	1
13	Capac motor	1
14	Capac inferior al motorului	1
15	Protecție din stânga spate	1
16	Protecție din dreapta spate	1
17	Șină laterală	2
18	Șaibă amortizare	8
19	Roată de transport	2
20	Clema cablului de alimentare	1
21	Picior amortizare	2
22	Suport mâini	1
23	Șaibă amortizare $\phi 8 * \phi 18 * 19$	2
24	Blocada de amortizare 24*35*11	2
25	Cep coloană	2
26	Spuma EVA 20*2*400	1
27	Picior	2
28	Rola din față $\phi 36 * 429 * \phi 100 * \phi$	1
57	Bandă dublu adezivă 20*2*950	4
58	Cablu un singur fir	2
59	Linia de tensiune	1
60	Telecomandă fără fir	1

Nr.	Descriere	Cantitate
29	Rola spate	1
30	Cilindru	2
31	Rulment cu ace	2
32	Șaibă 9* $\phi$ 16*t1.5	6
33	Holz-șurub M5*10	4
34	Holz-șurub M8*12	2
35	Holz-șurub M8*16	4
36	Șaibă D8	6
37	Holz-șurub M8*25	1
38	Holz-șurub M8*35	2
39	Holz-șurub ST4.2*12	9
40	Holz-șurub ST4.2*16	6
41	Holz-șurub ST4.2*16	7
42	Holz-șurub M6*30	6
43	Holz-șurub M6*40	2
44	Șurub M6*50	3
45	Piuliță M8 S13	4
46	Holz-șurub M8*25	2
47	Holz-șurub M6*16	8
48	Piuliță M10 S17	2
49	Holz-șurub ST2.9*6	8
50	Încuietorea axului D8	2
51	Consolă	1
52	Placa de comandă	1
53	Motor DC	1
54	Șaibă curbată	2
55	Comutator	1
56	Holz-șurub M6*20 S5	2
61	Cheie 80*80*5 S5	1
62	Placă fixă filtru	1
63	Inductor	1
64	Filtru	1

## PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE

**ATENȚIE!** Pe durata montajului respectați pașii de mai jos și folosiți uneltele livrate împreună cu produsul.

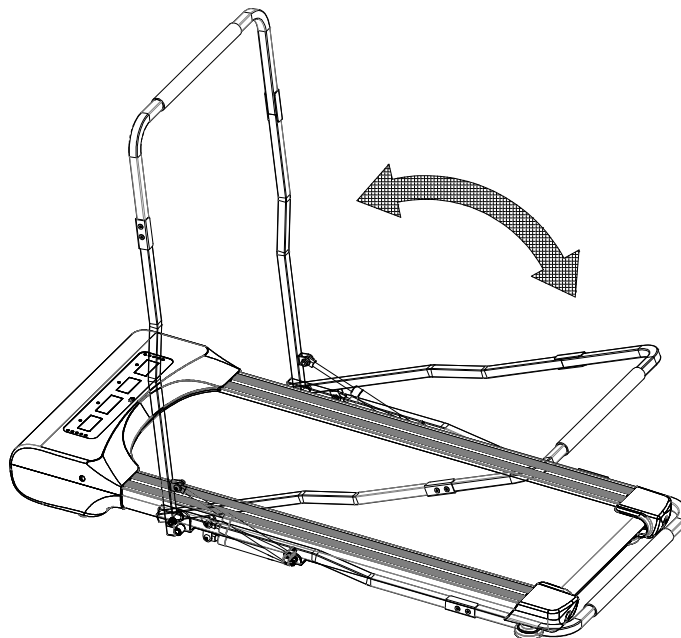
Pregătiți suficient de mult spațiu liber pentru a monta aparatul.

Înainte de a folosi banda de alergat, ridicați la maxim în sus cadrul suportul pentru mâini.

După terminarea exercițiilor, coborâți mâna curentă.

**ATENȚIE:** Nu folosiți niciodată banda de alergat cu suportul pentru mâini coborât.

**ATENȚIE:** Înainte de a folosi banda de alergat, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile.



## AJUSTAREA TENSIUNII BENZII

### CÂND TREBUIE SĂ TRAGEȚI BANDA?

Banda pentru alergat poate necesita tensionarea în urma utilizării continue.

- Banda care este trasă foarte puțin se poate opri pe durata de lucru a motorului.
- Nu trageți prea tare banda deoarece există riscul de defectare a motorului, arborelui sau rulmenților.
- Banda trasă corect poate fi ridicată pe margine la o înălțime de aproximativ 5-7,5 cm. Puteți verifica foarte ușor acest lucru - banda este tensionată corect atunci când puteți introduce sub aceasta 3 degete.

Banda trebuie tensionată atunci când începe să lunece, să se miște în lateral sau să se îndoie pe durata antrenamentului.

Amplasați banda pentru alergat pe o suprafață plată. Porniți banda la viteza de aproximativ 6-8 km/h, observați nivelul de înclinare a benzii.

### TENSIONAREA BENZII

În setul de piese găsiți cheia specială. Amplasați-o în șurubul din stânga pentru a ajusta banda amplasată în partea din spate a benzii de alergat. Rotiți cheia conform mișcării acelor de ceas la 90 de grade (fig. C). Astfel trageți rola din spate și măriți gradul de tensionare a benzii. Repetați activitatea rotind șurubul din partea dreaptă. Aveți grijă să înfiletați șuruburile în același grad. Repetați activitatea pentru ambele șuruburi până când banda va fi tensionată corect.

## REDUCEREA TENSIONĂRII BENZII

Pentru a reduce tensionarea benzii procedați în același mod ca și în cazul tensionării. Rotiți cheia în direcția opusă mișcării acelor de ceas.

## CENTRAREA BENZII PENTRU ALERGAT

### CÂND TREBUIE SĂ CENTRAȚI BANDA?

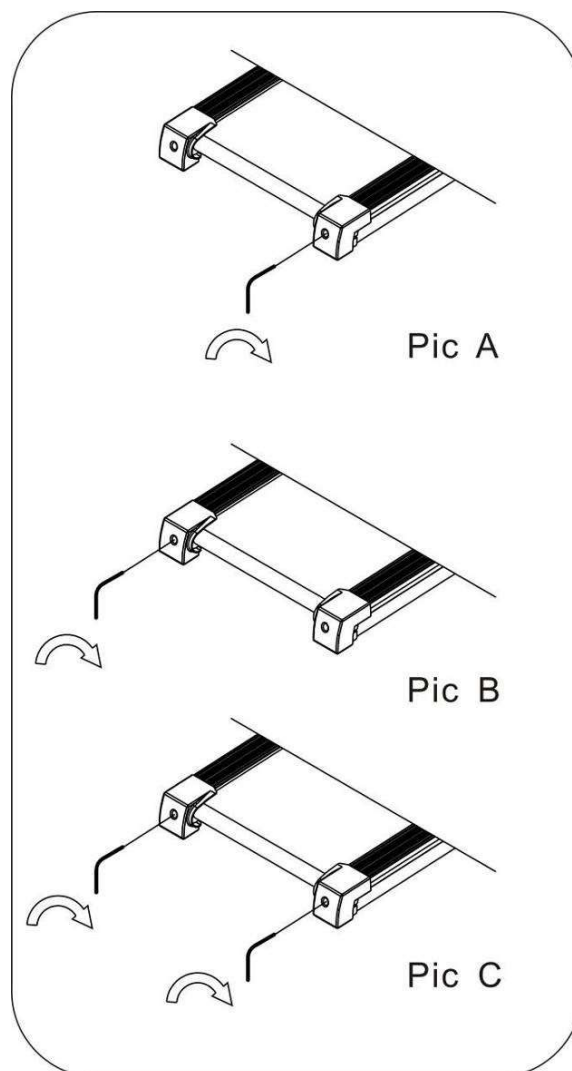
Datorită diferitor stiluri de alergat (cel mai des o greutate mai mare transferată pe un picior) banda se poate deplasa pe laturi și să nu fie centrată. Din acest motiv banda poate necesita din timp în timp ajustare.

Banda ar trebui să se centreze automat pe durata utilizării benzii. Aceasta trebuie ajustată atunci când se deplasează la dreapta sau stânga.

### CENTRAREA BENZII

Porniți banda și setați o viteză redusă (de ex. 3 km/h). Verificați direcția în care se deplasează banda.

- În cazul în care banda se deplasează spre dreapta amplasați cheia în șurubul din dreapta pentru ajustare. Rotiți cheia la 90 de grade în direcția conformă mișcării acelor de ceas. Observați dacă banda se centrează. În cazul în care se deplasează în continuare la dreapta rotiți din nou șurubul la 90 de grade (fig. A).
- În cazul în care banda se deplasează spre stânga procedați în modul descris mai sus dar rotiți șurubul din stânga (fig. B).



## MENTENANȚĂ

Pentru a asigura nivelul maxim de siguranță de utilizare a benzii de alergat vă recomandăm să verificați în mod regulat gradul de uzură al pieselor. Acest lucru presupune să verificați dacă sunt înfiletate și starea de uzură a piulițelor, șuruburilor, pieselor mobile, bușelor etc.

Depozitați aparatul într-un loc uscat și întunecat. Nu expuneți niciodată aparatul la acțiunea razelor solare.

**ATENȚIE! Înainte de a începe mentenanța trebuie să opriți banda de alergat și să o decuplați de la alimentarea cu curent.**



## CURĂȚARE

Curățați în mod regulat aparatul pentru a prelungi durata de viață și funcționalitatea acestuia. Pentru a curăța banda de alergat folosiți mereu o lavetă umedă. Acest lucru nu se referă la piesele electrice, motor, piesele interne - nu permiteți ca în aceste locuri să intre apă. Protejați suprafața benzii de alergat (și suprafața de sub aceasta) de acțiunea apei.

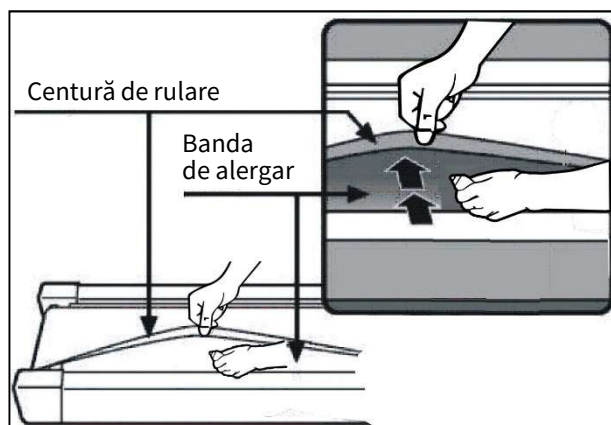
## CURĂȚARE MOTOR

Cel puțin o dată pe an îndepărtați praful de pe motor. Pentru a face acest lucru trebuie să opriți mai întâi banda de alergat și să așteptați aproximativ 1 oră și apoi dați jos carcasa motorului. Folosiți aer comprimat sau o pensulă pentru a îndepărta praful depus. După ce montați din nou carcasa motorului și conectați la sursa de alimentare puteți porni banda de alergat.

## LUBRIFIERE BANDĂ DE ALERGAT

Frecvența de lubrifiere a benzii depinde de intensitatea de utilizare a acesteia. În cazul în care aparatul este utilizat mai mult de 5 ore săptămânal vă recomandăm să lubrifiați la fiecare 2-3 luni. În caz de utilizare mai puțin intensă a benzii de alergat trebuie să o lubrifiați o dată la 7-8 luni.

Aplicați lubrifiant sub banda de alergat. Folosiți cea mai mare cantitate în locurile în care picioarele au contact cu banda în timpul alergatului.



## ANTRENAMENT ȘI FAZE EXERCIȚII

Utilizarea aparatului vă oferă multe beneficii. În primul rând condiția dumneavoastră se va îmbunătăți, se vor întări mușchii, iar împreună cu o dietă corespunzătoare veți putea arde țesutul adipos în exces.

### 1. ÎNCĂLZIRE

Este faza care îmbunătățește circulația sângelui în întreg corpul și pregătește mușchii la un efort intens. Reduce riscul de apariție a crampelor și de leziuni. Este indicat să efectuați câteva exerciții de întindere cum este indicat mai jos. În cazul în care simțiți dureri încetați să faceți exerciții sau reduceți amplitudinea mișcării efectuate.

#### EXERCIȚII DE ÎNTINDERE:

- **ÎNTINDERE MUȘCHI INTERNI COAPSE**

Așezați-vă pe o suprafață plată cu picioarele îndoite și genunchii îndreptați în exterior. Împreunați tălpile picioarelor și apropiați-le atât de tare cât este posibil. Apăsăți ușor genunchii înspre podea și mențineți în această poziție timp de 15 secunde.

- **ÎNTINDERE COAPSE**

Așezați-vă pe o suprafață plată. Îndreptați piciorul drept și așezați talpa piciorului stâng pe coapsa dreaptă. Trageți mâna dreaptă în direcția degetelor piciorului drept atât de departe pe cât posibil. Rezistați timp de 15 secunde. Repetați activitatea cu piciorul stâng.

- **ROTIRE CAP**

Țineți capul drept privind înainte. Fără a mișca brațele rotiți-l la dreapta și reveniți, iar apoi rotiți la stânga și reveniți.

- **RIDICARE BRAȚE**

Ridicați mâna stângă cât mai sus posibil și țineți câteva secunde. Repetați activitatea cu mâna dreaptă.

- **ÎNTINDERE TENDOANELE LUI AHILE**

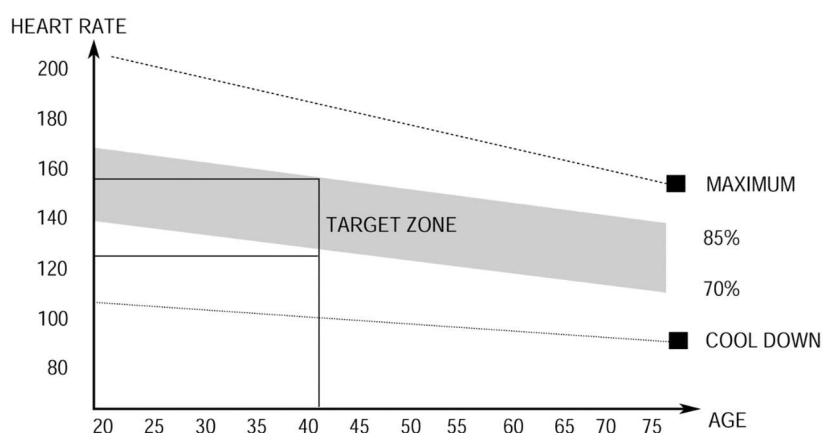
Stați cu fața la perete întindeți piciorul stâng în față și îndoiți ușor genunchiul. Țineți piciorul drept în spate – îndreptat cu călcâiul plat pe podea. Țineți ambele călcâie plat pe podea și împingeți șoldul înspre perete. Mențineți această poziție timp de 30 secunde. Repetați activitatea cu piciorul drept întins. Rețineți că nu trebuie să arcuiți spatele pe durata exercițiului.

- **EXTENSII**

Stați cu picioarele apropiate. Aplecați-vă în față încercând să apropiați cât mai tare posibil cutia toracică de genunchi. Rezistați timp de 15 secunde. Rețineți că nu trebuie să îndoiți genunchii.

## 2. FAZĂ EXERCIȚII

Aceasta este faza propriu-zisă a antrenamentului. Antrenați-vă în propriul ritm astfel încât să atingeți pulsul adecvat pentru vârsta dumneavoastră cum este indicat în diagrama de mai jos.



## 3. FAZĂ RELAX

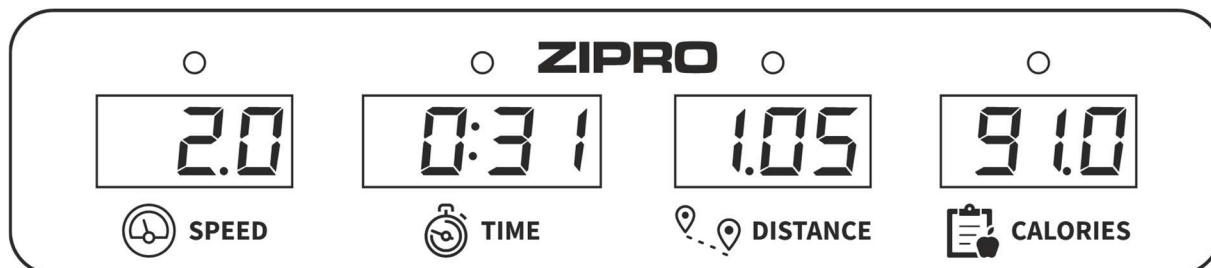
Această fază vă permite să liniștiți circulația și să relaxați mușchii. Constă în repetarea exercițiilor de încălzire.

Trebuie să aveți grijă să nu suprasolicitați mușchii.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE COMPUTER

### PORNIRE/TERMINARE

În decursul a 5 secunde după apăsarea butonului **START/STOP** aparatul începe să lucreze.

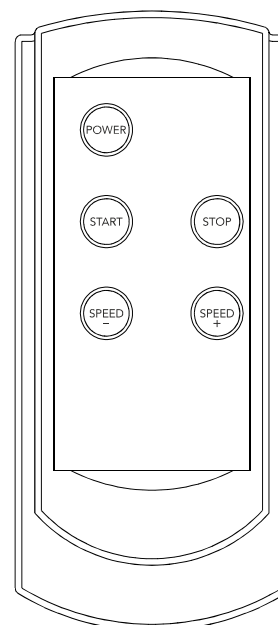


### PARAMETRI AFIȘAȚI (SPECIFICAȚIE):

<b>SPEED</b>	Afișează viteza actuală.	1.0-6.0 km/h
<b>TIME</b>	Calculează durata totală a exercițiilor de la începutul până la sfârșitul acestora. <b>ATENȚIE:</b> dacă timpul de antrenament depășește 100 de minute, dispozitivul se va opri automat.	00:00-99:59 min
<b>DISTANCE</b>	Calculează distanța totală de la începutul până la sfârșitul exercițiilor.	0.0-99.9 km
<b>CALORIES</b>	Calculează numărul total de calorii arse de la începutul până la sfârșitul exercițiilor.	0.0-999 kcal

### DESCRIEREA BUTOANELOR DE PE TELECOMANDĂ:

- **POWER** - când banda de alergare este oprită, apăsarea butonului va intra în modul de așteptare. Când este în modul de așteptare - după apăsarea butonului, monitoarele vor fi oprite și banda de alergat va intra în modul de repaus.
- **START** - în cazul în care banda de alergat nu este pornită după apăsarea butonului va porni cu viteza 1,0 km/h.
- **STOP** - butonul este destinat pentru oprirea benzii de alergat în funcțiune. După apăsare va avea loc și resetarea setărilor. După ce porniți din nou aparatul va începe să lucreze în modul manual.
- **SPEED +/-** - butoanele permit ajustarea (creșterea și reducerea) vitezei cu câte 0,1 km/h. Butoanele sunt amplasate pe consoala computerului și pe mânăre.



### FUNCȚIA ECONOMISIRE ENERGIE

Computerul benzii de alergat trece la modul de economisire de energie automat dacă în decursul a 10 minute nu are loc nicio acțiune. Apăsați orice buton pentru a reporni sistemul.

### ALIMENTARE

Cablu de rețea 230V

Temperatura de utilizare: între 0 și +40 C, Temperatura de depozitare: între -10 și + 60 C

## DEFECȚIUNI POSIBILE ȘI TEHNICI DE REPARARE

**ATENȚIE! Deschiderea carcasei aparatului fără a contacta în prealabil service-ul producătorului duce la pierderea garanției.** În cazul în care suspectați apariția unei defecțiuni care necesită deschiderea carcasei contactați service-ul producătorului.

Descriere eroare		Cauze posibile	Soluționarea problemei
----	Problema cheia de siguranță	Cheia de siguranță nu este atașată.	Conectați corect cheia de siguranță.
		Computerul este deteriorat.	Contactați service-ul producătorului.
E01	Computerul nu funcționează	Computerul este conectat în mod greșit.	Verificați dacă ați conectat corect cablurile computerului.
		Cablul de conectare este rupt sau ros	Verificați conectarea mufelor. În cazul în care este corectă iar problema persistă contactați serviciile pentru clienți de la service-ul producătorului.
		Computerul este defect	Contactați service-ul producătorului.
		Conexiunea dintre placa de control și computer este blocată	Contactați service-ul producătorului.
E02	Motorul nu funcționează	Tensiune de alimentare necorespunzătoare	Asigurați-vă că tensiunea este corespunzătoare. În cazul în care problema persistă contactați serviciile pentru clienți de la service-ul producătorului.
		Conectare greșită cabluri motor	Decuplați cablul și conectați din nou. În cazul în care problema persistă contactați service-ul producătorului.
		Controler defect	Contactați service-ul producătorului.
E03	Computerul nu a detectat timp de 15 secunde semnalul din senzorul de viteză	Conectare eronată senzor	Contactați service-ul producătorului.
		Mufa senzorului conectată incorect	Verificați conectarea mufelor. În cazul în care este corectă, iar problema persistă contactați service-ul producătorului.
		Senzor defect	Contactați service-ul producătorului.
E04	Eroare de comunicare	Conexiune incorectă sau deteriorarea firelor.	Contactați serviciul producătorului.
E05	Eroare suprasolicitare	Avarie motor	Verificați dacă motorul nu s-a ars. Dacă nu este cazul decuplați banda de alergat de la sursa de alimentare, iar apoi conectați din nou. În cazul în care problema persistă contactați service-ul producătorului.
		Curentul nominal din controler este prea scăzut.	Înlocuiți controlerul. Contactați service-ul producătorului.
		Curentul depășește valoarea nominală	Asigurați-vă că greutatea utilizatorului nu depășește greutatea maximă pentru acest aparat.

<b>E06</b>	Explosion-Proof Protection. Alimentare incorectă	Tensiunea de alimentare este prea scăzută	Conectați aparatul la curent cu tensiune corespunzătoare.
		Scurt-circuit	Contactați service-ul producătorului.
<b>E07</b>	Lipsă afișare	Cheie de siguranță desprinsă	Introduceți cheia de siguranță
<b>E08</b>	Eroare driver EEPROM	Șoferul este rupt.	Contactați service-ul producătorului.
<b>E09</b>	Controlerul este într-o poziție înclinată	Dispozitivul nu este așezat pe o suprafață plană.	Mutați dispozitivul pe o suprafață plană și stabilă, apoi reporniți.
<b>E10</b>	Protecție tranzitorie de curent	Instalarea incorectă a driverului.	Contactați service-ul producătorului.
		Motor montat incorect.	Contactați service-ul producătorului.
		Partea de transmisie a benzii de alergat este blocată.	Contactați service-ul producătorului.
<b>E11</b>	Prea mare tensiune	Verificați dacă puterea de curent alternativ depășește 270 TVA sau este instabil. Dacă da, opriți utilizarea benzii de alergat și raportați-o defectiune.	
<b>E13</b>	Eroare de comunicare între contor și controler. Contorul nu primește semnal de la unitate.	Sârme deteriorate între contor și controler	Contactați service-ul producătorului.
		Priză conectată incorect.	Contactați service-ul producătorului.
<b>E14</b>	Tensiunea este prea mică	Verificați dacă puterea de curent alternativ este mai mică de 160VAC sau este instabil. Dacă da, vă rugăm să nu mai utilizați produsul și să raportați defectiune.	
	Aparatul nu funcționează	Lipsă alimentare	Conectați aparatul la curent.
		Cheie de siguranță desprinsă	Introduceți cheia de siguranță
		Scurt-circuit	Contactați service-ul producătorului.
		Comutatorul ON/OFF nu este pornit	Porniți aparatul.
	Banda de alergat nu funcționează lin	Banda de alergat nu este lubrifiată suficient	Lubrificați banda de alergat în conformitate cu informațiile indicate în instrucțiunile de utilizare.
		Banda de alergat este trasă prea tare	Ajustați și nivelați poziția benzii de alergat în conformitate cu informațiile indicate în instrucțiunile de utilizare.
	Banda de alergat este strâmbată	Banda de alergat este tensionată prea slab	Ajustați și nivelați poziția benzii de alergat în conformitate cu informațiile indicate în instrucțiunile de utilizare.
		Banda de angrenare este tensionată prea puțin	Contactați service-ul producătorului.

## GARANȚIE

Comerciantul în numele Garantului acordă garanție pe teritoriul Republicii Polone pe o perioadă de 24 de luni de la data vânzării. Garanția pentru marfa vândută nu exclude, nu limitează și nu suspendă drepturile Cumpărătorului care decurg din Legea privind drepturile consumatorului.

### CONDIȚII DE GARANȚIE

1. Pot fi reclamate și se poate acorda garanția doar pentru defectele ascunse provocate din vina producătorului.
2. Garanția va fi onorată de către magazin sau service atunci când clientul prezintă:
  - fișa de garanție valabilă completată lizibil și corect cu ștampila comerciantului și semnătura vânzătorului,
  - document valabil de achiziție a echipamentului cu data vânzării,
  - produsul reclamat sau piesa defectă.În caz de achiziție la distanță, fișa de garanție rămâne valabilă doar în baza documentului de achiziție (bon fiscal / factură).
3. Reclamația va fi soluționată în termen de 14 zile de la momentul notificării defectului de către Client.
4. Defectele din fabrică și defecțiunile descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit într-un termen de maxim 21 de zile de la data livrării produsului la magazin sau service.
5. În cazul în care este necesară importarea unei piese pentru a realiza reparația necesară, perioada de realizare a reparației în termenul de garanție se poate prelungi cu durata necesară pentru importarea acesteia, dar nu mai mult decât cu 40 de zile.
6. Garanția nu include:
  - defecțiunile mecanice și defectele cauzate de acestea,
  - defecțiunile și defectele cauzate de utilizarea în mod necorespunzător cu destinația de utilizare și depozitare, montajul și mentenanța necorespunzătoare,
  - defecțiunile și uzura pieselor de exploatare precum: funii, curele, piese din cauciuc, pedale, suporturi din burete, roți, rulmenți, tapițerie.
  - activitățile legate de montaj, mentenanță pe care, în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, utilizatorul trebuie să le efectueze pe cont propriu.
7. Garanția nu se va aplica în următoarele cazuri:
  - expirarea termenului de valabilitate,
  - efectuarea de către client de reparații pe cont propriu și modificările realizate fără piese originale,
  - atunci când defectul apărut rezultă din instalarea necorespunzătoare sau este cauzat de nerespectarea regulilor de exploatare corectă descrise în instrucțiunile de utilizare,
  - în caz de alt tip de utilizare decât utilizarea în scopuri casnice,
  - defecțiunile apărute pe durata transportului.
8. Nu se vor emite duplicate ale fișelor de garanție.
9. În cadrul garanției clientul are dreptul de a solicita următoarele tipuri de recompense gratuite:
  - repararea produsului,
  - înlocuirea produsului,
  - reducere de preț,
  - desfacerea contractului și rambursarea integrală a costurilor suportate.
10. Pentru a opri notifica reclamația trebuie:
  - d) Să prezentați produsul sau o parte din acesta la care se referă garanția.
  - e) Documentul de achiziție care specifică numele și adresa vânzătorului, data și locul achiziției, tipul de produs sau o fișă de garanție valabilă cu ștampila magazinului.
  - f) În cazul în care produsul livrat este murdar, service-ul poate refuza primirea acestuia, sau poate, pe cheltuiala și cu acordul scris al clientului, curăța produsul.
11. În caz de soluționare pozitivă a reclamației echipamentul va fi reparat sau înlocuit cu unul nou sau clientului îi vor fi rambursați banii. Costurile de transportare a mărfii către client vor fi acoperite de către service-ul producătorului.
12. În caz de respingere a reclamației în perioada de garanție, clientul va primi justificarea detaliată a deciziei luate și, în termen de 14 zile de la transmiterea deciziei, echipamentul va fi transmis clientului pe cheltuiala acestuia.

## FIȘĂ DE GARANȚIE

Numele produsului	
Cod EAN	
Data vânzării	

---

(Data și semnătura comerciantului)

(Nu se aplică în caz de achiziție la distanță. Vezi Condiții de garanție pct.2)

Informația privitoare la echipamentul cumpărat introdus pe piața națională de către Morele.net Sp. z o.o., Kraków, Fabryczna 20A.

Masa echipamentului este specificată pe ambalaj. Transmiterea echipamentului uzat la un punct de colectare a deșeurilor previne impactul negativ asupra mediului și sănătății oamenilor care poate avea loc în caz de gestionare necorespunzătoare a deșeurilor.



Echipamentul este destinat doar pentru uz casnic.

Computerul posedă certificate CE și RoHS.

Computerul îndeplinește cerințele standardului EN957.

**ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT PENTRU UZ COMERCIAL SAU PENTRU UTILIZARE DE ANDURANȚĂ. Utilizarea în mod neconform cu destinația produsului și a prevederilor garanției duce la pierderea garanției.**



Produsul este livrat ambalat. Ambalajele sunt materiale neprelucrate și pot fi reciclate.

Colectați materialele separat și aruncați-le în mod corespunzător după tipul de deșeu.

Să apreciem mediul împreună!

**CENTRU SERVICE**

Wiejska 166, 41-216 Sosnowiec,  
Poland

**IMPORTATOR**

Morele.net Sp. z o.o.  
Fabryczna 20A, 31-553 Kraków  
NIP(CUI): 9451972201, KRS: 0000390511  
Fabricat în China

Gerbiamieji,  
prieš pradėdami montuoti ir naudoti įrenginiu, perskaitykite šią instrukciją. Joje pateikta svarbi saugų bėgimo takelio naudojimą ir priežiūrą liečianti informacija. Instrukcijos neišmeskite tam, kad vėliau galėtumėte dar kartą perskaityti informaciją apie įrenginio priežiūrą arba užsakyti atsargines dalis.

**Maksimalus naudotojo svoris: 150 kg**

## SAUGA

**DĖMESIO! Įrenginį galima naudoti tik pagal jo paskirtį, t.y. ant jo treniruotis gali suaugę asmenys.** Kitoks įrenginio naudojimas gali būti pavojingas. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo įrenginio naudojimo.

- Prietaisas suprojektuotas ir pagamintas, taikant naujausią saugą liečiančią mokslinę informaciją. Pašalinti arba uždengti pavojingi, sužalojimų grėsmę keliantys elementai.
- Garantija nebus taikoma, jeigu naudotojas bandys įrenginį remontuoti savarankiškai arba keisti jo konstrukciją (įskaitant originalių dalių išėmimą, ne gamintojo tiekiamų dalių montavimą ir pan.). Tokie veiksmai taip pat gali kelti tiesioginę grėsmę bėgimo takelį naudojančiam asmeniui.
- Sugadintos dalys gali kelti pavojų naudotojo saugai ir sutrumpinti įrenginio eksploatacijos laiką. Sugadintas arba susidėvėjęs dalis būtina pakeisti į originalias, gamintojo tiekiamas dalis. Iki dalių pakeitimo įrenginio nenaudokite.
- Kartą per mėnesį arba du patikrinkite, ar varžlės, varžtai ir sriegiai yra gerai prisukti.
- Siekdami užtikrinti saugą per visą įrenginio naudojimo laiką, reguliariai (t.y. kartą per metus) įrenginį patikrinti ir priežiūros darbus atlikti turi specializuotos prekybos įstaigos darbuotojas.
- Visi šiame vadove nenurodyti įrenginio pakeitimai gali jį sugadinti arba tiesiogiai kelti grėsmę juo besinaudojančio asmens sveikatai ir gyvybei. Įrenginio pakeitimus gali atlikti tik gamintojo serviso darbuotojai arba atitinkamai apmokyti asmenys.
- Siekdamas užtikrinti aukštą kokybę, gamintojas savo įrenginiuose nuolat diegia inovacijas, todėl jis pasilieka sau teisę daryti įrenginio techninius pakeitimus.
- Kilus su įranga susijusių klausimų ar abejonių, kreipkitės į specializuotą prekybos įstaigą.



**DĖMESIO! Laikykitės bendrųjų elektros įrangos naudojimą liečiančių taisyklių ir saugos priemonių.**

- **Įrenginys maitinamas 230V elektros srove.**
- Visi elektros įrenginiai darbo metu skleidžia elektromagnetinius spindulius. Jeigu netoli elektroninės valdymo sistemos arba skydo yra kiti tokios spindulius skleidžiantys prietaisai (pvz., mobilieji telefonai) kai kurios vertės (pvz., pulsas) gali būti netikslios.
- **DĖMESIO!** Niekomet patys nedarykite jokių elektros tinklo pakeitimų. Tokius darbus atlikti gali tik šios srities specialistas.
- **DĖMESIO!** Prieš bet kokius remonto, valymo ar priežiūros darbus nepamirškite ištraukti kištuką iš elektros tinklo.
- Įrenginio prijungimui nenaudokite ilgintuvų.
- Jeigu įrenginio nenaudosite ilgesnį laiką, ištraukite kištuką iš elektros tinklo.
- Saugokite, kad elektros laidas nebūtų prispaustas. Jis turi būti tokioje vietoje, kurioje nėra grėsmės už jo užkliūti.





### ĮŽEMINIMAS

Įžeminimas saugo nuo elektros smūgio. Bėgimo takelis turi laidą ir kištuką su įžeminimu. Kištukas turi būti įjungtas į teisingai sumontuotą ir įžemintą elektros tinklo lizdą.



### PAVOJINGA!

**Jeigu laidas bus prijungtas neteisingai, gali kilti elektros smūgio rizika.** Jeigu įtariate, kad bėgimo takelis yra įžemintas neteisingai, kreipkitės į servisą arba kvalifikuotą elektriką.

### DĖMESIO! Bėgimo takelis pritaikytas 230V įtampai ir turi kištuką su įžeminimu.

- Prieš įjungdami įrenginį į elektros tinklą, patikrinkite, ar vietiniame elektros tinkle esanti įtampa atitinka kištuko tipą.
- Jeigu kištukas netinka lizdui, nbandykite keisti jo konstrukcijos. Tokiu atveju kvalifikuotas elektrikas turi įrengti naują elektros lizdą.

**DĖMESIO!** Apie galimą grėsmę būtina informuoti asmenis, esančius netoli naudojamo įrenginio. Būkite ypač atsargūs, jeigu netoli įrenginio yra vaikai.

**DĖMESIO!** Prieš pradėdami sportuoti, pasitarkite su gydytoju ir įsitikinkite, kad nėra jokių medicininių kontraindikacijų, neleidžiančių Jums naudotis įrenginiu. Remdamiesi eksperto patarimais, galite parengti savo treniruočių planą. Netinkama programa arba pernelyg intensyvios treniruotės gali būti pavojingos Jūsų sveikatai ir gyvybei.

- **DĖMESIO!** Būtinai laikykitės šioje instrukcijoje pateiktų treniruotes liečiančių pastabų.
- Rinkdamiesi vietą treniruotėms, įsitikinkite, ar išlaikytas saugus atstumas nuo kitų daiktų. Įrenginio nestatykite tokiose vietose, kuriose yra galimas žmonių srautas (pvz., vartai, praėjimas ir pan.).

**DĖMESIO!** Įrenginio pulso matavimo sistema gali būti netiksli. Per intensyvi treniruotė gali kelti rimto sužalojimo ar mirties grėsmę. Jei pajusite galvos svaigimą, regos sutrikimą ar silpnumą, nedelsdami nustokite sportuoti.

**DĖMESIO!** Montuodami įrenginį, būkite atsargūs. Šių darbų metu neleiskite netoliese būti vaikams. Montavimui naudojamos smulkios detalės (veržlės, varžtai ir pan.), kuriuos vaikai gali praryti.

## NAUDOJIMAS

**Prieš pradėdami treniruotę, patikrinkite, ar įrenginys yra tinkamai sumontuotas.**

- Prieš pirmąją treniruotę, susipažinkite su visomis įrenginio funkcijomis ir jo reguliavimu.
- Įrenginyje yra komponentų, kuriuos gali paveikti korozija, todėl rekomenduojama jo nelaikyti drėgnoje patalpoje. Taip pat saugokite, kad įrenginio (ypač jo vidinių ir elektroninių komponentų) neveiktų vanduo, gėrimai, prakaitas ir pan.
- Prietaisas skirtas tik suaugusiųjų asmenų treniruotėms. Juo negali žaisti vaikai. Jei savo rizika leisite įrenginiu naudotis vaikams, būtinai išmokykite juos tinkamai naudotis bėgimo takeliu. Nepalikite vaikų be priežiūros.
- Ši įranga nėra skirta gydymo tikslams.
- Eksploatavimo metu gali atsirasti tylus smagračio inertinio judėjimo sukeltas garsas, atsiradęs dėl įrenginio konstrukcijos. Jis nedaro jokio poveikio įrenginio darbui.

Garsas gali būti girdimas, sukant pedalus priešinga kryptimi. Tai lemia įrenginio techninė konstrukcija. Šis garsas neturi jokių neigiamų pasekmių įrenginio eksploatavimui.

- Prieš kiekvieną treniruotę patikrinkite saugos elementus, varžtus ir kištukines jungtis.
- Treniruotės metu avėkite tinkamą (sportinę) avalynę.

## MONTAVIMAS

**Įrenginio montavimą turi kruopščiai atlikti suaugęs asmuo.** Kilus abejonių, kreipkitės į labiau patyrusį šioje srityje asmenį.

- Prieš montavimo darbų pradžią patikrinkite, ar pristatytos visos dalys ir ar elementai transportavimo metu nebuvo sugadinti. Jeigu pastebėsite, kad trūksta elementų, kreipkitės į pardavėją.
- Susipažinkite su brėžiniais ir informacija. Montavimo darbus atlikite, laikydamiesi instrukcijoje nurodytos tvarkos.
- Montavimo metu būkite atsargūs. Naudodamiesi įrankiais ir komponentais, galite susižaloti.
- Nepamirškite darbo vietą išlaikyti saugią. Įrankių ir montuojamų elementų nemėtykite chaotiškai. Nepamirškite, kad plastikiniai maišeliai ir plėvelė kelia uždusimo pavojų vaikams.
- Konkrečiam montavimo etapui būtini elementai nurodyti brėžiniuose ir informacijoje. Naudokite montavimo instrukcijoje nurodytus elementus.
- Pirmųjų montavimo etapų metu neprisukite elementų iki galo. Iki galo juos prisukite tik tuomet, kuomet pritvirtinsite visas dalis ir įsitikinsite, kad jos yra sumontuotos teisingai.
- Gamintojas pasilieka teisę kai kuriuos komponentus surinkti iš anksto.

**DĖMESIO!** Panaudojus gamintojo netiekiamas atsargines dalis, garantija nebus taikoma. Kitų gamintojų tiekiamų dalių montavimas galimas, tik remontuojant įrenginį, pasibaigus jo garantiniam laikotarpiui.

## APLINKOS APSAUGA



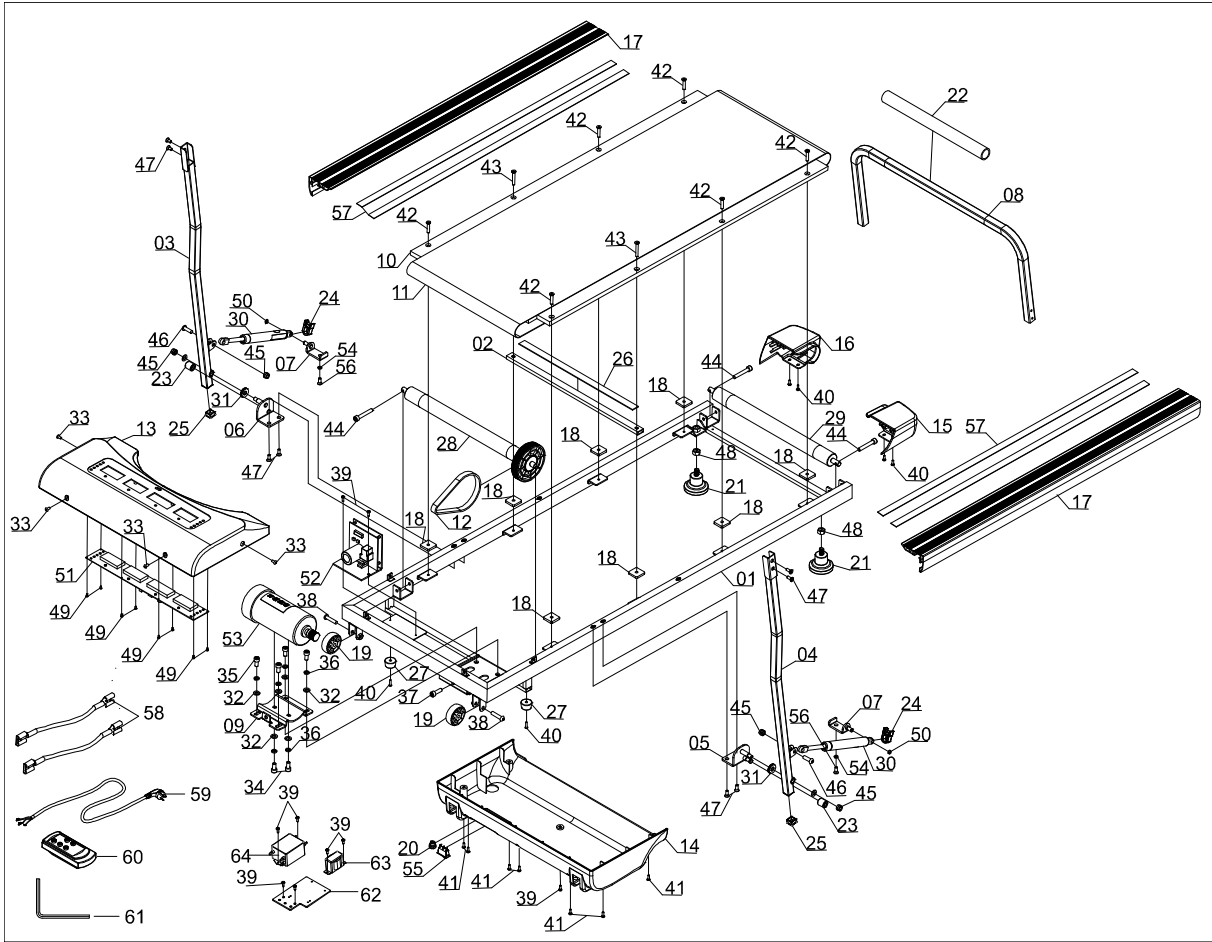
Įrenginys pristatomas jį transporto metu saugančiojo pakuotėje. Pakuotė gali būti perdirbama. Jos atliekas išmeskite į spalvotus, rūšiuotoms atliekoms skirtus konteinerius.



**Saugokite aplinką ir išsikrovusių baterijų nemeskite kartu su buitinėmis šiukšlėmis.** Atiduokite jas specialiuose baterijų arba antrinių žaliavų surinkimo punktuose.

Panaudota elektros įranga (taip pat ir skaitikliai, įkrovėjai) laikomi antrinėmis žaliavomis, todėl jų nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Juose gali būti žmonių sveikatai ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Padėkite tausoti gamtinius išteklius ir saugoti aplinką – panaudotą įrangą atiduokite antrinių žaliavų surinkimo punktuose (panaudotos įrangos surinkimo centruose).

MONTAVIMO SCHEMA



## DALIŲ SĄRAŠAS

Nr.	Aprašymas	Kiekis
01	Pagrindinis rėmas	1
02	Sustiprinantis vamzdelis	1
03	Dešinysis rankenos stulpelis	1
04	Kairysis rankenos stulpelis	1
05	Kairiojo stulpelio švaistiklis	1
06	Dešiniojo stulpelio švaistiklis	1
07	Cilindro tvirtinimas	2
08	Rankena	1
09	Variklio lizdas	1
10	Bėgimo plokštė t12*460*1010	1
11	Bėgimo takas t1.4*380*2260	1
12	Juostinė pavara 160-J5	1
13	Variklio dangtis	1
14	Apatinis variklio dangtis	1
15	Kairė galinė apsauga	1
16	Dešinė galinė apsauga	1
17	Šoninė sija	2
18	Amortizuojanti poveržlė	8
19	Transportavimo ratukas	2
20	Elektros maitinimo laido spaustukas	1
21	Amortizuojanti kojėlė	2
22	Rankena	1
23	Amortizuojanti poveržlė ϕ8*ϕ18*19	2
24	Amortizuojantis užraktas 24*35*11	2
25	Stulpelio dangtelis	2
26	Putplastis EVA 20*2*400	1
27	Kojėlė	2
28	Priekinis volelis ϕ36*429*ϕ100*ϕ	1
57	Dvipusė juosta 20*2*950	4
58	Vienagijis laidas	2
59	Įtampos linija	1
60	Nuotolinio valdymo pultas	1

Nr.	Aprašymas	Kiekis
29	Galinis volelis	1
30	Cilindras	2
31	Adatinis guolis	2
32	Poveržlė ϕ9*ϕ16*t1.5	6
33	Sriegis M5*10	4
34	Sriegis M8*12	2
35	Sriegis M8*16	4
36	Poveržlė D8	6
37	Sriegis M8*25	1
38	Sriegis M8*35	2
39	Sriegis ST4.2*12	9
40	Sriegis ST4.2*16	6
41	Sriegis ST4.2*16	7
42	Sriegis M6*30	6
43	Sriegis M6*40	2
44	Varžtas M6*50	3
45	Veržlė M8 S13	4
46	Sriegis M8*25	2
47	Sriegis M6*16	8
48	Veržlė M10 S17	2
49	Sriegis ST2.9*6	8
50	Volelio užsegimas D8	2
51	Konsolė	1
52	Valdymo plokštelė	1
53	Variklis DC	1
54	Lenkta poveržlė	2
55	Jungiklis	1
56	Sriegis M6*20 S5	2
61	Raktas 80*80*5 S5	1
62	Fiksuota filtro plokštė	1
63	Induktorius	1
64	Filtru	1

## PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

**DĖMESIO!** Montavimo metu laikykitės toliau nurodytos eilės tvarkos ir naudokite kartu su įrenginiu pristatytus įrankius.

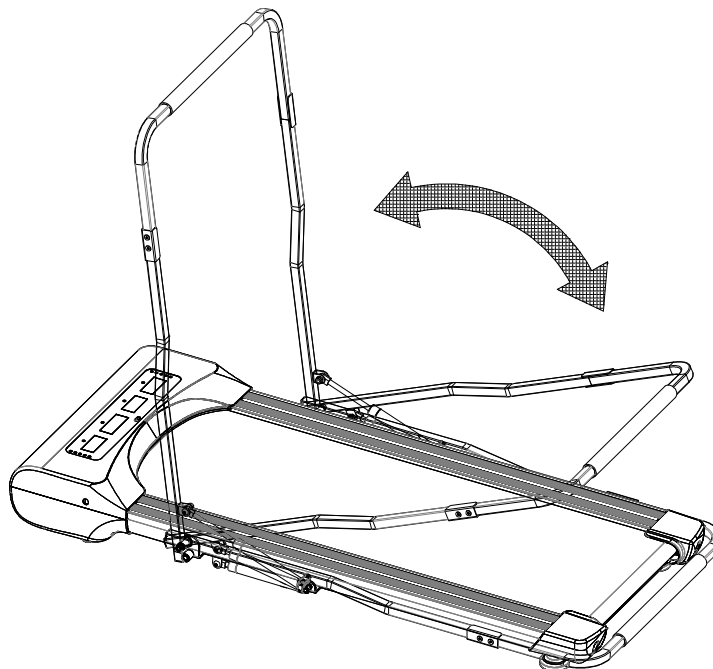
Įsitikinkite, ar įrenginio montavimui turite pakankamai vietos.

Prieš naudodami bėgimo takelį, maksimaliai į viršų pakelkite rankenos rėmą.

Baigę treniruotę, nuleiskite rankeną.

**DĖMESIO!:** Niekada nenaudokite bėgimo takelio, jeigu rankena yra nuleista.

**DĖMESIO!** Prieš naudodami bėgimo takelį, atidžiai perskaitykite instrukcijas.



## SLENKANČIOJO TAKELIO ĮTEMPIMO REGULIAVIMAS

### KADA REIKIA ĮTEMPTI TAKELĮ?

Ištisai naudojamą slenkantįjį takelį gali prireikti įtempti.

- Per mažai įtemptas takelis gali sustoti variklio darbo metu.
- Takelis negali būti įtemptas per stipriai, kadangi tai gali sukelti įrenginio gedimus (variklio, ritinio arba guolių).
- Gerai įtemptą takelį už jo kraštų galite pakelti maždaug 5-7,5 cm. Takelio įtempimą galite nesunkiai patikrinti. Jis yra gerai įtemptas, jeigu po juo telpa 3 pirštai.

Slenkantįjį takelį būtina įtempti, jeigu treniruotės metu jis pradeda slidinėti, pasistumia į šoną arba užsilenkia.

Pastatykite bėgimo takelį ant lygaus paviršiaus. Įjunkite įrenginį maždaug 6-8 km/h greičiu ir stebėkite slenkančiojo takelio nuokrypį.

### SLENKANČIOJO TAKELIO ĮTEMPIMO DIDINIMAS

Rinkinyje yra specialiai tam skirtas raktas. Uždėkite jį ant kairėje takelio pusėje galinėje įrenginio dalyje esančio reguliavimo varžto. Pasukite raktą 90° laikrodžio rodyklės kryptimi (C pav.). Tokiu būdu įtempsite galinį ritinį ir padidinsite takelio įtempimą. Pakartokite šiuos veiksmus dešinėje pusėje. Atkreipkite dėmesį, kad varžtai būtų prisukti vienodai.

Šiuos veiksmus abiejose pusėse kartokite tol, kol slenkantysis takelis bus įtemptas teisingai.

## SLENKANČIOJO TAKELIO ĮTEMPIMO MAŽINIMAS

Norėdami sumažinti takelio įtempimą, atlikite tokius pat veiksmus, kaip ir jį įtempdami. Sukite raktą laikrodžio rodyklei priešinga kryptimi.

## SLENKANČIOJO TAKELIO PADĖTIES REGULIAVIMAS

### KADA REIKALINGAS SLENKANČIOJO TAKELIO PADĖTIES REGULIAVIMAS?

Bėgant skirtingu stiliumi (dažniausiai perkeliant svorį ant vienos kojos), slenkantysis takelis gali pasislinkti į šoną ir nebūti centrinėje padėtyje, todėl kartais jį gali prireikti sureguliuoti.

Bėgimo takelio veikimo metu slenkantysis takelis turi pats grįžti į centrinę padėtį. Reguluokite jį, jeigu jis pasistumia į kairę ar dešinę.

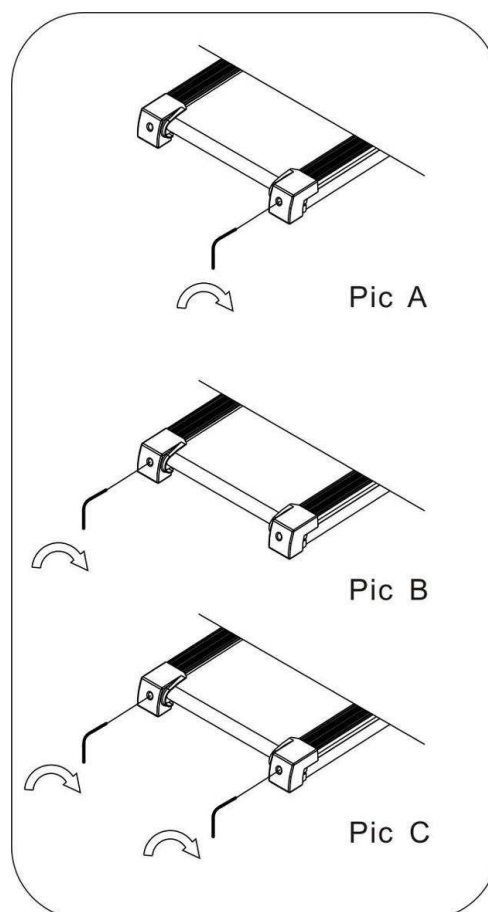
### SLENKANČIOJO TAKELIO ATSTATYMAS Į CENTRINĘ PADĖTĮ

Įjunkite bėgimo takelį ir pasirinkite mažą greitį (pvz. 3 km/h). Patikrinkite, į kurią pusę takelis pasistumia.

- Jeigu takelis pasistumia į dešinę pusę, uždėkite raktą ant dešinėje pusėje esančio regulavimo varžto ir pasukite raktą 90° laikrodžio rodyklės kryptimi (A pav.). Patikrinkite, ar slenkantysis takelis yra centrinėje padėtyje.

Jeigu jis ir toliau slenka į dešinę, vėl pasukite varžtą 90°.

- Jeigu takelis pasistumia į kairę, atlikite aukščiau nurodytus veiksmus, tik sukite kairėje pusėje esantį varžtą (B pav.).



## PRIEŽIŪRA

Norėdami užtikrinti maksimalią naudojimosi bėgimo takeliu saugą, reguliariai tikrinkite, ar jo elementai nesusidėvėjo. Tikrinkite, ar gerai prisuktos varžlės, varžtai, judančios dalys, įvorės ir pan., bei kokia yra šių elementų techninė būklė.

Įrenginį laikykite sausoje ir šiltoje vietoje. Saugokite, kad įrenginio neveiktų tiesioginiai saulės spinduliai.

**DĖMESIO!** Prieš pradėdami priežiūros darbus, bėgimo takelį visuomet išjunkite ir išjunkite jį iš elektros tinklo.

## VALYMAS

Reguliarus įrenginio valymas pailgins jo eksploatacijos laiką ir leis išlaikyti gerą darbo našumą. Bėgimo takelį valykite minkšta drėgna šluoste. Drėgna šluoste nevalykite elektrinių įrenginio elementų, variklio, vidinių dalių. Šių elementų negali liesti vanduo. Saugokite, kad vanduo nepatektų ant slenkančiojo takelio paviršiaus (ir po juo esančios ertmės).

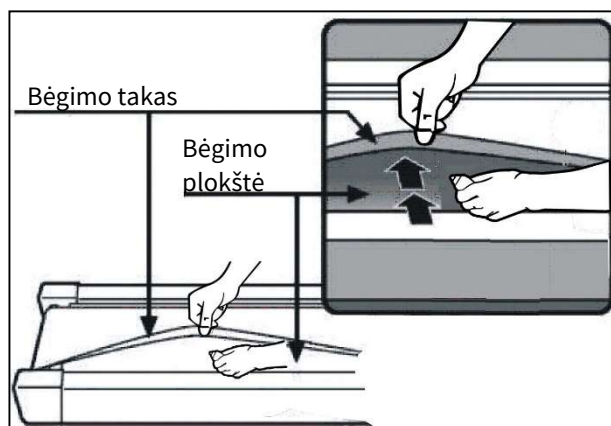
## VARIKLIO VALYMAS

Bent kartą metuose nuo variklio išvalykite dulkes. Tam pirmiausiai išjunkite bėgimo takelį iš elektros tinklo ir palaukite maždaug 1 valandą. Tuomet nuimkite variklio gaubtą. Atsargiai suspaustu oru arba šepečiu išvalykite susikaupusias dulkes. Vėl uždėkite variklio gaubtą ir įjunkite įrenginį į elektros tinklą. Bėgimo takelį galima vėl naudoti.

## BĖGIMO TAKELIO SUTEPIMAS

Bėgimo takelio sutepimo dažnumas priklauso nuo jo naudojimo intensyvumo. Jeigu įrenginys veikia daugiau nei 5 valandas per savaitę, rekomenduojama jį tepėti kas 2-3 mėnesius. Jeigu įrenginys naudojamas rečiau, jį tepkite kartą per 7-8 mėnesius.

Tepkite po slenkančiuoju takeliu. Daugiausiai tepkite tose vietose, kuriose bėgimo metu pėdos liečia slenkantįjį takelį.



## TRENIRUOTĖS IR PRATIMŲ ETAPAI

Šis įrenginys duos Jums daug naudos. Visų pirma, pagerės Jūsų fizinė būklė, sustiprės raumenys, o jeigu kartu laikysitės atitinkamos mitybos, sudeginsite nereikalingą riebalinį sluoksnį.

### 1. APŠILIMAS

Šis pratimų etapas pagerina kraujo apytaką visame kūne ir paruošia raumenis didesniai krūviui. Tokiu būdu sumažėja mėšlungio ir sužeidimų pavojus. Patartina atlikti kelis toliau nurodytus tempimo pratimus. Jei jaučiate skausmą, baikite sportuoti arba sumažinkite judesio diapazoną.

### TEMPIMO PRATIMAI

- **VIDINĖS ŠLAUNŲ PUSĖS RAUMENŲ TEMPIMAS**

Atsisėskite ant lygaus paviršiaus. Kojos sulenktos, keliai nukreipti į išorę. Sujunkite pėdas ir pritraukite jas kiek galite arčiau savęs. Švelniai spauskite kelius pagrindo kryptimi ir išbūkite tokioje padėtyje 15 sekundžių.

- **ŠLAUNŲ RAUMENŲ TEMPIMAS**

Atsisėskite ant lygaus paviršiaus. Ištieskite dešinę koją, o kairę pėdą pritraukite prie dešinėsios šlaunies. Dešinę ranką ištieskite dešinės pėdos pirštų link kaip galima toliau. Išbūkite tokioje padėtyje 15 sekundžių. Pakartokite šiuos pratimus kaire koja.

- **POSŪKIAI GALVA**

Laikykite galvą tiesiai ir žiūrėkite prieš save. Nejudindami pečių, pasukite galvą į dešinę ir grįžkite į pradinę padėtį. Pasukite į kairę ir grįžkite į pradinę padėtį.

- **RANKŲ KĖLIMAS**

Kairę ranką pakelkite kiek galite aukščiau ir išbūkite tokioje padėtyje kelias sekundes. Pakartokite pratimą dešine ranka.

- **ACHILO SAUSGYSLĖS TEMPIMAS**

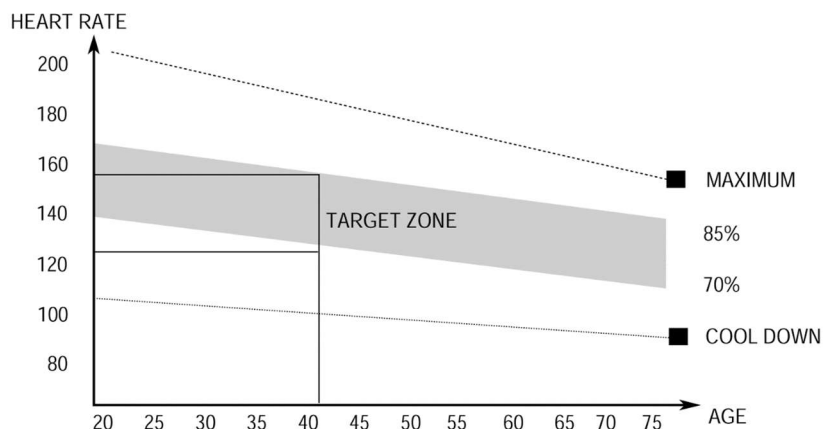
Atsistokite veidu į sieną. Kairę koją ištraukite į priekį ir šiek tiek sulenkite per kelį. Dešinę koją laikykite ištiestą atgal, pėdą laikykite priglaustą ant grindų. Abi pėdas laikydami priglaustas prie grindų, spauskite klubus sienos link. Išlaikykite tokioje padėtyje 30 sekundžių. Pakartokite pratimą su ištraukta į priekį dešine koja. Stebėkite, kad pratimo metu pečiai nebūtų palenkti į priekį.

- **PASILENKIMAI**

Atsistokite. Kojos suglaustos. Pasilenkite į priekį, stengdamiesi krūtinę kuo arčiau priartinti prie kelių. Išbūkite tokioje padėtyje 15 sekundžių. Nelenkite kelių.

## 2. TIKRASIS TRENIRUOTĖS ETAPAS

Tai pagrindinė treniruotės dalis. Pasirinkite savo tempą taip, kad būtų pasiektas Jūsų amžių atitinkantis pulsas (žr. toliau pateiktą iliustraciją).



## 3. ATSIPALDAVIMO ETAPAS

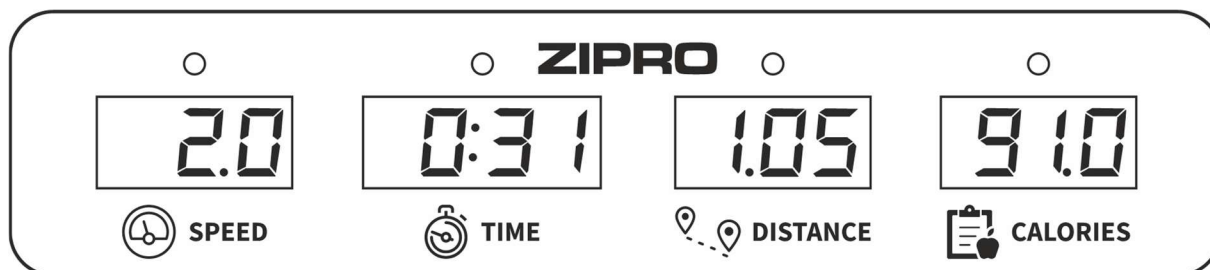
Šis etapas leidžia sulėtinti kraujo apytaką ir atpalaiduoti raumenis. Kartojami apšilimo pratimai. Nepamirškite, kad raumenys negali būti per daug įtempti.



## KOMPIUTERIO INSTRUKCIJOS

### DARBO PRADŽIA IR PABAIGA

Nuspaudus mygtuką **START/STOP**, įrenginys pradeda veikti per 5 sekundes.

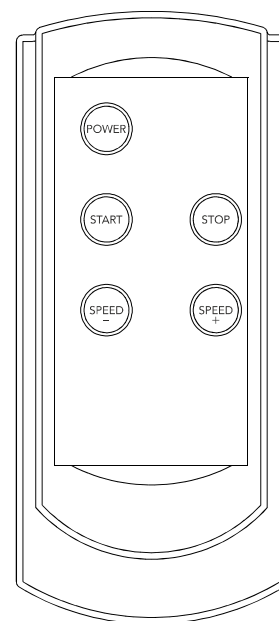


### RODOMI PARAMETRAI (TECHNINĖ SPECIFIKACIJA):

<b>SPEED</b>	Rodo esamą greitį.	1.0-6.0 km/h
<b>TIME</b>	Skaičiuoja visą treniruotės laiką. <b>DĖMESIO!</b> Jeigu treniruotės laikas viršys 100 minučių, įrenginys automatiškai išsijungs.	00:00-99:59 min
<b>DISTANCE</b>	Skaičiuoja visą treniruotės atstumą.	0.0-99.9 km
<b>CALORIES</b>	Skaičiuoja visas treniruotės metu sudegintas kalorijas.	0.0-999 kcal

### NUOTOLINIO VALDYMO PULTELIO MYGTUKŲ FUNKCIJOS

- **POWER** - išjungus bėgimo takelį, paspaudus mygtuką, įsijungs budėjimo režimas. Kai jis yra budėjimo režime - paspaudus mygtuką, monitoriai bus išjungti ir bėgimo takelis pereis į miego režimą.
- **START** – jeigu įrenginys yra išjungtas, nuspaudus mygtuką, jis pradės veikti 1 km/h greičiu.
- **STOP** – skirtas veikiančio įrenginio išjungimui. Jį nuspaudus, nustatytos vertės bus nulinės. Vėl įjungus įrenginį, jis pradės veikti rankiniu režimu.
- **SPEED +/-** - šiais mygtukais reguliuojamas (padidinamas arba sumažinamas) greitis (kas 0,1 km/h). Mygtukai yra kompiuterio ekrane ir ant rankenų.



### ENERGIJOS TAUPYMO FUNKCIJA

Bėgimo takelio kompiuteris automatiškai pereis į energijos taupymo režimą, jeigu per 10 minučių juo nesinaudosite. Norėdami vėl įjungti sistemą, nuspauskite bet kokį mygtuką.

### ELEKTROS MAITINIMAS

Elektros tinklo laidas 230V

Darbinė temperatūra: nuo 0° iki +40°C

Laikymo temperatūra: nuo -10°C iki + 60°C

## GALIMI GEDIMAI IR JŲ TAISYMAS

**DĖMESIO! Garantija negalios, jeigu įrenginio korpusas bus atidarytas be išankstinės konsultacijos su gamintojo servisu.** Jeigu įtariate, kad atsirado gedimas, kurio taisymui būtina atidaryti įrenginio korpusą, kreipkitės į gamintojo servisą.

Klaidos aprašymas		Galimos priežastys	Gedimo šalinimas
-----	Problema su saugos raktu	Saugos raktas neįjungtas.	Teisingai įjunkite saugos raktą.
		Pažeistas kompiuteris.	Kreipkitės į gamintojo techninės priežiūros centrą.
E01	Kompiuteris neveikia.	Kompiuteris prijungtas neteisingai.	Patikrinkite, ar tinkamai prijungti kompiuterio laidai.
		Jungiantysis laidas yra nutrauktas arba pažeistas.	Patikrinkite kištukus. Jeigu jie įjungti tinkamai, o problema išliko, kreipkitės į gamintojo servisą.
		Kompiuteris sugadintas.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
		Užblokuota jungtis tarp valdymo plokštės ir kompiuterio.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
E02	Variklis neveikia.	Netinkama maitinimo įtampa.	Patikrinkite, ar įtampa yra tinkama. Jeigu problema išliko, kreipkitės į gamintojo servisą.
		Variklis prijungtas neteisingai.	Atjunkite laidą ir vėl prijunkite. Jeigu problema išliko, kreipkitės į gamintojo servisą.
		Sugadintas valdiklis.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
E03	Per 15 sekundžių kompiuteris nerado greičio jutiklio signalo.	Neteisingai prijungtas jutiklis.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
		Neteisingai prijungtas jutiklio kištukas.	Patikrinkite kištukus. Jeigu jie įjungti tinkamai, o problema išliko, kreipkitės į gamintojo servisą.
		Sugadintas jutiklis.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
E04	Sujungimo klaida	Netinkamas laidų sujungimas arba pažeidimai.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
E05	Perkrova	Variklio avarija.	Patikrinkite, ar variklis neperdegė. Jeigu ne, išjunkite bėgimo takelį iš elektros tinklo ir vėl įjunkite. Jeigu problema išliko, kreipkitės į gamintojo servisą.
		Per silpna valdiklio vardinė srovė.	Pakeiskite valdiklį. Kreipkitės į gamintojo servisą.
		Per didelė valdiklio vardinė srovė.	Patikrinkite, ar vartotojo svoris neviršija nurodytos maksimalios vertės.
E06	Apsauga nuo sprogdimo.	Vardinė srovė yra per silpna.	Įjunkite įrenginį į tinklą, kuriame teka tinkamą įtampą turinti srovė.
		Trumpas jungimas	Kreipkitės į gamintojo servisą.

<b>E07</b>	Ekrane nėra jokios informacijos.	Ištrauktas saugos raktas.	Įkiškite saugos raktą.
<b>E08</b>	EEPROM tvarkyklės klaida	Vairuotojas palūžęs.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
<b>E09</b>	Valdiklis yra pasvirusioje padėtyje	Prietaisas nededamas ant lygaus paviršiaus.	Perkelkite įrenginį ant lygaus, stabilaus paviršiaus, tada paleiskite iš naujo.
<b>E10</b>	Laikina srovės apsauga	Neteisingas tvarkyklės įdiegimas.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
		Neteisingai sumontuotas variklis.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
		Bėgimo takelio perdavimo dalis yra užblokuota.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
<b>E11</b>	Per aukšta įtampa	Patikrinkite, ar kintamosios srovės galia viršija 270 PVM nestabilus. Jei taip, nustokite naudotis bėgimo takeliu ir praneškite apie tai sutrikimas.	
<b>E13</b>	Ryšio klaida tarp skaitiklio ir valdiklio. Skaitiklis negauna signalo iš disko.	Pažeisti laidai tarp skaitiklio ir valdiklio	Kreipkitės į gamintojo servisą.
		Neteisingai prijungtas lizdas.	Kreipkitės į gamintojo servisą.
<b>E14</b>	Per maža įtampa	Patikrinkite, ar kintamosios srovės energija yra mažesnė nei 160 VAC, ar ji yra nestabilus. Jei taip, nustokite naudoti produktą ir praneškite sutrikimas.	
	Įrenginys neveikia.	Nėra elektros srovės.	Įjunkite įrenginį į elektros tinklą.
		Ištrauktas saugos raktas.	Įkiškite saugos raktą.
		Trumpas jungimas	Kreipkitės į gamintojo servisą.
		Neįjungtas jungiklis ON/OFF.	Įjunkite įrenginį.
	Slenkantysis takelis neveikia sklandžiai.	Slenkantysis takelis nepakankamai suteptas.	Sutepkite slenkantįjį takelį, laikydamiesi naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.
		Per stipriai įtemptas slenkantysis takelis.	Sureguliuokite ir išlyginkite slenkančiojo takelio padėtį, laikydamiesi naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.
	Slenkantysis takelis kreivas.	Per silpnai įtemptas slenkantysis takelis.	Sureguliuokite ir išlyginkite slenkančiojo takelio padėtį, laikydamiesi naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.
		Per silpnai įtemptas slenkantysis takelis.	Kreipkitės į gamintojo servisą.

## GARANTIJA

Lenkijos Respublikos teritorijoje pardavėjas Garanto vardu suteikia įrenginiui 24 mėnesių nuo pardavimo datos garantiją. Parduotoms prekėms suteikta garantija neatmeta, neribojama ir nesustabdo Pirkėjo teisių pagal Vartotojų teisių aktą.

## GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Garantija apima tik paslėptus, dėl gamintojo kaltės atsiradusius defektus.
2. Parduotuvė arba servisas pripažins garantiją, jeigu klientas pateiks:
  - galiojančią ir teisingai užpildytą garantijos kortelę, patvirtintą pardavėjo antspaudu ir parašu;
  - galiojantį įrenginio įsigijimo dokumentą, kuriame nurodyta pardavimo data;
  - skundą liečiantį įrenginį arba jo dalį.Jeigu įrenginys bus įsigytas internetinėje parduotuvėje, garantinė kortelė galios, tik pateikus įrenginio įsigijimą patvirtinantį dokumentą (kasos kvitą arba sąskaitą - faktūrą).
3. Skundas bus išnagrinėtas per 14 dienų nuo jo pateikimo dienos laikotarpį.
4. Garantijos galiojimo metu išaiškėję gamykliniai defektai ir gedimai bus nemokamai taisomi per ne ilgesnį nei 21 diena laikotarpį, skaičiuojamą nuo įrenginio pristatymo į parduotuvę ar servisą dienos.
5. Prireikus importuoti atsargines dalis, garantinio remonto laikas gali būti pratęstas, pridėdamas dalių importavimui reikalingą laikotarpį, tačiau ne daugiau nei 40 dienų.
6. Garantija neapima:
  - mechaninių pažeidimų ir dėl jų atsiradusių defektų,
  - gedimų ir defektų, atsiradusių dėl įrenginio naudojimo ne pagal paskirtį, netinkamo laikymo, montavimo ir priežiūros,
  - eksploatacinių elementų (virvelių, dirželių, guminių elementų, pedalų, putplasčio rankenų, ratukų, guolių, apmušalų) gedimų ir susidėvėjimo,
  - montavimo ir priežiūros darbų, kuriuos pagal naudojimo instrukciją klientas privalo atlikti pats.
7. Garantija netaikoma tokiais atvejais:
  - jeigu pasibaigs galiojimo terminas,
  - jeigu klientas savarankiškai atliks remontą ar įrenginio konstrukcijos modifikavimą, naudodamas neoriginalias dalis,
  - jeigu defektas atsirado dėl netinkamo montavimo arba teisingos eksploatacijos taisyklių, nurodytų naudojimo instrukcijoje, nesilaikymo,
  - jeigu įrenginys bus naudojamas kitiems nei būtiniais tikslais,
  - jeigu gedimai atsirado transportavimo metu.
8. Garantijos kortelės dublikatai nebus išduodami.
9. Garantinio laikotarpio metu klientas turi teisę pareikalauti:
  - nemokamai pataisyti produktą,
  - pakeisti produktą,
  - sumažinti kainą,
  - nutraukti sutartį ir grąžinti visą sumokėtą sumą.
10. Norėdami pateikti skundą:
  - a) pateikite skunde nurodytą produktą arba jo dalį,
  - b) pateikite įrenginio įsigijimo įrodymą, kuriame nurodytas pardavėjo pavadinimas ir adresas, pirkimo data ir vieta, produkto tipas, arba galiojančią garantijos kortelę, patvirtintą parduotuvės antspaudu.Jeigu įrenginys bus pristatytas nešvarus, servisas gali jo nepriimti arba, klientui davus raštišką sutikimą, jį išvalyti kliento sąskaita.
11. Jeigu skundas bus pripažintas pagrįstu, įrenginys bus pataisytas, pakeistas į naują arba klientui bus grąžinti pinigai. Įrenginio transporto klientui išlaidas padengia gamintojo servisas.
12. Jeigu skundas bus pripažintas nepagrįstu, klientas gaus išsamų tokio sprendimo pagrindimą bei per 14 dienų laikotarpį nuo sprendimo įteikimo dienos įrenginys bus išsiųstas klientui. Transporto išlaidas padengia klientas.

## GARANTIJOS KORTELĖ

Gaminio pavadinimas	
EAN kodas	
Pardavimo data	

(Pardavėjo antspaudas ir parašas)

(Netaikoma, jeigu įrenginys įsigytas internetinėje parduotuvėje. Žr. „Garantijos sąlygos“, 2 pkt.)

Informacija liečia įrenginį, kurį į šalies rinką įvedė bendrovė „Morele.net Sp. z o.o.“, įsikūrusi adresu Fabryczna 20A, Kraków (Krokuva).

Įrenginio svoris nurodytas ant pakuotės. Panaudotą įrangą atiduodami į atliekų surinkimo punktą, saugote aplinką ir žmonių sveikatą nuo galimo neigiamo poveikio, kurį gali sukelti netinkamas atliekų tvarkymas.



Įrenginys skirtas buitiniam naudojimui.

Kompiuteris turi CE ir RoHS sertifikatą.

Kompiuteris atitinka EN957 standarto reikalavimus.

**ĮRENGINYS NĖRA PRITAIKYTAS KOMERCINIAMS TIKSLAMS ARBA PROFESIONALIAM SPORTUI. GARANTIJA NEBUS TAIKOMA, JEIGU GAMINYS BUS NAUDOJAMAS NE PAGAL PASKIRTĮ ARBA NESILAIKANT GARANTIJOS SĄLYGŲ.**



Gaminys pristatomas supakuotas. Pakuotė gali būti perdirbama. Rūšiuokite atliekas ir išmeskite, atsižvelgdami į jų tipą. Saugokime aplinką kartu!

**SERVISAS**

Wiejska 166, 41-216 Sosnowiec,  
Poland

**IMPORTUOTOJAS**

Morele.net Sp. z o.o.  
Fabryczna 20A, 31-553 Kraków  
NIP: 9451972201, KRS: 0000390511  
Pagaminta Kinijoje.

Vážený uživateli,  
před tím, než zahájíte smontování zařízení a začnete je používat, seznamte se s následujícím návodem na použití. Tento návod obsahuje důležité informace týkající se bezpečného používání a údržby zařízení. Ponechte si příručku, abyste měli možnost pozdějšího využívání informací týkajících se údržby nebo objednávání náhradních dílů.

**Maximální hmotnost uživatele: 110 kg**

## BEZPEČNOST

**POZOR! Zařízení lze používat výhradně v souladu s jeho určením, to znamená k tréninku dospělých osob.** Každé jiné použití zařízení může být nebezpečné. Výrobce nemůže nést odpovědnost za škody, které byly způsobené nesprávným používáním zařízení.

- Zařízení bylo navrženo a zkonstruováno s využitím nejnovějších znalostí z oblasti bezpečnosti. Nebezpečné prvky, které by mohly být potenciální příčinou úrazu, byly odstraněny případně zajištěny.
- Provádění na vlastní ruku jakýchkoliv oprav a změn v konstrukci (včetně odmontování původních částí, instalace částí jiného původu, než od výrobce apod.) způsobuje ztrátu záruky a může vést k bezprostřednímu ohrožení cvičící osoby.
- Části, které byly poškozeny, jsou ohrožením pro bezpečnost cvičící osoby a mohou způsobit kratší životnost zařízení. Poškozené nebo opotřebené součástky je třeba bezpodmínečně vyměnit za nové od výrobce a do doby jejich výměny zařízení nepoužívat.
- Jednou za měsíc až dva měsíce zkontrolujte, zda jsou šrouby, vruty a matice řádně utaženy.
- Za účelem trvalého zajištění bezpečnosti pravidelně (tedy jednou za rok) zařízení kontrolujte a zajišťujte jeho údržbu ve specializované prodejně.
- Veškeré změny na zařízení, které nebyly popsány v tomto návodu, mohou být příčinou poškození nebo bezprostředně ohrožovat zdraví a život cvičící osoby. Změny na zařízení mohou provádět výhradně zaměstnanci servisu výrobce nebo jimi v tomto rozsahu vyškolené osoby.
- Na veškerá zařízení se vztahují stálé vyvíjené inovační postupy, jejichž účelem je zajistit vysokou kvalitu trenážeru. Z tohoto důvodu si výrobce vyhrazuje právo zavádět technické změny.
- Veškeré otázky nebo pochybnosti spojené se zařízením směřujte na specializovanou prodejnu.



**POZOR! Dodržujte pravidla všeobecných předpisů a bezpečnostní opatření platné pro zacházení s elektrickými zařízeními.**

- **Zařízení je napájeno síťovým napětím 230 V.**
- Veškerá elektrická zařízení během provozu vysílají elektromagnetické záření. Pokud jsou v blízkosti elektronického řídicího systému nebo ovládání umístěny přístroje, které toto záření vysílají (např. mobilní telefony), mohou být některé hodnoty (např. tep) změněny.
- **POZOR!** Nikdy neprovádějte na vlastní ruku žádné změny v elektrické síti. Provedení těchto změn svěřujte specialistům.
- **POZOR!** Pamatujte, že před zahájením jakýchkoliv oprav, údržby nebo čištění zařízení je třeba vytáhnout zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.
- Nepoužívejte k zapojení zařízení prodlužovací kabely.

- Pokud nebudete zařízení po delší dobu používat, vytáhněte jeho zástrčku z elektrické zásuvky.
- Věnujte pozornost tomu, aby elektrický kabel nebyl stlačený a jeho umístění nezpůsobilo nebezpečí zakopnutí.



### UZEMNĚNÍ

Uzemnění chrání proti nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Trenažér má kabel napájení a zástrčku s uzemněním. Zástrčka musí být zapojena do řádně nainstalované a správně uzemněné zásuvky.



### NEBEZPEČÍ!

**Nesprávné zapojení kabelu může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.** V případě jakýchkoliv podezření, že zařízení není správně uzemněné, kontaktujte servis nebo elektrikáře s příslušným oprávněním.

### POZOR! Trenažér je určený k činnosti s napětím 230V a je vybavený zástrčkou s uzemněním.

- Před zapojením zařízení k napájení se přesvědčte, že místní napětí odpovídá druhovi zástrčky.
- Pokud by se zástrčka nehodila do elektrické zásuvky, neměňte ji. V takovém případě objednejte u elektrikáře s příslušnou kvalifikací nainstalování jiné zásuvky.

**POZOR!** Osoby, které pobývají během používání zařízení v jeho blízkosti, je třeba upozornit na případná ohrožení. Zvláštní opatrnost dodržujte v přítomnosti dětí.

**POZOR!** Před zahájením cvičení konzultujte s lékařem, zda ve vašem případě nejsou zdravotní kontraindikace trénování na zařízení. Na základě názoru odborníka si můžete vypracovat svůj tréninkový plán. Nesprávně zvolený program nebo nadměrné cvičení mohou být nebezpečné vašemu zdraví i životu.

- **POZOR!** Bezpodmínečně dodržujte pravidla trénování uvedena v tomto návodu.
- Při volbě místa k vedení tréninku zohledněte potřebu zajistit bezpečné vzdálenosti od případných překážek. Neumísťujte zařízení v blízkosti komunikačních tahů (cest, brán, průchodů apod.).

**POZOR! Systém měření pulzu v zařízení může být nepřesný. Nadměrný trénink může vést k závažnému poškození zdraví nebo k smrti. V případě závratí, poruch vidění nebo slabosti okamžitě trénink přerušete.**

**POZOR!** Během montáže zařízení dodržujte opatrnost a nedovolte, aby poblíž pobývaly děti. Během montáže se používají drobné části (matice, šrouby apod.), které by děti mohly spolknout.

## OBSLUHA

**Před zahájením tréninku se přesvědčte, že bylo zařízení správně smontováno.**

- Před zahájením prvního tréninku se seznamte se všemi funkcemi a možnostmi nastavování zařízení.
- Zařízení má součásti, které by mohly korodovat. Z toho důvodu se nedoporučuje, aby stálo ve vlhkém prostředí. Věnujte také pozornost tomu, aby zařízení (především jeho vnitřní součásti a elektronika) nebylo vystaveno styku s vodou, nápoji, potem apod.
- Zařízení je určeno pouze k tréninku dospělých osob a v žádném případě není hračkou pro děti. Pokud na vlastní zodpovědnost dovolíte, aby je používaly děti, bezpodmínečně jim vysvětlíte, jak se má správně používat, a trvale je dozorujete.
- Zařízení není vhodné k terapeutickým účelům.
- Při provozu zařízení se mohou vyskytovat tiché šумы při setrvačném pohybu běžeckého pásu, které vyplývají z druhu konstrukce. Nemají žádný vliv na fungování zařízení.
- Před zahájením každého tréninku zkontrolujte, zda jsou v pořádku všechna zajištění a šroubové a jiné spoje.
- Během tréninku na zařízení pamatujte na správnou obuv (sportovní obuv).
- 

## MONTÁŽ

**Montáž zařízení musí být provedena pečlivě dospělou osobou.** V případě pochybností požádejte o pomoc někoho s většími zkušenostmi v této oblasti.

- Před zahájením montování se přesvědčte, zda v dodané se zařízením sadě jsou všechny části ze seznamu součástek a zda se některé součástky nezničily při dopravě. Pokud něco chybí nebo máte nějaké výhrady, kontaktujte prodejce.
- Seznamte se s obrázky a vysvětleními a proveďte montáž podle postupu a pořadí uvedeného v návodu na montáž.
- Během montáže zachovejte opatrnost. Při používání nářadí a součástek existuje riziko poranění.
- Pamatujte na zajištění bezpečného okolí. Nerozkládejte nářadí a montážní prvky chaotickým způsobem. Pamatujte, že fólie a jiné umělohmotné obaly mohou ohrozit děti udušením.
- Montážní prvky potřebné k provedení jednotlivých kroků z montážního návodu jsou uvedeny na obrázcích a ve vysvětlivkách. Použijte je v souladu s montážním návodem.
- V první fázi montáže neutahujte součásti až nadoraz. Udělejte to až potom, co budou umístěny všechny prvky a když se přesvědčíte, že jsou správně usazeny.
- Výrobce si vyhrazuje právo na předběžné namontování některých součástí.

**POZOR!** Montáž náhradních dílů, které jsou z jiného zdroje, než od výrobce, způsobuje ztrátu záruky. Montáž součástí pocházejících z jiných zdrojů je povolena až v případě pozáručních oprav.



## ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Zařízení se dodává v obalu, aby bylo chráněno proti případnému poškození během dopravy. Obaly jsou z recyklovatelného materiálu. Vyhazujte je do příslušných barevných nádob na tříděný odpad.

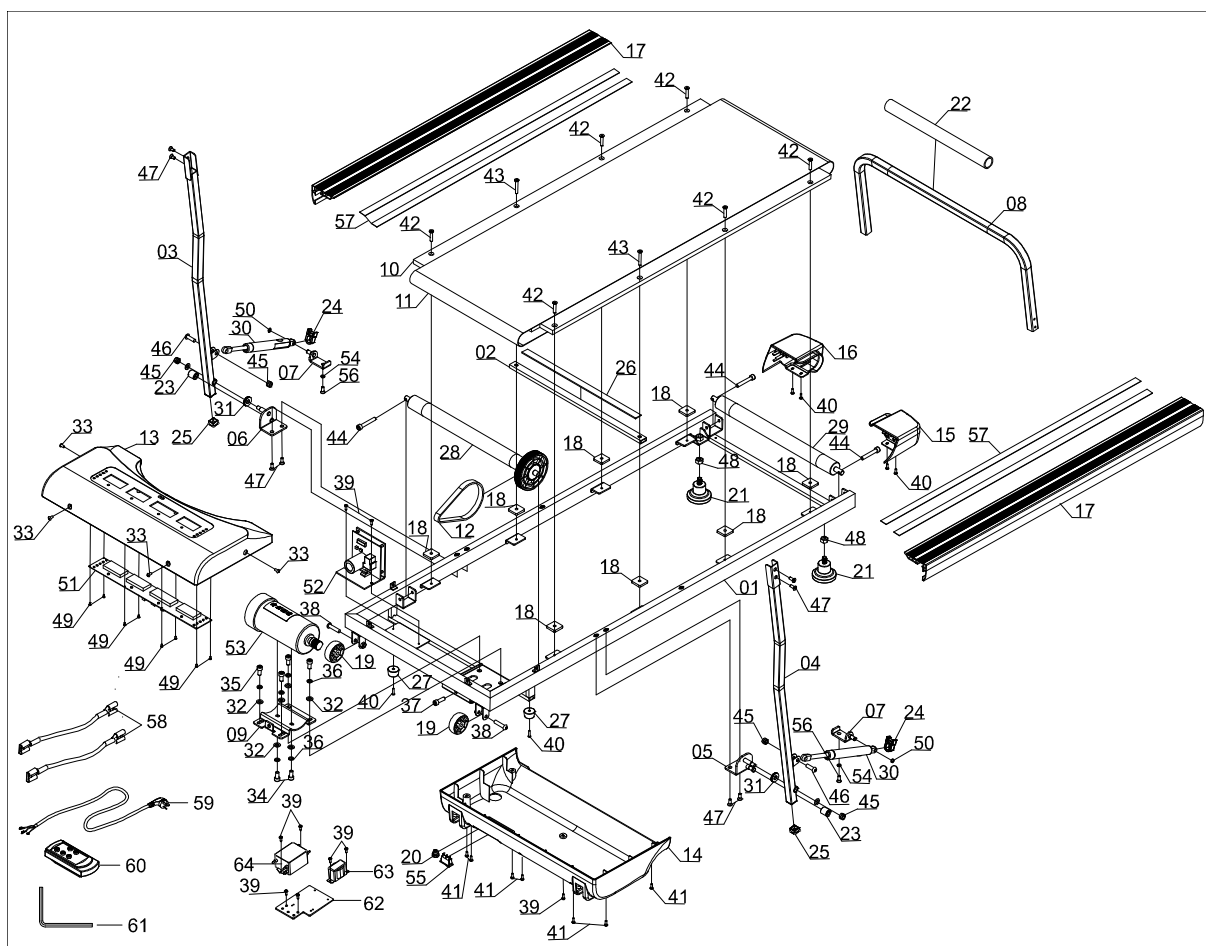
### Chraňte životní prostředí a nevyhazujte vypotřebované baterie do domácího odpadkového



**koše.** Odevzdávejte je v místě, kde byly koupeny nebo na místech určených k jejich sběru.

Opotřebovaná elektrická zařízení (včetně počítačů) jsou recyklovatelná – nevyhazujte je spolu s komunálním odpadem, protože by mohly obsahovat zdraví a životnímu prostředí nebezpečné látky. Prosíme, abyste aktivně pomáhali při správném hospodaření s přírodními zdroji a ochraně životního prostředí tím, že předáte opotřebované zařízení do sběrného dvora, kde se tato zařízení sbírají.

## MONTÁŽNÍ SCHÉMA



## SEZNAM SOUČÁSTEK

Č.	Popis	Počet
01	Hlavní rám	1
02	Trubka zesílení	1
03	Pravý sloupek podpěry	1
04	Levý sloupek podpěry	1
05	Ojnice levého sloupku	1
06	Ojnice pravého sloupku	1
07	Upevnění cylindru	2
08	Podpěra	1
09	Sedlo motoru	1
10	Běžecí deska t12*460*1010	1
11	Běžecí pás t1.4*380*2260	1
12	Pásový převod 160-J5	1
13	Kryt motoru	1
14	Dolní kryt motoru	1
15	Levý zadní kryt	1
16	Pravý zadní kryt	1
17	Boční kolejnice	2
18	Amortizační podložka	8
19	Dopravní kolečko	2
20	Spona napájecího kabelu	1
21	Amortizační nožka	2
22	Podpěra na ruce	1
23	Amortizační podložka $\phi 8 * \phi 18 * 19$	2
24	Amortizační pojistka 24*35*11	2
25	Zátka sloupku	2
26	Pěna EVA 20*2*400	1
27	Nožka	2
28	Přední váleček $\phi 36 * 429 * \phi 100 * \phi$	1
57	Dvoustranná páska 20*2*950	4
58	Jednoduchý kabel	2
59	Linka napětí	1
60	Dálkový ovládač	1

Č.	Popis	Počet
29	Zadní váleček	1
30	Cylindr	2
31	Jehlové ložisko	2
32	Podložka $\phi 9 * \phi 16 * t 1.5$	6
33	Vrut M5*10	4
34	Vrut M8*12	2
35	Vrut M8*16	4
36	Podložka D8	6
37	Vrut M8*25	1
38	Vrut M8*35	2
39	Vrut ST4.2*12	9
40	Vrut ST4.2*16	6
41	Vrut ST4.2*16	7
42	Vrut M6*30	6
43	Vrut M6*40	2
44	Šroub M6*50	3
45	Matice M8 S13	4
46	Vrut M8*25	2
47	Vrut M6*16	8
48	Matice M10 S17	2
49	Vrut ST2.9*6	8
50	Zapnutí válečku D8	2
51	Konzole	1
52	Ovládací deska	1
53	Motor DC	1
54	Zakřivená podložka	2
55	Vypínač	1
56	Vrut M6*20 S5	2
61	Klíč 80*80*5 S5	1
62	Pevná deska filtru	1
63	Induktor	1
64	Filtr	1

## PŘÍPRAVA NA POUŽITÍ

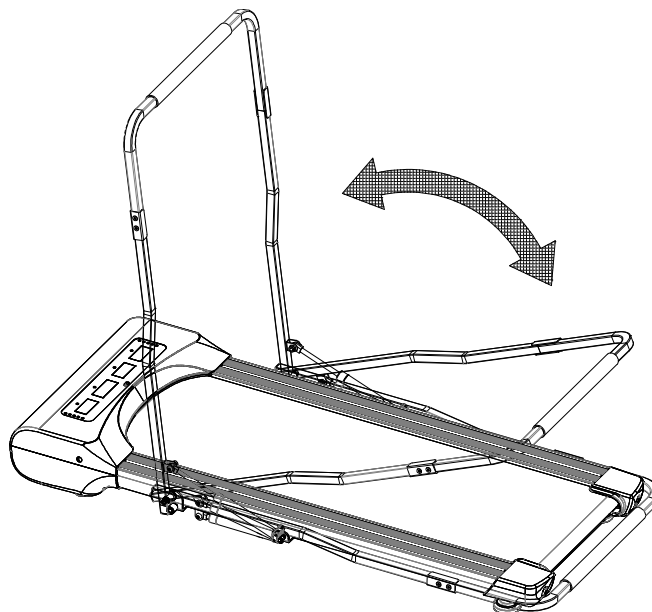
**POZOR!** Během montáže dodržujte následující kroky a používejte nářadí připojené k výrobku.

Na montování zařízení připravte místo příslušné velikosti. Vzhledem k velké hmotnosti některých částí se doporučuje, aby montáž prováděly dvě osoby.

Před zahájením používání běžeckého pásu maximálně nahoru rám podpěry. Po skončení cvičení podpěru spusťte.

**POZOR:** Nikdy nepoužívejte běžecký pás, pokud je podpěra spuštěna.

**POZOR:** Před použitím běžeckého pásu se řádně seznamte s návodem.



## NASTAVENÍ NAPNUTÍ PÁSU

### KDY JE TŘEBA NAPNOUT PÁS?

Běžecký pás může v důsledku stálého používání vyžadovat napnutí.

- Příliš volný pás se může za chodu elektromotoru zastavit.
- Pás se nemá napínat příliš silně, protože by to mohlo způsobit mj. poruchu elektromotoru, hřídele nebo ložisek.
- Správně napnutý pás lze po stranách nazvednout do výšky cca 5-7,5 cm. Jde to velmi snadno zkontrolovat – pás je správně napnutý, když se pod něj vejdu 3 prsty.

Pás je třeba napnout, pokud začne během tréninku klouzat, posunovat se do stran nebo ohýbat.

Umístěte běžecký pás na rovném povrchu. Spusťte pás s rychlostí cca 6-8 km/h, sledujte odchylku běžeckého pásu.

### ZVYŠOVÁNÍ NAPNUTÍ PÁSU

V sadě součástí najdete speciální klíč. Umístěte jej v levém šroubu na nastavování pásu, který je zadní části trenážeru. Otočte klíčem o 90 stupňů ve směru pohybu hodinových ručiček (obrázek C). Tímto způsobem natáhnete zadní váleček a zvýšíte napětí pásu. Zopakujte činnost otočením šroubu z pravé strany. Věnujte pozornost tomu, aby byly šrouby otočeny stejně. Opakujte činnosti pro oba šrouby do doby, až bude pás správně napnutý.

### SNIŽOVÁNÍ NAPNUTÍ PÁSU

Pro snížení napnutí pásu postupujte tak, jako při jeho zvyšování. Klíč přitom otáčejte proti směru pohybu hodinových ručiček.

## VYCENTROVÁNÍ BĚŽECKÉHO PÁSU

### KDY VYCENTROVAT PÁS?

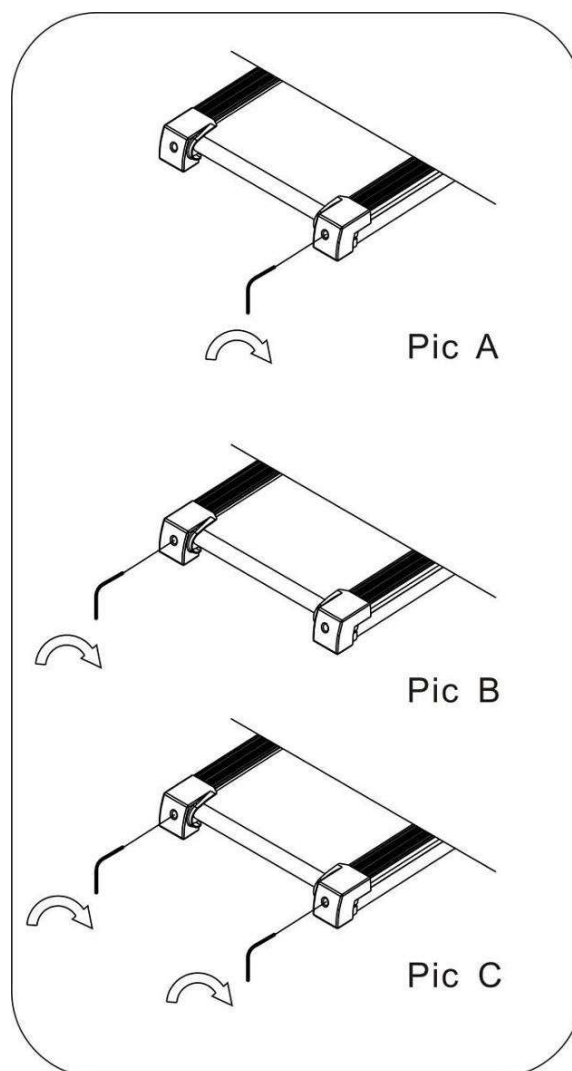
V důsledku různých běžeckých stylů (nejčastěji s přenášením větší zátěže na jednu nohu) se pás může posunout do strany a ne být vycentrován. Z toho důvodu může být potřebné po určité době pás vycentrovat.

Běžně by se pás měl vycentrovat sám během chodu trenažéru. Jeho nastavení se vyžaduje, pokud se pás posune doprava nebo doleva.

### VYCENTROVÁNÍ PÁSU

Spusťte trenažér a nastavte jej na nízkou rychlost (např. 3 km/h). Zkontrolujte, kterým směrem se pás posouvá.

- Pokud se pás posouvá doprava, umístěte klíč v pravém nastavovacím šroubu. Otočte klíč o 90 stupňů ve směru pohybu hodinových ručiček (obrázek A). Sledujte, jestli se pás vycentroval. Pokud se stále posouvá doprava, opět otočte šroubem o 90 stupňů.
- Pokud se pás posouvá doleva, postupujte stejně, jak je uvedeno výše, ale otáčejte šroubem umístěným z levé strany (obrázek B).



## ÚDRŽBA

Pro zajištění maximální bezpečnosti při používání trenažéru se doporučuje jeho pravidelné kontrolování za účelem zjištění opotřebení součástí. Zejména jde o kontrolu utažení a stavu matic, šroubů, pohyblivých částí, objímek apod.

Uchovávejte zařízení na suchém a teplém místě. Nevystavujte zařízení působení slunečního záření.

**POZOR! Před zahájením údržby vždy trenažér vypínejte a odpojujte od elektrického proudu.**

### ČIŠTĚNÍ

Pravidelné čištění zařízení prodlouží jeho životnost a zachová jeho vysokou výkonnost. K čištění trenažéru používejte měkký vlhký hadřík. Netýká se to elektrických prvků, elektromotoru, vnitřních částí - nedovolte, aby se do těchto míst dostávala voda. Chraňte povrch trenažéru (a prostor pod ním) před působením vody.

### ČIŠTĚNÍ ELEKTROMOTORU

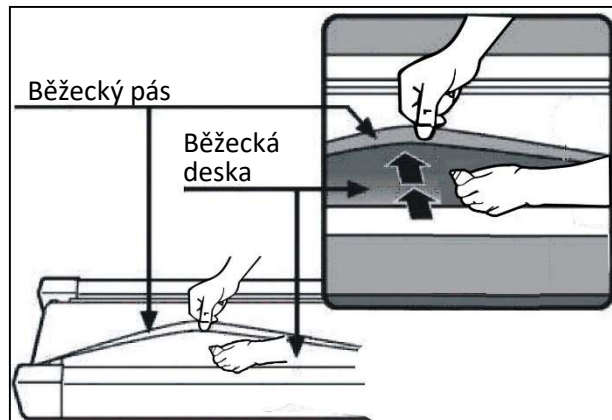
Minimálně jednou za rok se zbavte prachu z elektromotoru. Nejdříve musíte odpojit trenažér od přívodu elektrického proudu a po počkání cca 1 hodinu sundat kryt elektromotoru. S použitím

stlačeného vzduchu nebo štětce opatrně odstraňte prach. Po opětovném namontování krytu elektromotoru a připojení do elektrické zásuvky, můžete trenažér spustit.

### MAZÁNÍ TRENAŽÉRU

Četnost mazání trenažéru závisí na intenzitě jeho používání. Pokud je zařízení v provozu více než 5 hodin týdně, doporučuje se mazat každé 2-3 měsíce. V případě méně intenzivního používání trenažéru je třeba provádět mazání jednou na 7-8 měsíců.

Nanášejte mazivo pod běžecký pás. Nejvíce jej používejte na místech, ve kterých mají chodidla kontakt s pásem při běhu.



### TRÉNINK A FÁZE CVIČENÍ

Používání trenažéru bude pro Vás velmi prospěšné. Především zlepší Vaši kondici, posílí svaly a ve spojení s příslušnou dietou umožní spálit zbytečnou tukovou tkáň.

#### 1. ROZCVIČKA

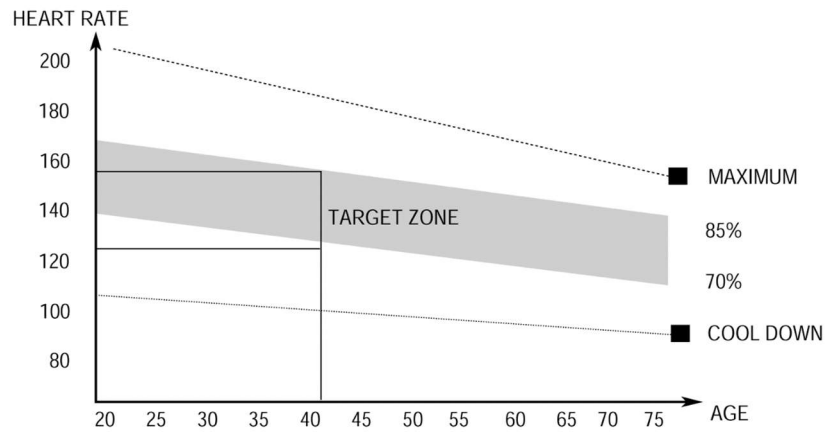
To je fáze, která zlepšuje proudění krve v celém těle a připravuje svaly na intenzivní námahu. Snižuje také riziko vzniků křečí a úrazu. Doporučuje se provést několik protahovacích cviků, jak je uvedeno níž. Pokud pocítíte bolest, přestaňte cvičit nebo zmenšete rozsah prováděného pohybu.

#### PROTAHOVACÍ CVIČENÍ:

- **PROTAHOVÁNÍ VNITŘNÍCH STEHENNÍCH SVALŮ**  
Posadte se na rovném podkladu s ohnutýma nohama a s koleny směřujícími ven. Spojte chodidla a přiblížte je k tělu tak blízko, jak je to možné. Jemně stlačte kolena směrem k zemi a vydržte v této poloze po dobu 15 sekund.
- **ROZTAHOVÁNÍ STEHEN**  
Posadte se na rovném podkladu. Narovnejte pravou nohu a spodní stranu levého chodidla přiložte k pravému stehnu. Natáhněte pravou ruku ve směru prstů pravé nohy tak daleko, jak je to možné. Vydržte po dobu 15 sekund. Zopakujte činnost s levou nohou.
- **OTOČKY HLAVY**  
Držte hlavu rovně a dívejte se před sebe. Aniž byste pohybovali rameny, otočte hlavu doprava a narovnejte zpět a následně doleva a narovnejte.
- **ZVEDÁNÍ RAMEN**  
Zvedněte levou ruku jak je to možné nahoru a vydržte po dobu několika sekund. Činnost zopakujte s pravou rukou.
- **ROZTAHOVÁNÍ ACHILOVEK**  
Postavte se obličejem ke stěně, levou nohu vysuňte dopředu a mírně ohněte v koleně. Pravou držte zezadu – narovnanou, s patou položenou rovně na podkladu. Držte obě paty rovně na podkladu a přitlačte boky směrem ke stěně. Udržujte tuto polohu po dobu 30 sekund. Zopakujte postup s vysunutou pravou nohou. Pamatujte, abyste během cvičení neprohýbali záda do oblouku.
- **PŘEDKLONY**  
Postavte se se spojenými nohama. Proveďte předklon a snažte se při tom co nejvíce přiblížit hruď ke kolenům. Vydržte 15 sekund. Pamatujte na to, abyste neohýbali kolena.

## 2. FÁZE CVIČENÍ

Toto je vlastní fáze tréninku. Cvičte vlastním tempem tak, abyste dosáhli tep vhodný pro svůj věk, jak je to uvedeno na následujícím grafu.



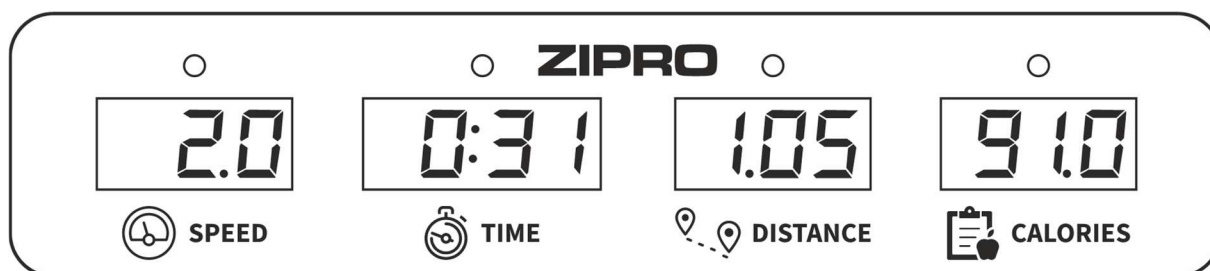
## 3. ODDECHOVÁ FÁZE

Tato fáze umožňuje uklidnit krevní oběh a uvolnit svaly. Je to opakování rozcvičky. Je třeba pamatovat na to, abyste nepřetěžovali svaly.

## NÁVOD NA OBSLUHU POČÍTAČE

### ZAHÁJENÍ/UKONČENÍ

Během 5 sekund po stlačení tlačítka **START/STOP** zařízení začne činnost.

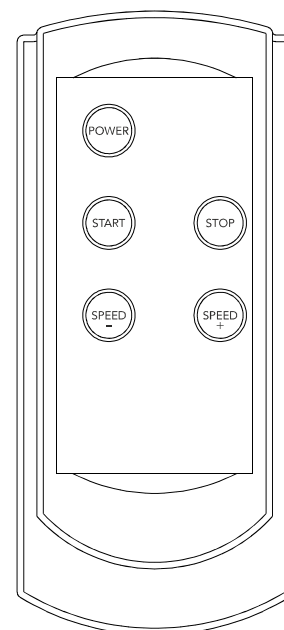


### ZOBRAZOVANÉ PARAMETRY (SPECIFIKACE):

<b>SPEED</b>	Zobrazuje momentální rychlost.	1.0-6.0 km/h
<b>TIME</b>	Počítá celkový čas cvičení od jeho zahájení do ukončení. <b>POZOR:</b> pokud je doba cvičení delší než 100 minut, zařízení se automaticky zastaví.	00:00-99:59 min
<b>DISTANCE</b>	Počítá celkovou uběhnutou vzdálenost od zahájení do ukončení cvičení.	0.0-99.9 km
<b>CALORIES</b>	Počítá celkový počet spálených kalorií od zahájení do ukončení cvičení.	0.0-999 kcal

### POPIS TLAČÍTEK NA DÁLKOVÉM OVLÁDAČI:

- **POWER** - když je běžecký pás vypnutý, stisknutím tlačítka přejdete do pohotovostního režimu. V pohotovostním režimu - po stisknutí tlačítka se monitory vypnou a běžecký pás přejde do režimu spánku.
- **START** - pokud trenažér není spuštěn, po stlačení tlačítka začne pracovat s rychlostí 0,8 km/h.
- **STOP** - tlačítko slouží k zastavení provozu trenažéru. Po stlačení dojde také k resetování nastavení. Po opětovném spuštění zařízení zahájí práci v manuálním režimu.
- **SPEED +/-** - tlačítka umožní nastavení (zvětšování a zmenšování) rychlosti v krocích po 0,1 km/h. Tlačítka jsou umístěna na konzole počítače a na madlech. Když přidržíte tlačítko déle, než 2 sekundy, začne se rychlost automaticky zvyšovat/snižovat tak dlouho, až tlačítko pustíte.



### FUNKCE ÚSPORY ENERGIE

Běžecký pás automaticky přejde do režimu úspory energie, pokud není po dobu 10 minut provedena žádná operace. Stisknutím libovolného tlačítka restartujte systém.

### NAPÁJENÍ

Síťový kabel 230 V

Teplota provozování: od 0 do +40°C, Teplota skladování: od -10 do + 60°C

## MOŽNÁ POŠKOZENÍ A ZPŮSOBY OPRAVY

**POZOR! Otevření krytu zařízení bez předchozího kontaktování servisu výrobce je důvodem ke ztrátě záruky.** Pokud máte podezření, že porucha, která se vyskytla, vyžaduje otevření krytu, kontaktujte servis výrobce.

Popis chyby	Možné příčiny	Řešení problému
----- Potíže s bezpečnostním klíčem	Bezpečnostní klíč není zapnutý.	Připojte správně bezpečnostní klíč.
	Počítač je poškozen.	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E01</b> Počítač nefunguje	Počítač je špatně zapojeny.	Proveďte správné zapojení kabelů počítače.
	Spojovací kabel je zlomený nebo předřený	Zkontrolujte zapojení zástrček. Pokud je správné a problém se stále vyskytuje, kontaktujte oddělení obsluhy zákazníků v servisu výrobce.
	Počítač je poškozený	Kontaktujte servis výrobce.
	Spojení mezi řídicí deskou a počítačem je blokováno	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E02</b> Elektromotor nefunguje	Nesprávné napětí napájení	Přesvědčte se, že je napětí správné. Pokud se problém stále vyskytuje, kontaktujte oddělení obsluhy zákazníků v servisu výrobce.
	Chyba v zapojení kabelu elektromotoru	Odpojte kabel a zapojte jej opětovně. Pokud se problém stále vyskytuje, kontaktujte servis výrobce.
	Poškozený ovládač	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E03</b> Počítač nezjistil po dobu 15 sekund signál z čidla rychlosti	Chybné spojení čidla	Kontaktujte servis výrobce.
	Nesprávně zapojena zástrčka čidla	Zkontrolujte zapojení zástrček. Pokud je správné a problém se stále vyskytuje, kontaktujte servis výrobce.
	Poškozené čidlo	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E04</b> Chyba komunikace	Nesprávné zapojení nebo poškození vodičů.	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E05</b> Chyba přetížení	Porucha elektromotoru	Zkontrolujte, jestli není vinutí elektromotoru spálené. Pokud je v pořádku, odpojte trenažér od síťového napájení a následně opět zapojte. Pokud se problém stále vyskytuje, kontaktujte servis výrobce.
	Jmenovitý proud v ovládači je příliš nízký.	Vyměňte ovládač. Kontaktujte servis výrobce.
	Proud má vyšší jmenovitou hodnotu.	Přesvědčte se, že hmotnost uživatele nepřekročila maximální hodnotu pro toto zařízení.
<b>E06</b> Explozesion-Proof Protection. Nesprávné napájení	Napětí napájení je příliš malé	Zapojte zařízení do proudu s odpovídajícím napětím.
	Zkrat	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E07</b> Nefunguje zobrazování	Vypnutý bezpečnostní klíč	Zapněte bezpečnostní klíč.



<b>E08</b>	Chyba ovládače EEPROM	Ovládač je poškozený.	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E09</b>	Ovládač je ve skloněné poloze	Zařízení není umístěno na rovném povrchu.	Přeneste zařízení na rovný, stabilní povrch a následně opět spusťte.
<b>E10</b>	Přechodná ochrana proudu	Nesprávně nainstalovaný ovládač.	Kontaktujte servis výrobce.
		Nesprávně namontovaný elektromotor.	Kontaktujte servis výrobce.
		Zablokovaná transmisní část běžeckého pásu.	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E11</b>	Příliš vysoké napětí	Zkontrolujte, zda není napětí AC vyšší než 270 V nebo zda není nestabilní. Pokud ne, přestaňte používat běžecký pás a nahlase poruchu.	
<b>E13</b>	Chyba komunikace mezi počítačem a ovládačem. Počítadlo nedostává signál z pohonu.	Poškozené vodiče mezi počítačem a ovládačem	Kontaktujte servis výrobce.
		Nesprávně zapojená zásuvka.	Kontaktujte servis výrobce.
<b>E14</b>	Příliš nízké napětí	Zkontrolujte, zda není napětí AC nižší než 160 V nebo zda není nestabilní. Pokud ne, přestaňte používat běžecký pás a nahlase poruchu.	
	Zařízení nefunguje	Bez napájení	Zapojte zařízení k přívodu proudu.
		Vypnutý bezpečnostní klíč	Zapněte bezpečnostní klíč.
		Zkrat	Kontaktujte servis výrobce.
		Přepínač ON/OFF není zapnutý	Zapněte zařízení.
	Běžecký pás nefunguje plynulě	Běžecký pás není dostatečně namazaný	Namažte běžecký pás v souladu s informacemi uvedenými v návodu na obsluhu.
		Běžecký pás je příliš silně napnutý	Nastavte a vyrovnejte polohu běžeckého pásu v souladu s informacemi uvedenými v návodu na obsluhu.
	Běžecký pás je zkřivený	Běžecký pás je příliš málo napnutý	Nastavte a vyrovnejte polohu běžeckého pásu v souladu s informacemi uvedenými v návodu na obsluhu.
		Pás pohonu je příliš málo napnutý	Kontaktujte servis výrobce.

## ZÁRUKA

Jménem Poskytovatele záruky poskytuje prodejce záruku platnou na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje. Záruka za prodané zboží nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje oprávnění Kupujícího vyplývající z předpisů o právech spotřebitelů.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Reklamacce a záruka se vztahují výhradně na skryté vady vzniklé vinou výrobce.
2. Reklamacce bude prodejnou nebo servisem přijata potom, co zákazník předloží:
  - platný, čitelný a správně vyplněný záruční list s razítkem a podpisem prodejce,
  - platný prodejní doklad o nákupu zařízení s datem prodeje,
  - reklamované zboží nebo vadnou součástíku.V případě nákupu na dálku je záruční list platný pouze na základě prodejního dokladu (účtenka / faktura).
3. Reklamacce bude vyřízena v termínu do 14 dnů od chvíle nahlášení vady Zákazníkem.
4. Výrobní vady a poškození, které se projeví během záruční lhůty, budou opraveny zdarma v termínu nejpozději do 21 dnů od data dodání zboží do prodejny nebo servisu.
5. V případě nutnosti dovézt importovanou součástku se může doba záruční opravy prodloužit o dobu nezbytnou pro její dovezení, avšak ne více než o 40 dnů.
6. Záruka se nevztahuje na:
  - mechanická poškození a na vady, které tato poškození vyvolala,
  - poškození a vady vzniklé v důsledku nesprávného používání nebo používání v rozporu s určením, nesprávného uchovávání, montování a údržby zařízení,
  - poškození a opotřebení provozních součástí, jako jsou: lanka, pásy, pryžové prvky, pedály, pěnová madla, kolečka, ložiska, čalounění.
  - činnosti spojené s montáží a s údržbou, které je uživatel povinen v souladu s návodem provádět sám.
7. Záruku nelze využít v následujících případech:
  - po uplynutí záruční lhůty,
  - pokud zákazník provedl nebo nechal provést na vlastní ruku opravy a změny zařízení s použitím nepůvodních částí,
  - když zjištěná vada vyplývá z nesprávného nainstalování, nebo vznikla v důsledku nedodržování pravidel správného provozování popsaných v návodu na obsluhu,
  - jiného používání než domácí,
  - poškození vzniklých během dopravy.
8. Duplikáty záručních listů se nebudou vydávat.
9. V rámci záruky může zákazník požadovat následující druhy bezplatného plnění:
  - opravu výrobku,
  - výměnu výrobku,
  - snížení ceny výrobku,
  - rozvázání kupní smlouvy a úplné vrácení nákladů.
10. Za účelem nahlášení reklamacce je třeba:
  - g) Uvést výrobek nebo jeho část, které se reklamacce týká.
  - h) Předložit prodejní doklad uvádějící název a adresu prodejce, datum a místo nákupu, druh výrobku nebo platný záruční list s razítkem prodejny.
  - i) V případě, že bude reklamovaný výrobek dodaný špinavý, servis může odmítnout jej přijmout nebo nechat provést vyčištění na náklady zákazníka, s jeho písemným souhlasem.
11. V případě pozitivního vyřízení reklamacce bude zařízení opraveno nebo vyměněno za nové anebo budou zákazníkovi vráceny peníze. Náklady na dopravu zboží k zákazníkovi zaplatí servis výrobce.
12. V případě odmítnutí záruční reklamacce obdrží zákazník podrobné opodstatnění tohoto rozhodnutí a v termínu do 14 dnů od chvíle rozhodnutí bude zařízení odesláno zákazníkovi na jeho náklady.

## ZÁRUČNÍ LIST

Název zboží	
Kód EAN	
Datum prodeje	

---

(Razítko a podpis prodejce)

(Netýká se v případě nákupu na dálku. Viz záruční podmínky bod 2)

Informace týkající se koupeného zařízení přivezeného na území státu prostřednictvím společnosti Morele.net Sp. z o.o., Kraków, Fabryczna 20A.

Hmotnost zařízení je uvedena na obalu. Předání opotřebeného zařízení do sběrného dvora chrání před potenciálními špatnými vlivy na životní prostředí a zdraví osob, které by se mohly projevit v případě nesprávného nakládání s odpady.



Zařízení je určeno k používání v domácnosti.  
Počítač má certifikáty CE a RoHS.  
Počítač splňuje požadavky normy EN957.

**ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO KE KOMERČNÍMU POUŽÍVÁNÍ ANI K POUŽÍVÁNÍ PRO ÚČELY VRCHOLOVÉHO SPORTU. POUŽÍVÁNÍ V ROZPORU S URČENÍM VÝROBKU NEBO ZÁRUČNÍMI PODMÍNKAMI ZPŮSOBUJE ZTRÁTU ZÁRUKY.**



Výrobek se dodává v obalu. Obaly jsou recyklovatelné.  
Třídte obaly a likvidujte je v souladu s jejich druhem.  
Pečujme společně o životní prostředí!

**SERVISNÍ CENTRUM**

Wiejska 166, 41-216 Sosnowiec,  
Polsko

**IMPORTÉR**

Morele.net Sp. z o.o.  
Fabryczna 20A, 31-553 Kraków  
NIP: 9451972201, KRS: 0000390511  
Vyrobeno v Číně

Vážený užívateľ,  
pred tým, ako zahájite montovanie a začnete používať zariadenie, sa zoznámte s nasledujúcim návodom na použitie. Tento návod obsahuje dôležité informácie týkajúce sa bezpečného používania a údržby zariadenia. Ponechajte si príručku, aby ste mali možnosť aj neskoršie využívať informácie týkajúce sa údržby, alebo mohli objednávať náhradné diely.

**Maximálna hmotnosť užívateľa: 110 kg**

## BEZPEČNOSŤ

**POZOR! Zariadenie sa môže používať výhradne v súlade s jeho určením, to znamená na tréning dospelých osôb.** Každé iné použitie zariadenia môže byť nebezpečné. Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za škody, ktoré boli spôsobené nesprávnym používaním zariadenia.

- Zariadenie bolo navrhnuté a skonštruované s využitím najnovších znalostí z oblasti bezpečnosti. Nebezpečné prvky, ktoré by mohli byť potenciálnou príčinou úrazu, boli odstránené prípadne zaistené.
- Vykonávanie na vlastnú ruku akýchkoľvek oprav a zmien v konštrukcii (vrátane odmontovania pôvodných častí, inštalácie častí iného pôvodu, ako od výrobcu apod.) spôsobuje stratu záruky a môže spôsobiť bezprostredné ohrozenie cvičiacej osoby.
- Časti, ktoré boli poškodené, sú ohrozením pre bezpečnosť cvičiacej osoby a môžu spôsobiť kratšiu životnosť zariadenia. Poškodené alebo opotrebené súčiastky je treba bezpodmienečne vymeniť za nové od výrobcu a do doby ich výmeny zariadenie nepoužívať.
- Raz za mesiac až dva mesiace skontrolujte, či sú skrutky a matice riadne utiahnuté.
- Za účelom trvalého zaistenia bezpečnosti pravidelne (teda raz za rok) zariadenie prekontrolujte a zaisťujte jeho údržbu v špecializovanej predajni.
- Všetky zmeny na zariadení, ktoré neboli opísané v tomto návode, môžu byť príčinou poškodenia alebo bezprostredne ohrozovať zdravie a život cvičiacej osoby. Zmeny na zariadení môžu vykonávať výhradne zamestnanci servisu výrobcu alebo nimi v tomto rozsahu vyškolené osoby.
- Na všetky zariadenia sa vzťahujú stále prebiehajúce inovačné postupy za účelom zaistenia ich vysokej kvality. Z tohto dôvodu si výrobca vyhradzuje právo zavádzať technické zmeny.
- Všetky otázky alebo pochybnosti spojené so zariadením smerujte na špecializovanú predajňu.



**POZOR! Dodržujte pravidla všeobecných predpisov a bezpečnostné prostriedky platné pre zachádzaní s elektrickými zariadeniami.**

- **Zariadenie je napájané sieťovým napätím 230 V.**
- Všetky elektrické zariadenia počas prevádzky vysielať elektromagnetické žiarenie. Pokiaľ v blízkosti elektronického riadiaceho systému alebo ovládania sú umiestnené zariadenia, ktoré vysielať takéto žiarenie (napr. mobilné telefóny), môžu byť niektoré hodnoty (napr. tep) zmenené.
- **POZOR!** Nikdy nerobte na vlastnú ruku žiadne zmeny v elektrickej sieti. Vykonanie týchto zmien zverte odborníkom.
- **POZOR!** Pamätajte, že pred zahájením akýchkoľvek oprav, údržby alebo čistenia zariadenia je treba vytiahnuť zástrčku napájacieho káblu z elektrickej zásuvky.
- Na zapojenie zariadenia nepoužívajte predĺžovacie káble.

- Pokiaľ nebudete zariadenie cez dlhšiu dobu používať, vyťahnite jeho zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Venujte pozornosť tomu, aby elektrický kábel nebol stlačený a jeho umiestnenie nespôsobilo nebezpečenstvo zakopnutia.



### UZEMNENIE

Uzemnenie chráni proti nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom. Trenažér má kábel napájania a zástrčku s uzemnením. Zástrčka musí byť zapojená do riadne nainštalovanej a správne uzemnenej elektrickej zásuvky.



### NEBEZPEČENSTVO!

**Nesprávne zapojenie kábla môže spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.** V prípade akýchkoľvek podozrení, že zariadenie nie je správne uzemnené, kontaktujte servis alebo elektrikára s príslušným oprávnením.

**POZOR! Trenažér je určený pre prevádzkovanie pod napätím 230 V a je vybavený zástrčkou s uzemnením.**

- Pred pripojením zariadenia do napájania sa presvedčte, že miestne napätie odpovedá druhovi zástrčky.
- Pokiaľ by sa zástrčka zariadenia nehodila do elektrickej zásuvky, nemeňte ju. V takom prípade objednajte u elektrikára s príslušnou kvalifikáciou namontovanie inej zásuvky.

**POZOR!** Osoby, ktoré sú počas používania zariadenia v jeho blízkosti, je treba upozorniť na prípadné ohrozenia. Zvláštnu opatrnosť dodržiavajte v prítomnosti detí.

**POZOR!** Pred zahájením cvičení konzultujte s lekárom, či vo vašom prípade nie sú zdravotné kontraindikácie tréningu na zariadení. Na základe názoru odborníka si môžete vypracovať svoj tréningový plán. Nesprávne zvolený program alebo nadmerné cvičenie môžu byť nebezpečné vášmu zdraviu a životu.

- **POZOR!** Bezpodmienečne dodržiavajte pravidla tréningu uvedené v tomto návode.
- Pri voľbe miesta na tréning zohľadnite potrebu zaistiť bezpečné vzdialenosti od prípadných prekážok. Neumiestňujte zariadenie v blízkosti komunikačných ťahov (ciest, brán, priechodov apod.).

**POZOR! Systém merania pulzu v zariadení môže byť nepresný. Nadmerný tréning môže viesť k závažnému poškodeniu zdravia alebo k smrti. V prípade závratov, porúch videnia alebo slabosti okamžite tréning prerušte.**

**POZOR!** Počas montáže zariadenia dodržiavajte opatrnosť a nedovoľte, aby boli v blízkosti deti. Počas montáže sa používajú drobné časti (maticy, skrutky apod.), ktoré by deti mohli prehltnúť.

## OBSLUHA

**Pred zahájením tréningu sa presvedčte, že zariadenie bolo správne zmontované.**

- Pred zahájením prvého tréningu sa zoznámte so všetkými funkciami a možnosťami nastavovania zariadenia.
- Zariadenie má súčasti, ktoré by mohli korodovať. Z tohto dôvodu sa neodporúča, aby stálo vo vlhkom prostredí. Venujte tiež pozornosť tomu, aby zariadenie (predovšetkým jeho vnútorné súčasti a elektronika) nebolo vystavené styku s vodou, nápojmi, potom apod.
- Zariadenie je určené iba na tréning dospelých osôb, v žiadnom prípade to nie je hračka pre deti. Pokiaľ na vlastnú zodpovednosť dovoľíte, aby ho používali deti, bezpodmienečne im vysvetlite, ako sa má správne používať, a dohliadnete na nich.
- Zariadenie nie je vhodné na terapeutické účely.
- Pri prevádzke zariadenia sa môžu vyskytovať tiché šumy pri zotrvačnom pohybe bežeckého pásu, ktoré vyplývajú z druhu konštrukcie. Nemajú žiadny vplyv na fungovanie zariadenia.
- Pred zahájením každého tréningu skontrolujte, či sú v poriadku všetky zaistenia a skrutkové a iné spoje.
- Počas tréningu na zariadení pamätajte na správnu obuv (športovú obuv).

## MONTÁŽ

**Montáž zariadenia musí byť vykonaná starostlivo dospelou osobou.** V prípade pochybností požiadajte o pomoc niekoho s väčšími skúsenosťami v tejto oblasti.

- Pred zahájením montovania sa presvedčte, či v sade dodanej so zariadením sú všetky časti zo zoznamu súčastok a či sa niektoré súčastky nezničili pri doprave. Pokiaľ niečo chýba alebo máte nejaké výhrady, kontaktujte predajcu.
- Zoznámte sa s obrázkami a vysvetleniami a preveďte montáž podľa postupu a poradia uvedeného v návode na montáž.
- Zachovajte opatrnosť počas montáže. Pri používaní náradia a súčastok existuje riziko poranenia.
- Pamätajte na zaistenie bezpečného okolia. Nerozkladajte náradie a montážne prvky chaotickým spôsobom. Pamätajte, že fólie a iné umelohmotné obaly môžu ohroziť deti udusením.
- Montážne prvky potrebné na prevedenie jednotlivých krokov z montážneho návodu sú uvedené na obrázkoch a vo vysvetlivkách. Používajte prvky podľa montážneho návodu.
- V prvej fáze montáže neťahujte súčasti až úplne dokonca. Urobte to až potom, keď budú umiestnené všetky prvky a keď sa presvedčíte, že sú správne usadené.
- Výrobca si vyhradzuje právo na predbežné namontovanie niektorých prvkov.

**POZOR!** Montáž náhradných dielov, ktoré sú z iného zdroja, ako od výrobcu, spôsobuje stratu záruky. Montáž súčastí pochádzajúcich z iných zdrojov je možná až v prípade pozáručných oprav.

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Zariadenie sa dodáva v obale, aby bolo chránené proti prípadnému poškodeniu pri doprave. Obaly sú z recyklovateľného materiálu. Vyhadzujte ich do príslušných farebných nádob na triedený odpad.

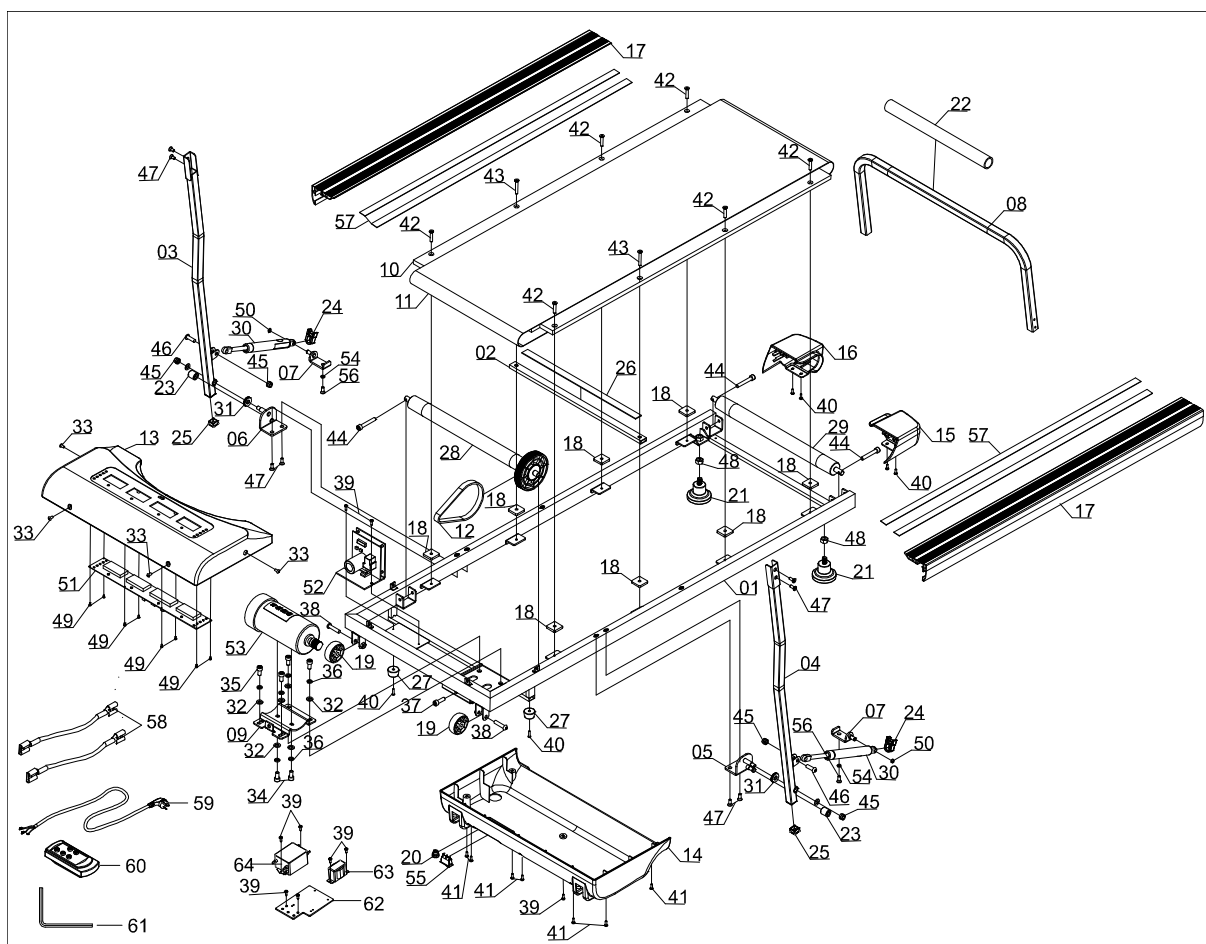
### Chráňte životné prostredie a nevyhadzujte spotrebované batérie do domáceho odpadkového



**koša.** Odovzdávajte ich v mieste, kde boli kúpené alebo na miestach určených na ich zber.

Opotrebené elektrické zariadenia (vrátane počítačiel) sú recyklovateľné – nevyhadzujte ich spolu s komunálnym odpadom, pretože by mohli obsahovať zdraviu a životnému prostrediu nebezpečné látky. Prosíme, aby ste aktívne pomáhali pri správnom hospodárení s prírodnými zdrojmi a pri ochrane životného prostredia tým, že predáte opotrebené zariadenie do zberu, kde sa takéto zariadenia likvidujú.

## MONTÁŽNA SCHÉMA



## ZOZNAM SÚČIASTOK

Č.	Popis	Počet
01	Hlavný rám	1
02	Trubka zosilnenia	1
03	Pravý stĺpik podpery	1
04	Ľavý stĺpik podpery	1
05	Ojnica ľavého stĺpiku	1
06	Ojnice pravého stĺpiku	1
07	Upevnenie cylindru	2
08	Podpera	1
09	Sedlo motoru	1
10	Bežecská doska t12*460*1010	1
11	Bežecský pás t1.4*380*2260	1
12	Pásový prevod 160-J5	1
13	Kryt motoru	1
14	Dolný kryt motoru	1
15	Ľavý zadný kryt	1
16	Pravý zadný kryt	1
17	Bočná koľajnica	2
18	Amortizačná podložka	8
19	Dopravné koliesko	2
20	Spona napájacieho kábla	1
21	Amortizačná nôžka	2
22	Podpera na ruky	1
23	Amortizačná podložka $\phi 8 * \phi 18 * 19$	2
24	Amortizačná poistka 24*35*11	2
25	Zátka stĺpiku	2
26	Pena EVA 20*2*400	1
27	Nôžka	2
28	Predný valček $\phi 36 * 429 * \phi 100 * \phi$	1
57	Dvojstranná páska 20*2*950	4
58	Jednoduchý kábel	2
59	Linka napätia	1
60	Diaľkový ovládač	1

Č.	Popis	Počet
29	Zadní valček	1
30	Cylinder	2
31	Ihlové ložisko	2
32	Podložka $\phi 9 * \phi 16 * t 1.5$	6
33	Skrutka M5*10	4
34	Skrutka M8*12	2
35	Skrutka M8*16	4
36	Podložka D8	6
37	Skrutka M8*25	1
38	Skrutka M8*35	2
39	Skrutka ST4.2*12	9
40	Skrutka ST4.2*16	6
41	Skrutka ST4.2*16	7
42	Skrutka M6*30	6
43	Skrutka M6*40	2
44	Skrutka M6*50	3
45	Matica M8 S13	4
46	Skrutka M8*25	2
47	Skrutka M6*16	8
48	Matica M10 S17	2
49	Skrutka ST2.9*6	8
50	Zapnutie valčeku D8	2
51	Konzola	1
52	Ovládacia doska	1
53	Motor DC	1
54	Zakrivená podložka	2
55	Vypínač	1
56	Skrutka M6*20 S5	2
61	Kľúč 80*80*5 S5	1
62	Pevná doska filtru	1
63	Induktor	1
64	Filter	1



## PRÍPRAVA NA POUŽITIE

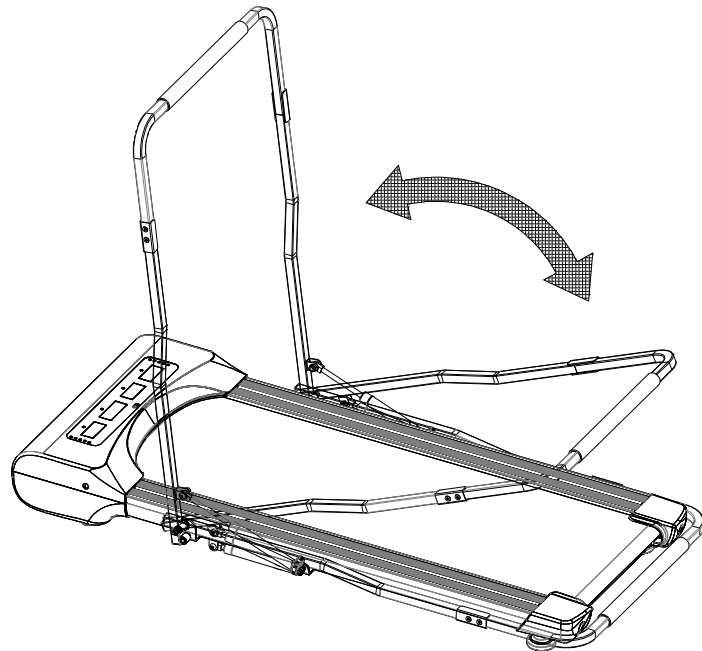
**POZOR!** Počas montáže dodržiavajte nasledujúce kroky a používajte náradie pripojené ku výrobku.

Na montovanie zariadenia pripravte miesto príslušnej veľkosti.

Pred zahájením používania bežeckého pásu maximálne hore rám podpory.  
Po skončení cvičenia podporu spustite.

**POZOR:** Nikdy nepoužívajte bežecký pás, pokiaľ je podpera spustená.

**POZOR:** Pred použitím bežeckého pásu sa riadne zoznámte s návodom.



## NASTAVENIE NAPNUTIA PÁSU

### KEDY JE TREBA NAPNÚŤ PÁS?

Bežecký pás môže v dôsledku stáleho používania vyžadovať napnutie.

- Príliš voľný pás sa môže za chodu elektromotoru zastaviť.
- Pás sa nemá napínať príliš silno, pretože by to mohlo spôsobiť mimo iné poruchu elektromotoru, hriadele alebo ložísk.
- Správne napnutý pás je možné po stranách dvihnúť do výšky cca 5-7,5 cm. Dá sa to veľmi ľahko skontrolovať – pás je správne napnutý, keď sa pod neho vojdú 3 prsty.

Pás je treba napnúť, pokiaľ sa začne pri tréningu šmýkať, posunovať na boky alebo ohýbať.

Umiestnite bežecký pás na rovnom povrchu. Spustte pás s rýchlosťou cca 6-8 km/h, sledujte odchýlku bežeckého pásu.

### ZVYŠOVANIE NAPNUTIA PÁSU

V sade súčiastok nájdete špeciálny kľúč. Umiestnite ho do ľavej skrutky na nastavovanie pásu nachádzajúcej sa v zadnej časti trenažéru. Otočte kľúčom v smere pohybu hodinových ručičiek o 90 stupňov (obrázok C). Týmto spôsobom natiahnete zadný valček a zvýšite napätie pásu. Zopakujte činnosť otočením skrutky na pravej strane. Venujte pozornosť tomu, aby boli skrutky otočené rovnako.

Opakujte činnosti pre obidve skrutky do času, kým pás bude správne napnutý.

### ZNIŽOVANIE NAPNUTIA PÁSU

Pre zníženie napnutia pásu postupujte tak, ako pri jeho zvyšovaní. Kľúč otáčajte proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

## VYCENTROVANIE BEŽECKÉHO PÁSU

### KEDY VYCENTROVAŤ PÁS?

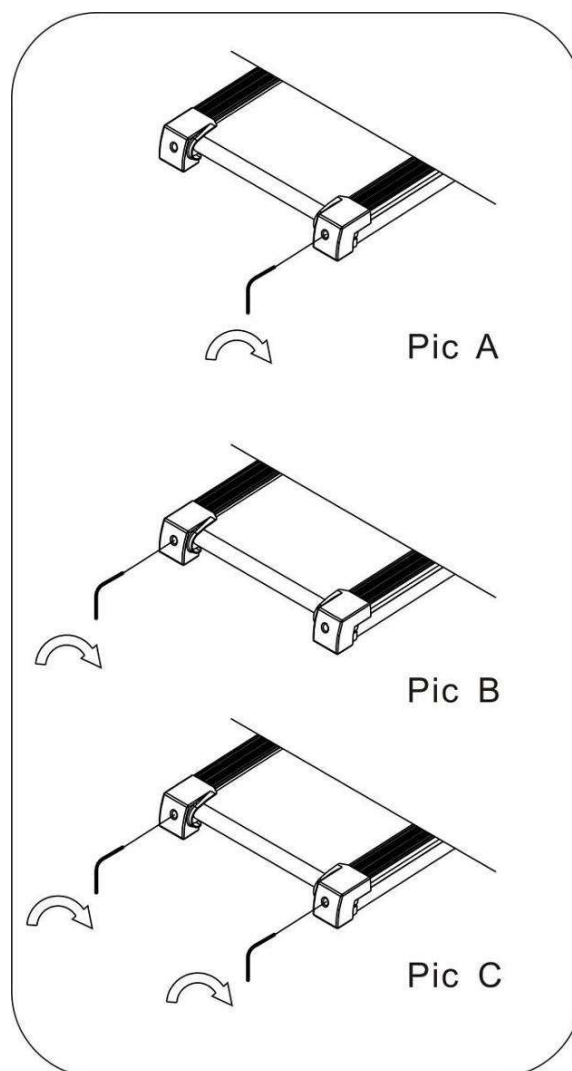
V dôsledku rôznych bežeckých štýlov (najčastejšie prenášanie väčšej záťaže na jednu nohu) sa pás môže posunúť nabok a ne byť vycentrovaný. Z tohto dôvodu môže byť treba po určitej dobe pás vycentrovať.

Bežne by sa pás mal vycentrovať sám počas chodu trénažeru. Nastavenie sa vyžaduje, pokiaľ sa pás posune doprava alebo doľava.

### VYCENTROVANIE PÁSU

Spustte trénažer a nastavte ho na nízku rýchlosť (napr. 3 km/h). Skontrolujte, ktorým smerom sa pás posunuje.

- Pokiaľ sa pás posunuje doprava, umiestnite kľúč v pravej nastavovacej skrutke. Otočte kľúč o 90 stupňov vo smere pohybu hodinových ručičiek (obrázok A). Sledujte, či sa pás vycentroval. Pokiaľ sa stále posunuje doprava, opäť otočte skrutkou o 90 stupňov.
- Pokiaľ sa pás posunuje doľava, postupujte rovnako, ako je uvedené hore, len otáčajte skrutkou umiestnenou z ľavej strany (obrázok B).



## ÚDRŽBA

Pre zaistenie maximálnej bezpečnosti pri používaní trénažeru sa odporúča jeho pravidelné kontrolovanie za účelom zistenia opotrebovania súčiastok. Predovšetkým ide o kontrolu utiahnutia a stavu matiek, skrutiek, pohyblivých častí, objímok apod.

Uchovávajte zariadenie na suchom a teplom mieste. Nevystavujte zariadenie na pôsobenie slnečného žiarenia.

**POZOR! Pred zahájením údržby trénažer vždy vypínajte a odpojujte od elektrického prúdu.**

### ČISTENIE

Pravidelné čistenie zariadenia predĺži jeho životnosť a zachová jeho vysokú výkonnosť. Na čistenie trénažeru používajte mäkkú vlhkú handru. Netýka sa to elektrických prvkov, elektromotoru, vnútorných častí - nedovoľte, aby sa do týchto miest dostávala voda. Chráňte povrch trénažeru (a priestor pod ním) pred pôsobením vody.

### ČISTENIE ELEKTROMOTORU

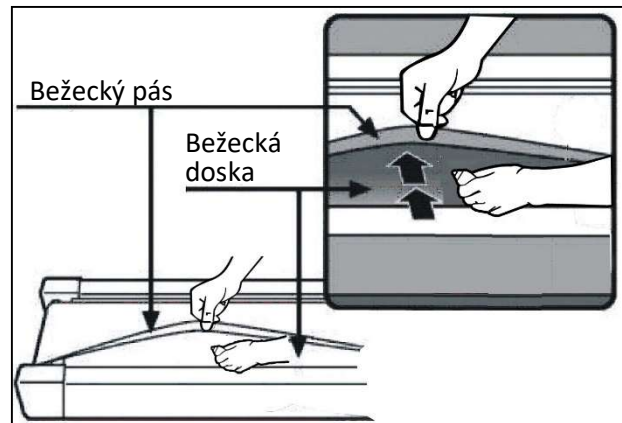
Minimálne raz za rok sa zbavte z elektromotoru prachu. Najskôr musíte odpojiť trénažer od prívodu elektrického prúdu a po počkaní cca 1 hodinu zložiť kryt elektromotoru. S použitím stlačeného

vzduchu alebo štetca opatrne odstráňte prach. Po opätovnom namontovaní krytu elektromotoru a pripojení do elektrickej zásuvky, môžete trenažér spustiť.

### MAZANIE TRENAŽÉRU

To, ako často je treba trenažér mazať, závisí na intenzite jeho používania. Pokiaľ je zariadenie v prevádzke viac ako 5 hodín týždenne, odporúča sa jeho mazanie každé 2-3 mesiace. V prípade menej intenzívneho používania trenažéru je treba stroj mazať raz za 7-8 mesiacov.

Nanášajte mazivo pod bežecým pásom. Najviac ho používajte na miestach, v ktorých chodidla majú pri behu kontakt s pásom.



## TRÉNING A FÁZY CVIČENIA

Používanie trenažéru bude pre Vás veľmi prospešné. Predovšetkým zlepší Vašu kondíciu, posilní svaly a v spojení s príslušnou diétou umožní spáliť zbytočné tukové tkanivo.

### 1. ROZCVIČKA

To je fáza, ktorá zlepšuje prúdenie krvi v celom tele a pripravuje svaly na intenzívnu námahu. Znižuje tiež riziko vznikov kŕčov a úrazu. Odporúča sa urobiť niekoľko natáhovacích cvikov, ako je uvedené nižšie. Pokiaľ pocítite bolesť, prestaňte cvičiť alebo zvoľte menší rozsah vykonávaného pohybu.

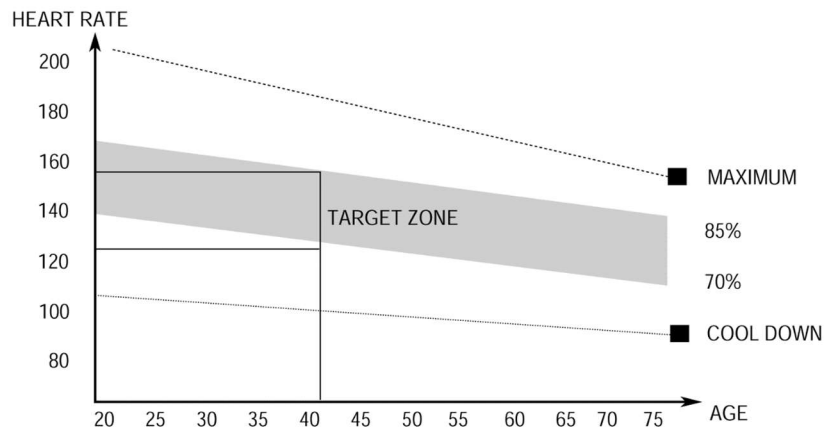
#### NAŤAHOVACIE CVIČENIA:

- NAŤAHOVANIE VNÚTORNÝCH STEHENNÝCH SVALOV**  
 Posadte sa na rovnom podklade s ohnutými nohami a kolenami smerujúcimi von. Spojte chodidla a priblížte ich ku telu tak blízko, ako je to možné. Jemno stlačte kolena smerom ku zemi a vydržte v tejto polohe po dobu 15 sekúnd.
- ROZŤAHOVANIE STEHIEN**  
 Posadte sa na rovnom podklade. Narovnajzte pravú nohu a spodnú stranu ľavého chodidla priložte ku pravému stehnu. Natiahnite pravú ruku smerom ku prstom pravej nohy tak ďaleko, ako je to možné. Vydržte po dobu 15 sekúnd. Zopakujte činnosť s ľavou nohou.
- OTOČKY HLAVY**  
 Držte hlavu rovno a dívajte sa pred seba. Bez pohybu plecami, otočte hlavu doprava a vyrovnajte ju a následne doľava a vyrovnajte.
- DVÍHANIE RAMIEN**  
 Zodvihnite ľavú ruku tak vysoko, ako len je to možné, a vydržte cez niekoľko sekúnd. Činnosť zopakujte s pravou rukou.
- ROZŤAHOVANIE ACHILOVIEK**  
 Postavte sa tvárou ku stene, ľavú nohu vysuňte dopredu a mierne ohnite v kolene. Pravú držte vzadu – narovnanú, s pätou položenou rovno na podklade. Držte obe päty rovno na podklade, pritlačte boky smerom ku stene. Udržujte túto polohu po dobu 30 sekúnd. Zopakujte postup s vysunutou pravou nohou. Pamätajte, aby ste počas cvičenia neohýbali chrbát do oblúku.
- PREDKLONY**

Postavte sa so spojenými nohami. Urobte predklon a snažte sa pri tom čo najviac priblížiť hrud' ku kolenám. Vydržte 15 sekúnd. Pamätajte na to, aby ste neohýbali kolena.

## 2. FÁZA CVIČENIA

Toto je fáza vlastného tréningu. Cvičte svojim tempom tak, aby ste dosiahli tep vhodný pre svoj vek, ako je to uvedené na nasledujúcom grafe.



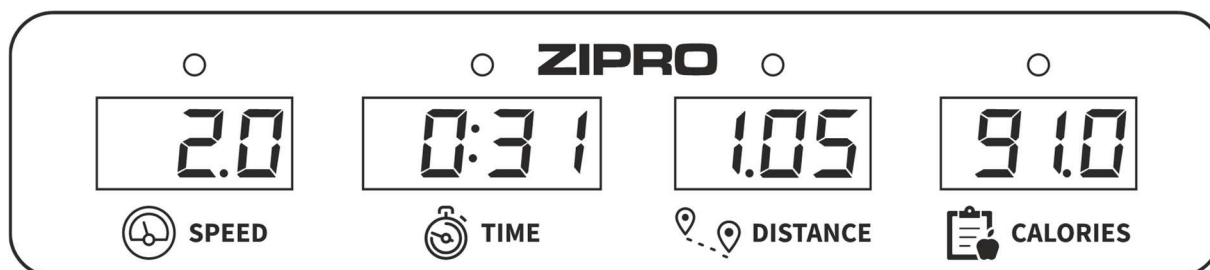
## 3. ODDYCHOVÁ FÁZA

Tato fáza umožňuje upokojenie krvného obehu a uvoľnenie svalov. Je to opakovanie rozcvičky. Je treba pamätať na to, aby ste nepreťažovali svaly.

## NÁVOD NA OBSLUHU POČÍTAČA

### ZAHÁJENIE/UKONČENIE

Počas 5 sekúnd po stlačení tlačidla **ŠTART/STOP** začne zariadenie premávať.

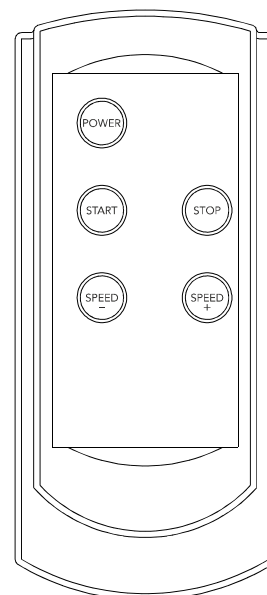


### ZOBRAZOVANÉ PARAMETRE (ŠPECIFIKÁCIA):

<b>SPEED</b>	Zobrazuje momentálnu rýchlosť.	1.0-6.0 km/h
<b>TIME</b>	Počíta celkový čas cvičenia od jeho zahájenia do ukončenia. <b>POZOR:</b> pokiaľ je doba cvičenia dlhšia ako 100 minút, zariadenie sa automaticky zastaví.	00:00-99:59 min
<b>DISTANCE</b>	Počíta celkovú zabehnutú vzdialenosť od zahájenia do ukončenia cvičenia.	0.0-99.9 km
<b>CALORIES</b>	Počíta celkový počet spálených kalórií od zahájenia do ukončenia cvičenia.	0.0-999 kcal

### POPIS TLAČIDIEL NA DIAĽKOVOM OVLÁDAČI:

- **POWER** - keď je bežecký pás vypnutý, stlačením tlačidla sa dostanete do pohotovostného režimu. V pohotovostnom režime - po stlačení tlačidla sa monitory vypnú a bežecký pás prejde do režimu spánku.
- **ŠTART** - pokiaľ trenažér nie je spustený, začne po stlačení tlačidla pracovať s rýchlosťou 0,8 km/h.
- **STOP** - tlačidlo určené na zastavenie trenažéru. Po stlačení bude nastavenie resetované. Po opätovnom spustení začne zariadenie pracovať v manuálnom režime.
- **SPEED +/-** - tlačidla umožnia nastavenie (zväčšovanie a zmenšovanie) rýchlosti po 0,1 km/h. Tlačidla sú umiestnené na konzole počítača a na držiakoch. Keď pridržíte tlačidlo dlhšie, ako 2 sekundy, začne sa rýchlosť automaticky zvyšovať/znižovať tak dlho, až tlačidlo pustíte.



### FUNKCIA ÚSPORY ENERGIE

Bežecký pás automaticky prejde do režimu úspory energie, ak sa do 10 minút nevykoná žiadna operácia. Stlačením ľubovoľného tlačidla reštartujete systém.

### NAPÁJANIE

Sieťový kábel 230 V

Teplota prevádzkovania: od 0 do +40°C, Teplota skladovania: od -10 do + 60°C

## MOŽNÉ POŠKODENIA A SPÔSOBY OPRAVY

**POZOR! Otvorenie krytu zariadenia bez predchádzajúceho kontaktovania servisu výrobcu je dôvodom pre stratu záruky.** Pokiaľ máte podozrenie, že porucha, ktorá sa vyskytla, vyžaduje otvorenie krytu, kontaktujte servis výrobcu.

Popis chyby	Možné príčiny	Riešenie problému
----- Problém s bezpečnostným kľúčom	Bezpečnostný kľúč nie je pripojený.	Správne pripojte bezpečnostný kľúč.
	Počítač je poškodený.	Obráťte sa na servis výrobcu.
<b>E01</b> Počítač nefunguje	Počítač je špatne zapojený.	Preverte správne zapojenie káblov počítača.
	Spojovací kábel je zlomený alebo predretý	Skontrolujte zapojenie zástrčiek. Pokiaľ je správne a problém sa stále vyskytuje, kontaktujte oddelenie obsluhy zákazníkov v servisu výrobcu.
	Počítač je poškodený	Kontaktujte servis výrobcu.
	Spojenie medzi riadiacou doskou a počítačom je blované	Kontaktuje servis výrobcu.
<b>E02</b> Elektromotor nefunguje	Nesprávne napätie napájania	Presvedčte sa, že je napätie správne. Pokiaľ sa problém stále vyskytuje, kontaktujte oddelenie obsluhy zákazníkov v servisu výrobcu.
	Chyba v zapojení kábelu elektromotoru	Odpojte kábel a opätovne ho zapojte. Pokiaľ sa problém stále vyskytuje, kontaktujte servis výrobcu.
	Poškodený ovládač	Kontaktujte servis výrobcu.
<b>E03</b> Počítač nezistil cez 15 sekúnd signál zo senzoru rýchlosti	Chybné spojenie senzoru	Kontaktujte servis výrobcu.
	Nesprávne zapojená zástrčka senzoru	Skontrolujte zapojenie zástrčiek. Pokiaľ je správne a problém sa stále vyskytuje, kontaktujte servis výrobcu.
	Poškodený senzor	Kontaktujte servis výrobcu.
<b>E04</b> Chyba komunikácie	Nesprávne zapojenie alebo poškodenie vodičov.	Kontaktujte servis výrobcu.
<b>E05</b> Chyba preťaženie	Porucha elektromotoru	Skontrolujte, či sa elektromotor nespálil. Pokiaľ je v poriadku, odpojte trenážer od sieťového napájania a následne opäť zapojte. Pokiaľ sa problém stále vyskytuje, kontaktujte servis výrobcu.
	Menovitý prúd v ovládači je príliš nízky.	Vymeňte ovládač. Kontaktujte servis výrobcu.
	Prúd má vyššiu menovitou hodnotu.	Presvedčte sa, že hmotnosť užívateľa neprekročila maximálnu hodnotu pre toto zariadenie.
<b>E06</b>	Napätie napájania je príliš malé	Pripojte zariadenie do prúdu s odpovedajúcim napätím.

	Explosion-Proof Protection. Nesprávne napájanie	Skrat	Kontaktujte servis výrobcu.
<b>E07</b>	Nefunguje zobrazovanie	Vypnutý bezpečnostný kľúč	Zapnite bezpečnostný kľúč.
<b>E08</b>	Chyba ovládača EEPROM	Ovládač je poškodený.	Kontaktujte servis výrobcu.
<b>E09</b>	Ovládač je v sklonenej polohe	Zariadenie nie je umiestnené na rovnom povrchu.	Preneste zariadenie na rovný, stabilný povrch a následne opäť spustte.
<b>E10</b>	Prechodná ochrana prúdu	Nesprávne nainštalovaný ovládač.	Kontaktujte servis výrobcu.
		Nesprávne namontovaný elektromotor.	Kontaktujte servis výrobcu.
		Zablokovaná transmisná časť bežeckého pásu.	Kontaktujte servis výrobcu.
<b>E11</b>	Príliš vysoké napätie	Skontrolujte, či nie je napätie AC vyššie ako 270 V alebo či nie je nestabilné. Pokiaľ nie, prestaňte používať bežecký pás a nahláste poruchu.	
<b>E13</b>	Chyba komunikácie medzi počítačom a ovládačom. Počítadlo nedostáva signál z pohonu.	Poškodené vodiče medzi počítačom a ovládačom	Kontaktujte servis výrobcu.
		Nesprávne zapojená zásuvka.	Kontaktujte servis výrobcu.
<b>E14</b>	Príliš nízke napätie	Skontrolujte, či nie je napätie AC nižšie ako 160 V alebo či nie je nestabilné. Pokiaľ nie, prestaňte používať bežecký pás a nahláste poruchu.	
	Zariadenie nefunguje	Bez napájania	Pripojte zariadenie ku prívodu prúdu.
		Vypnutý bezpečnostný kľúč	Zapnite bezpečnostný kľúč.
		Skrat	Kontaktujte servis výrobcu.
		Prepínač ON/OFF nie je zapnutý	Zapnite zariadenie.
	Bežecký pás nefunguje plynulo	Bežecký pás nie je dostatočne namazaný	Namažte bežecký pás v súlade s informáciami uvedenými v návode na obsluhu.
		Bežecký pás je príliš silno napnutý	Nastavte a vyrovnajte polohu bežeckého pásu v súlade s informáciami uvedenými v návode na obsluhu.
	Bežecký pás je skrivený	Bežecký pás je príliš málo napnutý	Nastavte a vyrovnajte polohu bežeckého pásu v súlade s informáciami uvedenými v návode na obsluhu.
		Pás pohonu je príliš málo napnutý	Kontaktujte servis výrobcu.

## ZÁRUKA

Menom Poskytovateľa záruky predajca poskytuje záruku platnú na území Poľskej republiky na čas 24 mesiacov od dátumu predaja. Záruka za predaný tovar nevyklučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje oprávnenia Kupujúceho vyplývajúce z predpisov o právach spotrebiteľov.

### ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Reklamácie a záruka sa vzťahujú výhradne na skryté chyby vzniknuté z viny výrobcu.
2. Reklamácia bude predajňou alebo servisom prijatá potom, ako zákazník predloží:
  - platný, čitateľný a správne vyplnený záručný list s pečiatkou a podpisom predajcu,
  - platný predajný doklad o nákupe zariadenia s dátumom predaja,
  - reklamovaný tovar alebo chybnú súčiastku.V prípade nákupu na diaľku je záručný list platný na základe predajného dokladu (účtenka / faktúra).
3. Reklamácia bude vybavená v termíne do 14 dní od chvíle nahlásenia chyby Zákazníkom.
4. Výrobné chyby a poškodenia, ktoré sa prejavili počas záručnej lehoty, budú opravené zadarmo v termíne najneskôr do 21 dní od dátumu odovzdania tovaru do predajni alebo servisu.
5. V prípade nutnosti doviezť importovanú súčiastku sa môže doba záručnej opravy predĺžiť o nutnú dobu na jej dovezenie, avšak nie viac ako o 40 dní.
6. Záruka sa nevzťahuje na:
  - mechanické poškodenia a na chyby, ktoré tieto poškodenia vyvolali,
  - poškodenia a chyby vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania alebo používania v rozpore s určením zariadenia, nesprávneho uchovávaného, montovania a údržby zariadenia,
  - poškodenia a opotrebenia prevádzkových súčiastok, ako sú: lanka, pásky, gumové prvky, pedále, penové držiaky, kolieska, ložiska, čalúnenie.
  - činnosti spojené s montážou, údržbou, ktoré je užívateľ povinný v súlade s návodom vykonávať sám.
7. Záruka sa nedá využiť v nasledujúcich prípadoch:
  - po uplynutí záručnej lehoty,
  - pokiaľ zákazník urobil alebo nechal urobiť na vlastnú ruku opravy a zmeny zariadenia s použitím nepôvodných častí,
  - keď vzniknutá chyba vyplýva z nesprávneho namontovania, alebo je dôsledkom nedodržovania opísaných v návode na obsluhu pravidiel správneho prevádzkovania,
  - iného používania ako domáce,
  - poškodení vzniknutých počas dopravy.
8. Duplikáty záručných listov sa nebudú vydávať.
9. V rámci záruky môže zákazník požadovať nasledujúce druhy bezplatného plnenia:
  - opravu výrobku,
  - výmenu výrobku,
  - zníženie ceny výrobku,
  - rozviazanie kúpnej zmluvy a úplné vrátenie nákladov.
10. Za účelom nahlásenia reklamácie je treba:
  - j) Uviesť výrobok alebo jeho časť, ktorej sa záruka týka.
  - k) Predložiť predajný doklad uvádzajúci názov a adresu predajcu, dátum a miesto nákupu, druh výrobku, alebo predložiť platný záručný list s pečiatkou predajni.
  - l) V prípade, že bude reklamovaný výrobok dodaný špinavý, servis môže odmietnuť ho prijať alebo ho môže nechať vyčistiť na náklady zákazníka, s jeho písomným súhlasom.
11. V prípade pozitívneho vybavenia reklamácie bude zariadenie opravené alebo vymenené za nové, alebo budú zákazníkovi vrátené peniaze. Náklady na dopravu tovaru zákazníkovi zaplatí servis výrobca.
12. V prípade odmietnutia záručnej reklamácie dostane zákazník podrobné opodstatnenie tohto rozhodnutia a v termíne do 14 dní od chvíle rozhodnutia bude zariadenie odoslané zákazníkovi na jeho náklady.



## ZÁRUČNÝ LIST

Názov tovaru	
Kód EAN	
Dátum predaja	

---

(Pečiatka a podpis predajcu)

(Netýka sa v prípade nákupu na diaľku. Pozri záručné podmienky bod 2)

Informácie týkajúce sa kúpeného zariadenia privezeného na územie štátu prostredníctvom spoločnosti Morele.net Sp. z o.o., Kraków, Fabryczna 20A.

Hmotnosť zariadenia je uvedená na obalu. Predanie opotrebeného zariadenia do zberného miesta chráni pred potenciálnymi zlými vplyvmi na životné prostredie a na zdravie osôb, ktoré by sa mohli prejaviť v prípade nesprávneho nakladania s odpadmi.



Zariadenie je určené na používanie v domácnosti.  
Počítač má certifikáty CE a RoHS.  
Počítač spĺňa požiadavky normy EN957.

**ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA KOMERČNÉ POUŽÍVANIE ANI NA POUŽÍVANIE PRE ÚČELY VRCHOLOVÉHO ŠPORTU. POUŽÍVANIE V ROZPORE S URČENÍM VÝROBKU ALEBO ZÁRUČNÝMI PODMIENKAMI SPÔSOBUJE STRATU ZÁRUKY.**



Výrobok sa dodáva v obale. Obaly sú recyklovateľné.  
Triedte obaly a likvidujte ich v súlade s ich druhom.  
Staráme sa spoločne o životné prostredie

**SERVISNÉ STREDISKO**

Wiejska 166, 41-216 Sosnowiec,  
Poľsko

**IMPORTÉR**

Morele.net Sp. z o.o.  
Fabryczna 20A, 31-553 Kraków  
NIP: 9451972201, KRS: 0000390511  
Vyrobené v Číne